

LA PRESSE



ALZHEIMER LA PEUR D'OUBLIER

Michèle Ouimet nous parle de la maladie qui lui vole sa mère et de sa crainte de perdre elle aussi la mémoire.

ENJEUX

SOIRÉES BOTOX VOUS PRENDREZ BIEN UNE PETITE INJECTION?

PAGES A2 ET A3



QUI A RAISON?

Cinq vérités financières sur la LNH

ET SI LE CONFLIT DURAIT
TRÈS LONGTEMPS...

PHILIPPE CANTIN SPORTS

MAÎTRE DES ONDES MAÎTRE CHEZ SOI

Nos entrevues avec **Goye**, qui fait fureur à la radio et avec **Louis-Jean Cormier** qui, en congé de Karkwa, s'apprête à lancer son premier album solo.

ARTS



ILLUSTRATION FRANCIS LÉVEILLÉE, LA PRESSE

PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE, PHOTO PRESS HERE PUBLICITY



UNE IRRÉSISTIBLE ASCENSION

Un cinéaste au sommet de son art et deux grands acteurs. Le long métrage *The Master* lance la course aux Oscars.

CINÉMA

PHOTO FOURNIE PAR FILM SÉVILLE

LES POMMES... AUTREMENT

Trois recettes pour renouveler votre façon d'apprêter votre récolte.
GOURMAND



MONTANA AU PAYS DES COWBOYS

VOYAGE



CE SAMEDI SEULEMENT
DUO DE COCOTTES GRATUIT
À L'ACHAT DE 2 BOUTEILLES DE LA VALLÉE DU RHÔNE




CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT. DÉTAILS EN SUCCURSALE.

MON CLIN D'ŒIL STÉPHANE LAPORTE
Y a pas juste le Festival de Toronto qui a plus de vedettes de cinéma que le FFM. La commission Charbonneau aussi.

Venez voir mon blogue! www.lapresse.ca/laporte



SAM 621924456782

Notre Option Plus
Votre meilleur atout




DÉPARTS D'AUTOMNE

VOIS ALLER-RETOUR
TAXES INCLUSES, À PARTIR DE

| | | | | | |
|---|-------------------------|---|-------------------------|--|--------------------------|
| PUNTA CANA, PUERTO PLATA 699\$ JANVIER | 699\$ FEVRIER | BORDEAUX, TOULOUSE, LYON 799\$ SEPTEMBRE | 749\$ OCTOBRE | MARSEILLE, NANTES, BÂLE 799\$ SEPTEMBRE | 749\$ OCTOBRE |
| BRUXELLES 849\$ SEPTEMBRE | 749\$ OCTOBRE | MADRID, NICE, ATHÈNES 949\$ SEPTEMBRE | 999\$ OCTOBRE | ROME, ISTANBUL 1049\$ SEPTEMBRE | 1099\$ OCTOBRE |

MEILLEURE LIGNE AÉRIENNE
VACANCES AU MONDE

airtransat.ca COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE AGENT DE VOYAGES

Départs de Montréal. Prix par personne en classe Économique. Valable à l'achat d'un vol aller-retour entre le 15 et 17 septembre 2012, pour des départs spécifiques en septembre, octobre, 2012, janvier, février, mars, avril, mai, juin, juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 2013. Les prix individuels varient. Les taxes disponibles sur les tarifs affichés sont en caractères gras. Les frais aériens, assurances, surcharge de carburant, TSA et TVQ sont inclus dans les prix. Web site: www.airtransat.ca. © 2012 Air Transat et offerte par Transat Tours Canada Inc., titulaire d'un permis délivré par le 2012-09-20. Prix évalués à 2,00\$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des agents de voyages.

ACTUALITÉS

BULLES, CAVIAR... ET BOTOX



Après les réunions Tupperware, voici les soirées Botox. Le concept, directement importé des chic boulevards de Beverly Hills, gagne en popularité au Québec. Spas et centres de beauté sont de plus en plus nombreux chez nous à organiser des rencontres au cours desquelles les injections hors de prix sont administrées entre une bouchée et un verre dans une ambiance de fête. Des médecins se rendent jusque dans des soirées privées avec leurs seringues. Regard sur cette pratique aussi glamour que contestée.



GABRIELLE DUCHAINE

Jeudi soir. Au quatrième et dernier étage du luxueux Medispa Victoria Park, à Westmount, une quinzaine de femmes dans la trentaine et dans la quarantaine, perchées sur des talons hauts et moulées dans des jupes cigarettes, échangent les plus récents potins. Dans une lumière tamisée, des serveurs en chemise blanche portent en silence des plateaux remplis de verres de vin et de bouchées de toutes sortes: caviar d'aubergine, minibrochettes de tomates, olives et feta, pâtés ou légumes marinés.

Une jeune employée invite les clientes à passer dans un salon chaleureux où des chaises ont été disposées en demi-cercle de manière à faire face à un écran. Elle présente le D^r Andreas Nikolis, plasticien et professeur au Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM), qui entre sous les applaudissements. Le médecin se lance dans une courte présentation. Qu'est-ce qu'un visage parfait? Quels sont les effets du vieillissement? Comment fonctionnent le Botox et les autres substances injectables? Qu'arrive-t-il lorsqu'on en abuse? Une jeune femme au visage lisse comme la peau d'une pêche lève la main. «À quel âge faut-il commencer?» «Bonne question, répond le plasticien. Ça dépend de chaque personne. À partir du moment où vous avez un défaut qui vous agace, on peut discuter de la meilleure manière de le corriger.»

Sandra Filopoulos, 32 ans, est ici pour ça. «Je ne suis pas une adepte de la chirurgie plastique et de tous les trucs esthétiques du genre, mais ce soir, c'est différent. Il y a un élément social. On discute, on rigole, on passe du bon temps et, en même temps, on reçoit un traitement.» La jeune femme, mince, athlétique, le teint hâlé, déteste le pli qui se creuse entre ses sourcils lorsqu'elle les fronce. Ce soir, le médecin va y remédier pendant que ses amies papotent et se font maquiller, masser ou vernir les ongles en attendant leur tour.

Des soirées comme celle-ci, qu'on jurerait tout droit tirées d'une émission de télévision, il s'en organise de plus en plus au Québec. Si leurs détracteurs les accusent de banaliser le recours aux traitements esthétiques – des médecins refusent catégoriquement d'y participer –, leurs défenseurs les voient comme le nec plus ultra de l'industrie. «C'est inspiré de ce qui se fait déjà dans certains milieux branchés d'Europe et des États-Unis», explique la propriétaire du Barbibelle Spa de Gatineau, Véronique Doray.

Le concept est simple. Des femmes (et parfois quelques hommes), amies ou collègues, se réunissent dans un spa, un centre de beauté ou même à la maison. Elles font venir un traiteur, peut-être un DJ, un massothérapeute ou une esthéticienne et,

évidemment, un médecin. Après une courte séance d'information, elles reçoivent tour à tour des injections de Botox (qui coûtent entre 200 et 500 \$) ou d'un produit de remplissage dans une atmosphère de 5 à 7. Des femmes d'affaires organisent même ces activités pour leurs clientes, tout comme les hommes amènent leurs clients au hockey.

La clientèle attirée par le côté glamour de la chose est étonnamment variée. «J'ai vu ça pour la première fois dans une émission de télé-réalité, raconte Nicole*, 46 ans, propriétaire d'un salon de coiffure. Les filles buvaient des martinis et se faisaient botoxer en même temps. Ça avait l'air tellement amusant que j'ai voulu faire comme elles.» C'était il y a un an et demi. Depuis, elle a organisé une demi-douzaine de soirées privées avec ses amies, ses clientes ou ses employées, parfois dans un spa, parfois à son salon.

«Il faut s'enlever de la tête l'image de la personne plus âgée, riche, qui tente par tous les moyens de garder une allure jeune, dit M^{me} Dorais, qui offre des soirées Botox, bulles et sushis. «C'est madame Tout-le-Monde qui y participe. Les clientes sont en moyenne dans la quarantaine et proviennent de tous les milieux. Nous avons des infirmières, des policières et des femmes de carrière.»

Au Medispa Victoria, on reçoit des femmes dont l'âge varie de la vingtaine à la soixantaine. Pour la plupart, elles n'ont jamais reçu de Botox. Ces soirées sont leur première incursion dans le monde des produits injectables. «Je n'aurais jamais osé prendre rendez-vous avec un médecin pour ça», raconte Sasha*, infirmière de 34 ans qui attend de discuter avec le médecin, un verre de vin rouge dans une main, un croûton tartiné dans l'autre. «Mais quand mon amie m'a parlé de la soirée, je me suis dit que c'était l'occasion parfaite de comprendre comment ça fonctionne. J'étais curieuse.» À côté d'elle, Christine*, 43 ans, hoche la tête en signe d'approbation. Pour elle aussi, c'est la première fois. «C'est une belle soirée de filles, alors on dirait que ça a moins d'implications», dit-elle.

Ce soir, plusieurs participantes se contentent d'une consultation – totalement gratuite – avec le médecin. Dans d'autres événements, toutes les clientes reçoivent tour à tour des injections. Des médecins vont jusqu'à l'exiger «pour prévoir le bon nombre de seringues», ou «pour que ça vaille la peine de se déplacer».

«Chez nous, tout dépend de ce que les clientes veulent. On leur organise une soirée sur mesure selon leurs demandes. On peut tout faire. On ferme le spa juste pour leur groupe», explique la directrice du marketing de l'établissement, Kim Marx. Seul bémol: comme dans plusieurs centres, celles qui reçoivent des injections doivent attendre la fin de l'intervention avant de consommer de l'alcool. «Il y a plusieurs raisons pour lesquelles on ne permet pas d'alcool, mais c'est notamment pour que la cliente fasse un choix éclairé, dit le D^r Nikolis. On ne voudrait pas qu'elles se réveillent demain et se disent: mais qu'est-ce que j'ai fait?»

* Noms fictifs

ILLUSTRATION ET GRAPHISME JACQUES-OLIVIER BRAS, LA PRESSE

SOMMAIRE

| | | | |
|--------------------|----------------------|------------------|-------------------------|
| Amusez-vous! | CV 10 | Monde | A25 à A31 |
| Astrologie du jour | VOYAGE 14 | Petites annonces | PETITES ANN. AFFAIRES 4 |
| Avis et encans | AFFAIRES 4 | Restaurants | GOURMAND 6 |
| Débats | A32 et A33 | Sudoku | AFFAIRES 4 |
| Décès | PETITES ANN. 14 à 16 | Trait d'union | VOYAGE 14 |
| Emplois | CV 8 | Vin | GOURMAND 4 et 5 |
| Jardiner | MAISON 22 | | |
| Loteries | A24 | | |

Météo

Ciel variable, maximum 16, minimum 6. CV 8

VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE?

nouvelles@lapresse.ca

UN COMMENTAIRE SUR NOTRE JOURNAL?

commentaires@lapresse.ca

OYSTER PERPETUAL
GMT-MASTER II

CHÂTEAU D'IVOIRE
JOAILLIERS

2020 RUE DE LA MONTAGNE, 514 845 4651

ROLEX

AILLEURS DANS LE MONDE

Un scandale au Maroc

Le 2 juin, une soirée Botox présentée comme la première du genre en Afrique a fait scandale au Maroc. La soirée, organisée par un citoyen français dans un hôtel luxueux de Marrakech et qui a réuni plus de 400 personnes, s'est attiré les foudres de la communauté médicale. Le président de la Société marocaine de

chirurgie esthétique a déclaré à des médias locaux que la soirée était illégale parce que, bien que deux médecins y aient participé, elle avait eu lieu dans un endroit qui n'est pas approprié à la pratique médicale. «Un hôtel n'est pas un lieu destiné à des actes médicaux et ne dispose pas d'équipements spécialisés. Ces

injections peuvent occasionner de graves problèmes ou d'énormes malaises», a-t-il dit. Des plaintes officielles ont été formulées au Conseil national des médecins (l'équivalent de notre Collège des médecins) et au ministère de la Santé. Loin d'être intimidé, l'organisateur envisagerait une seconde soirée à Casablanca.

À domicile chez les Brits

À Londres, la soirée Botox est devenue une véritable tendance dans ce qu'on appelle là-bas la «génération cosmétique». Les médecins sont nombreux à se rendre à domicile avec leurs seringues et leurs lampes d'appoint pour administrer à la chaîne les coûteuses injections – environ 200 £ (300 \$) chacune. Une entreprise organise même des soirées Botox comme on organise des mariages. «Nous servons les femmes et les hommes, que ce soit à la maison ou dans n'importe autre quel lieu plaisant et relaxant. Nous voyageons partout au pays», annonce Beautique Botox Parties sur son site web.



MÉDECINE OU MARKETING?

Bien qu'elles soient populaires, les soirées Botox font l'objet de nombreuses critiques et sèment la controverse jusque dans la communauté médicale. Certains estiment que ce procédé banalise le recours aux traitements esthétiques, d'autres les voient comme des séances de marketing bien plus que médicales.

«Ça dérape. C'est rendu que les rencontres Botox sont plus banales encore qu'une visite chez le coiffeur, affirme la sexologue et féministe Jocelyne Robert. Non seulement c'est devenu un traitement commun, mais en plus, il y a cette notion de *party* qui l'accompagne.» À son avis, ces soirées à l'ambiance bon enfant sont un véritable piège pour celles qui y participent. «Le Botox est addictif. Ses effets ne durent pas éternellement (de trois à six mois, en fait), alors les femmes veulent toujours y revenir.» Selon elle, l'ambiance de fête est le contexte idéal pour accrocher de nouvelles clientes trop timides pour solliciter un rendez-vous avec le médecin.

Dans cette optique, les professionnels offrent toutes sortes de rabais ou imposent des contraintes afin d'attirer plus de clientes dans leurs soirées. «J'offre à l'organisatrice l'équivalent d'une seringue s'il y a six participantes ou plus», nous a indiqué l'un d'eux, avec lequel nous avons pris contact en tant que cliente. «Il y a un minimum de cinq seringues à partager dans votre groupe», a fait savoir un autre dans le même contexte. «Les boissons sont une gracieuseté de la clinique et incluent champagne, vin, bière et spiritueux: Grey Goose, Bombay Saphir, Grand Marnier», a ajouté une troisième organisatrice.

Le Dr Manish Khanna, directeur du département de dermatologie-oncologie de l'Hôpital général de Montréal et directeur médical de la clinique d'esthétique PEAU, estime qu'une telle façon de faire est inacceptable. «Du point de vue de la *business*, c'est avantageux parce que ça permet d'augmenter le volume de patients. Mais d'un point de vue médical, il y a plus d'aspects négatifs que positifs»,

croit-il. Lorsqu'on lui demande son avis sur ce populaire concept, il ne mâche pas ses mots: «C'est ridicule.» Des clientes lui ont demandé ses services pour des soirées similaires. Il a toujours refusé. «On n'injecte pas du Botox de la même manière à toutes les femmes. On ne peut pas faire ça à la chaîne. Ce n'est pas une recette. Il faut personnaliser le traitement. L'ambiance ludique, avec plusieurs clientes à la fois, nuit à cette personnalisation», croit le dermatologue.

Pourtant, plusieurs de ses confrères sont prêts à se déplacer avec leur équipement pour donner des injections à des clientes au cours de soirées maison, loin d'un environnement médical stérile. «Ils ne l'avouent jamais parce que ce n'est pas accepté par les autres médecins, plusieurs le font», dit le Dr Andreas Nicolis, qui est favorable à de telles soirées, mais uniquement dans un environnement sécurisé.

Une enquête éclair de *La Presse* a permis de trouver trois médecins (en six tentatives) qui ont accepté de venir à la maison pour administrer des injections. «Je peux me déplacer avec mon infirmière. Les frais dépendent de la distance, a expliqué l'un d'eux. On commence avec une séance d'information et, pour ceux qui décident d'essayer, chaque traitement prend généralement 10 minutes.» Quand nous leur avons posé la question en tant que journaliste, les mêmes médecins ont affirmé ne pas offrir un tel service.

Le Collège des médecins, qui n'a pas officiellement pris position sur le sujet, croit que le débat sur les soirées Botox est éthique. «Sur le plan technique, le service est généralement bon. Mais on peut se demander si on ne pourrait pas mieux utiliser les ressources médicales ailleurs que dans de telles soirées, qui aillent des activités commerciales», dit le Dr Yves Robert, secrétaire général. «On peut se poser des questions sur l'utilité et la pertinence de ces événements, dit-il. Nous ne sommes ni pour ni contre, mais je comprends que ça puisse engendrer un certain malaise.»

LE BOTOX EN CHIFFRES

55 800

Le nombre estimé d'injections de Botox réalisées au Canada en 2010, selon la Société internationale de chirurgie plastique et esthétique.

1%

La proportion de patients qui ont recours au Botox et ont éprouvé des désagréments mineurs, selon des chiffres publiés dans le *Journal de l'Association médicale canadienne*.

15

Le rang du Canada dans la liste des pays où l'on pratique le plus grand nombre d'interventions selon la Société internationale de chirurgie plastique et esthétique.

Combien ça coûte

Le prix d'une soirée Botox varie selon l'organisateur et le concept choisi. Généralement, les femmes ne payent que pour les injections, les à-côtés étant offerts par le spa ou le centre de beauté. Certains exigent une somme symbolique de quelques dizaines de dollars payé à l'avance pour s'assurer que toutes les personnes inscrites à la soirée s'y présentent vraiment. Les médecins qui se déplacent à domicile ne facturent souvent aussi que les injections (200 à 500\$).

AILLEURS DANS LE MONDE

Pour les futures mariées

Un plasticien de Beverly Hills, le Dr Ivan Thomas, offre des «soirées Botox pour future mariée». Sur son site web, le médecin avance que «de plus en plus de mariées organisent des soirées Botox pour leur enterrement de vie de fille». Le médecin offre ces soirées dans sa propre clinique. Les femmes ont droit à 32 unités de Botox en plus d'autres produits pour régénérer la peau au coût de 700\$US.

ACTUALITÉS

AMIANTE CHRYSOTILE

Le Canada fait volte-face

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — La promesse du Parti québécois de mettre fin à l'exploitation de l'amiante durant la dernière campagne électorale force le gouvernement Harper à changer son fusil d'épaule quant à cette industrie controversée.

Le ministre de l'Industrie, Christian Paradis, a confirmé hier que le Canada cessera de s'opposer à l'inscription de l'amiante chrysotile sur la liste des produits chimiques dangereux établie par la Convention de Rotterdam.

De passage hier à Thetford Mines, dans sa circonscription, M. Paradis a soutenu que l'intention de la première ministre Pauline Marois d'interdire l'exploitation de ce produit jugé nocif par plusieurs a été un élément déterminant dans la décision du gouvernement Harper.

En campagne électorale, M^{me} Marois a aussi promis qu'une commission parlementaire se pencherait sur les mesures à prendre pour diversifier l'économie des régions qui dépendent de cette industrie.

«La décision de M^{me} Marois d'interdire l'exploitation du chrysotile aura un impact négatif sur la prospérité future de la région. Des centaines de travailleurs de la région sont présentement sans emploi et dans l'incertitude. La dernière chose dont ils ont besoin est d'une fausse consultation, alors que la décision de fermer l'industrie est déjà prise par M^{me} Marois. Ma priorité est donc de travailler immédiatement avec les partenaires de la région sur la transition pour créer des emplois pour nos travailleurs le plus rapidement possible», a dit M. Paradis.

Le ministre a également annoncé qu'Ottawa offrira 50 millions de dollars afin de permettre aux communautés affectées par cette décision de diversifier leur économie.

Opposition

Dans le passé, le gouvernement Harper s'est opposé à trois reprises à ce que l'amiante chrysotile soit inscrit sur la liste des substances dangereuses de la Convention de



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

À la fin du mois de juin dernier, le gouvernement Charest a accordé un prêt de 58 millions à Mine Jeffrey alors que Pauline Marois a promis d'annuler ce prêt durant la dernière campagne électorale.

Rotterdam, traité international conclu sous l'égide des Nations unies. Il avait agi ainsi malgré l'avis des experts du ministère fédéral de la Santé qui concluait que ce produit était dangereux pour la santé

«Il serait illogique que le

M. Paradis a tout de même réitéré qu'il croyait toujours à l'utilisation sécuritaire de l'amiante produite au Québec.

À Québec, un porte-parole du Parti québécois, Éric Gamache, a indiqué que M^{me} Marois et ses députés pren-

de l'amiante, s'est dit heureux de cette décision. Mais le député néo-démocrate Robert Aubin a soutenu que l'annonce du fonds de 50 millions «sent l'improvisation». «On ne sait pas combien de temps ce fonds va durer et à quoi exactement il va servir», a-t-il commenté.

Depuis l'élection des conservateurs, en 2006, M. Paradis avait vigoureusement défendu l'industrie de l'amiante. Il faut dire que la mine Lac d'amiante, à Thetford Mines, se trouve dans sa circonscription, Mégantic-L'Érable. La mine Jeffrey se trouve à Asbestos, dans la circonscription voisine de Richmond-Arthabaska.

Coup fatal

Cette annonce risque de porter le coup fatal à cette industrie, qui bat de l'aile

depuis plusieurs années et que le gouvernement Charest avait tenté de relancer en lui accordant des prêts. À la fin du mois de juin, alors que des élections provinciales étaient imminentes, le gouvernement Charest a accordé un prêt de 58 millions à Mine Jeffrey par l'entremise d'Investissement Québec. Or, Pauline Marois a promis d'annuler ce prêt durant la dernière campagne électorale.

Le président de Mine Jeffrey d'Asbestos, Bernard Coulombe, a refusé de jeter l'éponge malgré l'annonce de M. Paradis. Il a déclaré à Radio-Canada qu'il est possible d'exploiter de façon sécuritaire l'amiante chrysotile. «En ce qui me concerne, l'exploitation de l'amiante n'est pas interdite», a-t-il dit en évoquant le potentiel du marché de l'Asie.

«La décision de M^{me} Marois d'interdire l'exploitation du chrysotile aura un impact négatif sur la prospérité future de la région.» — Christian Paradis, ministre fédéral de l'Industrie

Canada s'oppose à l'inclusion du chrysotile à l'annexe III de la Convention de Rotterdam alors que le Québec, qui est la seule province productrice de chrysotile, en interdira l'exploitation», a affirmé le ministre Paradis, qui est aussi le lieutenant politique de Stephen Harper au Québec.

«acte» de la décision de M. Paradis. «Cela va alimenter la réflexion pour la commission parlementaire que nous avons toujours l'intention de tenir», a-t-il dit.

Le NPD, qui a fait pression sur le gouvernement Harper pendant des années pour qu'il interdise l'exportation

GIVENCHY

Esprit libre et audace... porté par les jumeaux Kevin et Jonathan

ALEXANDER MCQUEEN
BALMAIN
BIKKEMBERGS SPORT
BORIS BIDJAN SABERI
CERRUTI
CHRISTOPHER KANE
COMME DES GARÇONS
COSTUME NATIONAL
DIRK BIKKEMBERGS SPORT COUTURE
DRIES VAN NOTEN
DSQUARED2
FIFTH AVE SHOE REPAIR
GIVENCHY
JEAN PAUL GAULTIER
JUNYA WATANABE
J.LINDBERG
KRIS VAN ASSCHE
LIBERTY OF LONDON
MARC JACOBS
MISSONI
MONCLER
NEIL BARRETT
PAUL SMITH
PHILIPPE DUBUC
PRINGLE OF SCOTLAND
RICK OWENS
JIL SANDER
PHILIP SPARKS
VERSACE JEANS
WOYOUGNMI
Y-3
YOHJI YAMAMOTO

DÉCOUVREZ
TOUT UN MONDE
DE CRÉATEURS
CHEZ SIMONS

editosimons.ca

MONTRÉAL CENTRE-VILLE . PLACE STE-FOY . CARREFOUR LAVAL





PHOTO FOURNIE PAR LA FAMILLE

Bas de vignette



**PIERRE
FOGLIA**
CHRONIQUE

La grande, c'est Zoé. La poule qu'elle tient dans les bras, c'est Lune. Assis sur la chaise, c'est Maurice, avec Poulette, la chef des poules. Elle fait cot cot cot et les autres accourent servilement: qu'est-ce tu veux? Elle veut rien. C'est juste pour les écœurer. Le petit, debout, qui fait cette grimace comme s'il était constipé (mais il ne l'est pas), c'est Adrien, et la poule, c'est Longue-Crête. Si ces poules-là pondent des œufs? Bien sûr. Les enfants venaient d'en ramasser deux dans le poulailler...

Tu les veux?
J'ai dit non, j'aime pas les œufs. C'est pas vrai, c'est à cause de la légionellose qui sévit dans ce coin-là. La photo a été prise la semaine dernière à Québec, où j'étais en reportage un peu au risque de ma santé sinon de ma vie, mais bon, comme je dis toujours à mes collègues quand ils reviennent de Tanzanie ou d'Afghanistan: faut c'qu'y faut, l'information d'abord.

Les enfants sur la photo ont 8, 6 et 4 ans et ils ne vont pas à l'école. Non, pas à cause de la légionellose, à cause de leur maman. Elle leur fait l'école à la maison. C'est légal. C'est pas légal

d'avoir des poules, c'est pour ça que je ne dis pas exactement où à Québec, mais c'est légal de ne pas envoyer ses enfants à l'école.

Ne sont pas sur la photo deux lapins: un tout noir, qui s'appelle Nougat; l'autre, je sais pas. Et Shadow, le chien, qui était un vrai chien de traîneau. La famille était allée faire du ski, il y avait des chiens de traîneau, celui-là était tout piteux à l'écart de la meute. Il veut pas tirer, disait le musher avec mépris, je vais m'en débarrasser... Ils l'ont rescapé. Un amour de chien, hyper-brillant, ce qui est étonnant parce que les chiens de meute, c'est un peu con, d'habitude. Pas celui-là. C'est probablement pour ça qu'il ne voulait pas tirer avec les autres. Le même phénomène se produit parfois dans les meutes de gens.

Ne sont pas non plus sur la photo le papa et la maman. Je commence par elle, Catherine - c'est elle qui a pris la photo. Elle était traductrice, avant. Là, elle est juste maman et préceptrice plutôt qu'institutrice de ses enfants, en cela qu'il n'y a pas une salle de classe dans la maison avec des pupitres: bon, aujourd'hui, les enfants, on va étudier les nombres pairs et impairs.

C'est effectivement ce qu'ils ont étudié ce matin-là, sauf qu'elle n'a pas dit bon, les enfants, ce matin on va étudier ça. C'est arrivé au petit-déjeuner. En comptant je ne sais quoi, c'est tombé sur un nombre pair. Il a été question

aussi des noms propres et des majuscules. Puis le mot moelleux s'est invité dans la conversation. Un mot curieux: moilleux, moualeux, moéleux... Ça a fini en rires. Son système, c'est un peu celui qu'exprime Cohen dans ce qui est en passe de devenir un cliché tant on le rabâche: there is a crack in everything, that's how the light gets in... Catherine enseigne dans les craques du quotidien, de sa routine, dans les craques des jeux des enfants. Bref, son école va de craque en craque.

Après le déjeuner, les garçons ont joué du piano pendant que Zoé lisait une histoire. Après, ils sont allés ramasser les glands tombés des chênes dans la cour de leur grand-mère. Ce faisant, ils ont parlé de Pauline Marois. Plus tard, Zoé s'est fait chicaner parce qu'elle tient mal son crayon. C'est pas possible comme elle tient mal son crayon.

Tu vois, si t'allais à la vraie école, tu saurais tenir ton crayon.

Je n'aise. Je n'ai pas d'opinion sur l'école à la maison. Catherine n'en avait pas non plus, au début - c'est venu avec la totale allergie de Zoé pour l'école. Moi, c'est sûr, je lui aurais retourné une gifle en lui disant fais pas chier et elle y serait allée pareil. Catherine a fait autrement. C'est mieux? J'ai pas d'opinion. J'ai posé beaucoup de questions. Et au secondaire? Et la socialisation? Et ceci, cela?

Je ne me souviens plus de ce qu'elle a répondu. De toute façon, ceci n'est pas une chronique sur l'école à la maison mais, je vous le rappelle, un bas de vignette.

N'est pas non plus sur la photo Louis-Étienne, le papa, chirurgien

ophtalmologiste pour enfants. Tu lui amènes un enfant qui louche, il lui remet les yeux droits dans les trous. C'est un métier très amusant. Des fois, c'est le contraire: des parents lui amènent leur petite fille qui ne louche pas du tout: j'aimerais bien qu'elle louche un petit peu, docteur, comme Hanna Schygulla dans *Le mariage de Maria Braun*. Louis-Étienne leur arrange ça. Ben non, c'est pas vrai, nono.

Quand la photo a été prise, il venait d'arriver de la job. Il va travailler à vélo toute l'année, sauf quand il y a trop de neige. Sept kilomètres aller, sept retour. Il a voté Québec solidaire même s'il gagne beaucoup de sous. Je lui ai tordu le bras pour qu'il me dise combien de sous. C'est pas mal plus qu'un chroniqueur à *La Presse*, mais je suis même pas jaloux. Il a une vieille auto comme moi, sauf qu'elle est un peu plus grosse, pour mettre ses trois enfants dedans. Il n'achète pas des immeubles comme parfois les docteurs. Ni de motoneiges. Il a une petite télévision plus profonde que large et presque toujours éteinte. Quand il va en vacances, c'est pas en Provence ni dans le Lubéron. C'est dans la Marne. Quand j'étais petit, j'allais dans la Marne à pied, à Chantemerle. Jamais un Canadien n'a mis les pieds là.

N'est pas non plus sur la photo le fleuve Saint-Laurent, qui, à marée haute, vient clapoter sur leur parterre. Juste à côté, le minuscule delta que fait la rivière Cap-Rouge en se jetant dans le fleuve. Tout là-bas, sur la Rive-Sud, le gros village de Saint-Nicolas. Au milieu du fleuve passent des cargos lents comme des chalands flamands.

NINA RICCI
PARIS

L'ultime chic parisien... porté par les jumelles Alice et Andreia



DÉCOUVREZ
TOUT UN MONDE
DE CRÉATEURS
CHEZ SIMONS

editosimons.ca

- 3.1.PHILLIP LIM
- AMAYA ARZUAGA
- ARMANI JEANS
- BALMAIN
- BARILÀ
- CARVEN
- CHLOÉ
- CHRISTOPHER KANE
- COSTUME NATIONAL
- DRIES VAN NOTEN
- HERVE LEGER PAR MAX AZRIA
- JEAN PAUL GAULTIER
- JIL SANDER NAVY
- JONATHAN SAUNDERS
- LOVE MOSCHINO
- MANISH ARORA
- MARY KATRANTZOU
- MM6 MAISON MARTIN MARGIELA
- ALEXANDER MCQUEEN MCQ
- MISSONI
- MONCLER
- NEIL BARRETT
- PAUL SMITH
- PHILIPPE DUBUC POUR ICÔNE
- PHILOSOPHY DI ALBERTA FERRETTI
- PRINGLE OF SCOTLAND
- PRABAL GURUNG
- RICK OWENS LILIES+DARK SHADOW
- ROCHAS
- SHARON WAUCHOB
- SMYTHE
- VANESSA BRUNO

simons
MONTRÉAL CENTRE-VILLE . PLACE STE-FOY . CARREFOUR LAVAL

ACTUALITÉS

BUDGET 2013

Trou financier de 190 millions

La Ville de Montréal ira chercher 15 millions de plus en contraventions

KARIM BENESSAIEH

Confrontée à un trou financier de 190 millions l'an prochain, la Ville de Montréal prévoit aller chercher 15 millions de plus en contraventions, 17 millions du côté des régimes de retraite et imposera un régime minceur de 30 millions supplémentaires à ses propres services.

Elle versera en outre 10 millions supplémentaires à la Société de transport de Montréal. Selon ses projections financières, la STM devra aller chercher 32 millions de plus l'an prochain, notamment par des réductions de coûts et des hausses de tarifs.

Ces précisions ont été apportées hier par le président du comité exécutif, Michael Applebaum, qui a présenté un avant-goût du budget 2013 à l'hôtel de ville. Comme *La Presse* l'avait annoncé cette semaine, la hausse du fardeau fiscal des Montréalais sera de 3,4%, soit 119\$ pour le propriétaire d'une maison moyenne évaluée à 345 000\$. Près du tiers de la hausse, soit 1,2%, servira à financer le fonds de l'eau instauré en 2003, réservé à la réfection des infrastructures d'aqueduc et d'égouts.

Les dépenses sont en hausse de 3,8%, soit 180 millions, pour s'établir à 4,9 milliards. Les régimes de retraite continuent d'engouffrer une part respectable du budget de la Ville, qui prévoit payer 474 millions l'an prochain, dont 353 millions pour résorber le déficit actuariel. La bonne nouvelle dans ce domaine, c'est que le montant est sensiblement le même



PHOTO PAR ANDRÉ PICHETTE LA PRESSE

En plus des 15 millions supplémentaires en contraventions, la Ville de Montréal devra imposer un régime minceur de 30 millions dans ses propres services pour boucler son budget.

qu'en 2012, de sorte qu'on n'a pas eu à hausser le fardeau fiscal.

Hausse de tarifs en vue

L'administration Tremblay a en outre dû composer avec l'éternel casse-tête des finances publiques, des revenus qui croissent moins vite que les dépenses. Pour 2013, l'écart est de 190 millions, qu'on tentera de combler par différentes «stratégies». Le versement de 10 millions à la STM est un des exemples donnés dans les documents de présentation. La STM tentera dans les prochains mois d'aller chercher 32 millions de plus «par diverses

stratégies, entre autres travailler ses réductions de coûts», a expliqué à la commission, Robert Lamontagne, directeur du Service des finances. La société de transport devra vraisemblablement hausser ses tarifs, estime le haut fonctionnaire, au même titre que la Ville a haussé les impôts fonciers.

Les arrondissements auront droit quant à eux à 41 millions de plus, dans le cadre d'un nouveau mode de financement mis sur pied par l'administration Tremblay.

Ce nouveau partage, qui permettra aux arrondissements de toucher 5 cents par 100\$ d'évaluation sur leur territoire

en 2013, est «une révolution», a déclaré M. Applebaum. Un mécanisme de péréquation de 11,8 millions a également été mis en place pour les 12 arrondissements sur 19 considérés comme «sous-dotés».

«C'est un budget responsable, qui respecte la capacité de payer des contribuables, estime le président du comité exécutif. Il faut continuer d'investir dans l'eau, sinon on va continuer à avoir des fuites. Et des réparations d'urgence, ça coûte plus cher.»

«Camouflage» et taxes locales

L'opposition officielle, par la voix de sa porte-parole

Véronique Fournier, s'est dite «inquiète» de voir les arrondissements imposer des taxes locales tous azimuts. «L'immense danger, c'est que la Ville dise aux arrondissements: 'Si vous manquez d'argent, taxez localement.'»

Peter McQueen, de Projet Montréal, note quant à lui qu'il s'agit d'une quatrième hausse consécutive – la facture des citoyens a augmenté de 16,7% depuis la réélection du maire Tremblay en 2009. «Cette année, ils font du camouflage en parlant du fonds de l'eau. La Ville devrait plutôt mieux contrôler ses dépenses et couper dans certaines extravagances.»

Nous nous attendions à ce que les innovateurs talentueux du cybercommerce au Canada rendent la tâche ardue pour nos juges.

C'était bien le cas.

Merci à tous les nombreux candidats, petits et grands, de partout au Canada, d'avoir participé à la première édition des Prix de Postes Canada pour l'innovation en cybercommerce.

Vos histoires fascinantes en matière d'innovation et de succès dans ce secteur dynamique et en pleine croissance de l'économie du Canada pèseront lourd dans la décision de nos juges distingués.



Jordan Banks
Directeur général,
Facebook Canada



Denyse Chicoyne
Administratrice
de sociétés



Robert W. Helsley
Doyen, Sauder School
of Business, UBC



Darrell MacMullin
Directeur principal,
PayPal Canada



Jacques Côté
Président de groupe,
Réseau de livraison
physique, Postes Canada



René Desmarais
Premier vice-président,
Colis, Postes Canada

Postes Canada présentera les lauréats avec fierté lors du gala de remise des prix à l'hôtel Fairmont Royal York de Toronto le mardi 16 octobre 2012.



Prix de
Postes Canada pour
l'innovation en
cybercommerce

Pour obtenir plus de renseignements ou pour acheter des billets, consultez le site Web postescanada.ca/prixcybercommerce.

Sus aux faux lieux de culte

Québec réclame à des groupes religieux de l'impôt foncier impayé

EXCLUSIF

PHILIPPE
TEISCEIRA-LESSARD

Mieux armé, le ministère des Affaires municipales se lance dans une offensive contre les organisations qui abusent du statut d'institution religieuse pour ne pas payer les taxes sur leurs immeubles, a appris *La Presse*.

Une douzaine de dossiers ont déjà été déposés devant la justice ou le seront prochainement, une hausse très importante par rapport aux dernières années, a confirmé le ministère. Ils concernent essentiellement des bâtiments situés à Montréal.

Les lois fiscales québécoises prévoient que les bâtiments abritant des institutions religieuses ne sont soumis ni à l'impôt foncier ni aux taxes scolaires. Autant de manque à gagner pour les municipalités. En 2010, Montréal estimait que des immeubles évalués au total 1,2 milliard n'étaient pas taxés pour cette raison. À Québec, ce serait plutôt autour de 500 millions.

«On a affiné nos contrôles. On a maintenant davantage accès à certaines



Le Tribunal administratif du Québec a retiré le statut religieux du bâtiment qui abrite l'école secondaire privée Académie Ibn Sina, à Montréal-Nord.

PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

informations dont on ne disposait pas avant», a indiqué Caroline St-Pierre, chargée de communication au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT). Elle souligne

que la publication de nouveaux rôles fonciers dans toutes les villes du Québec a aussi donné de la matière première aux enquêteurs.

Le nombre de cas déposés chaque année devant les tribunaux «était faible par

le passé», a expliqué M^{me} St-Pierre.

Des jugements récents font croire au MAMROT que les nouvelles poursuites seront couronnées de succès, a-t-elle ajouté. «Pour nous, c'est une bonne indication.»

Une école secondaire

L'un de ces dossiers porte sur une école secondaire musulmane.

La Fondation internationale Azzahra a été visée par une poursuite du MAMROT en 2011. Il s'agit d'une organisation musulmane qui gère l'école secondaire privée Académie Ibn Sina, à Montréal-Nord, en plus d'une mosquée et d'un cimetière. Le Tribunal administratif du Québec a décidé de retirer le statut religieux du bâtiment qui abrite l'école. Il vaut presque 1 million de dollars.

«Tout propriétaire d'un immeuble comportant une salle ou un local abritant un lieu de culte ou tout propriétaire d'un immeuble servant de cimetière, ne devient pas, de ce seul fait, une institution religieuse au sens de la Loi sur la fiscalité municipale», ont conclu les juges administratifs Véronique Pelletier et Manon Goyer.

L'organisation a porté en appel la décision. «Vu qu'actuellement, c'est devant les instances judiciaires, il est préférable pour nous d'attendre», s'est limité à dire Georges Berberi, en charge des communications pour Azzahra.

Mascouche

Un homme accusé d'un meurtre dans une plantation de cannabis

DAVID SANTERRE

Daniel Houde, 55 ans, a été accusé de meurtre non prémédité, hier, au palais de justice de Joliette. C'est lui qui aurait abattu Patrick Perreault dans la nuit de mercredi à jeudi, dans un champ de maïs, à Mascouche.

Apparemment, Houde, qui a déjà un casier judiciaire et un dossier pendant pour voies de fait en cour criminelle, surveillait une plantation de cannabis dissimulée dans un champ de maïs, le long du chemin de la Cabane-Ronde, où le drame est survenu.

Patrick Perreault et un autre homme se seraient rendus dans le champ vers 3 h du matin pour voler les plants que Houde surveillait. Ce dernier les aurait surpris et aurait fait feu sur eux. Voulait-il seulement leur faire peur ou visait-il réellement Perreault? Apparemment, Houde s'était déjà fait voler des plants deux jours plus tôt et voulait à tout prix éviter d'autres pertes.

Celui qui accompagnait Perreault aurait réussi à prendre la fuite, mais ce n'est qu'à 4 h 30 qu'il a alerté la police de Mascouche pour dire que son ami avait disparu après qu'on leur eut tiré dessus.

Une vaste opération policière a été organisée. La SQ a envoyé en renfort son hélicoptère, son groupe tactique d'intervention et des maîtres-chiens. La dépouille de Perreault a été retrouvée quelques heures plus tard.

Houde s'est quant à lui livré à la police sur la scène du crime, jeudi, dans l'après-midi.

La victime, âgée de 42 ans, a été décrite par les résidents du secteur comme un «squateur» qui errait dans les bois des environs. Il avait un lourd casier judiciaire, surtout pour de petits délits, dont des vols et des introductions par effraction.

Daniel Houde sera de retour devant le juge le 20 septembre.

En cette saison des récoltes de cannabis, qui pullule dans les champs de maïs et les zones boisées du Québec, la SQ procède de nombreuses saisies chaque année, et découvre parfois toutes sortes de pièges des plus dangereux servant à décourager les éventuels voleurs de drogue de s'approcher des plantations.



LE 27^e GALA DES PRIX GÉMEAUX

Animé par Joël Legendre

DIMANCHE
19h30



«Regardez le gala dans le confort de votre salon!»

«De toute façon, la salle est pleine.»

RÉALISATION: JEAN-FRANÇOIS BLAIS



LA FIÈVRE
DES GÉMEAUX
DIMANCHE 18H30

C'EST JUSTE DE LA TV
SPÉCIALE GÉMEAUX
APRÈS LE GALA

artv
artv.ca

ACTUALITÉS

Pistone, le dur à cuir

Portrait de Joseph Pistone, alias Donnie Brasco, témoin vedette de la commission Charbonneau

VINCENT LAROUCHE

Il a infiltré la mafia jusqu'en son cœur, permis plus de 200 condamnations et inspiré un film avec Johnny Depp et Al Pacino. Lundi, c'est devant la commission Charbonneau que l'ex-agent du FBI Joseph Pistone poursuivra sa mission. Le septuagénaire, dont le destin fut mêlé à celui du parrain montréalais Vito Rizzuto, devrait dresser un portrait sans complaisance des mafiosi nord-américains, qu'il a déjà décrits comme une vulgaire bande de menteurs, de voleurs, de tricheurs et d'assassins.

Dans le film hollywoodien *Donnie Brasco*, inspiré de la vie de Pistone, le personnage incarné par Johnny Depp finit par s'attacher aux criminels qu'il a infiltrés pendant six ans. Il s'inquiète du sort de Lefty, le caïd qui lui a fait confiance en l'introduisant dans la famille Bonanno sans savoir qu'il était un policier. Lorsque sa conjointe redoute de le voir devenir comme les mafiosi, il explose.

«Toute ma vie, j'ai essayé d'être le bon gars. [...] Et pour quoi? Pour rien! Je ne suis pas en train de devenir comme eux. Je SUIS eux!», lance-t-il.

Dans son livre, *Donnie Brasco: Unfinished Business*, publié en 2008, l'ancien agent double explique que le film est fidèle à 85% à la réalité, mais que cette réplique en particulier avait été inventée à des fins dramatiques.

«Je n'ai jamais eu les sentiments que le film m'attribue envers Lefty. Je n'ai jamais senti le besoin de le sauver et je ne me suis pas senti coupable. [...] Lefty et sa nation souterraine de la mafia sont



Joseph Pistone (âgé de 62 ans sur notre photo) a principalement infiltré les rangs de la famille mafieuse des Bonanno de New York, de 1976 à 1981, de qui relevait la mafia montréalaise.

les ennemis de l'Amérique. J'étais un agent du FBI américain. Lefty violait les lois de mon pays. Chaque jour de sa vie adulte, il les violait ou passait son temps à élaborer des façons de les violer», écrit-il.

La commission Charbonneau qui enquête sur les allégations de collusion et de corruption dans l'industrie de la construction est assurée de retenir l'attention du public dès la reprise de ses travaux lundi, grâce à ce témoin prestigieux, dont l'identité a été dévoilée par Radio-Canada. Et ce, même

si ses connaissances datent passablement.

Tuer légitimement

En se faisant passer pour un bandit ambitieux, Pistone a eu accès à des dirigeants des échelons supérieurs de la mafia et à certains de leurs secrets, de 1976 à 1981. Son mentor, Lefty, lui faisait miroiter la possibilité de devenir sous peu un membre en règle, ce qui permettait de mentir, tricher, voler et tuer «légitimement», de «faire tout ce que tu veux» sans que

personne ne puisse dire quoi que ce soit, a-t-il raconté.

«La mafia est une organisation criminelle pleine de mauvaises personnes qui font du mal aux gens bien pour le profit. Croyez-moi: je l'ai vu chaque jour où j'étais avec eux. C'est aussi simple que ça», écrit Pistone dans son livre.

Pistone a principalement infiltré les rangs de la famille mafieuse des Bonanno de New York, de qui relevait la mafia montréalaise. Dans ses nombreux écrits, il cite à quelques reprises le nom du

vieux patriarche montréalais Nick Rizzuto et souligne au passage les voyages au Canada de certains membres des Bonanno.

En 1981, ses mentors dans la mafia assassinèrent d'un seul coup trois «capos» rebelles qui contestaient le *leadership* de la famille Bonanno. La tuerie est d'ailleurs recréée dans le film *Donnie Brasco*. Le futur parrain canadien, Vito Rizzuto, venu de Montréal, participe au triple meurtre, pour lequel il sera condamné en 2007.

À l'époque, le fils d'un des rebelles avait échappé à Vito Rizzuto et aux mentors de Pistone. Ce dernier s'était donc vu confier la mission de l'éliminer. Peu après, le FBI a forcé son agent à mettre fin à sa mission secrète au cœur de la mafia.

«Ils croyaient que le massacre des trois capos conduirait à une guerre civile au sein des Bonanno et me mettrait en plein milieu», a raconté Pistone, qui aurait voulu poursuivre son travail d'infiltration.

Après le dévoilement de la vraie identité de Pistone, les chefs des cinq familles mafieuses de New York ont offert 500 000\$ pour quiconque arriverait à le tuer. Encore aujourd'hui, il utilise de fausses identités et prend de multiples précautions pour ne pas être retrouvé. Mais les menaces ne l'ont jamais empêché de sortir de l'ombre pour venir témoigner lorsqu'on lui en faisait la demande. Il a déjà écrit que le danger auquel il fait face est relatif. «S'ils me retrouvaient, ils devraient m'affronter. Le gars qui s'en prendra à moi devra être meilleur que moi», prétend-il.

COMMISSION CHARBONNEAU

« Personne ne va échapper à son examen »

STÉPHANIE MARIN
LA PRESSE CANADIENNE

Le procureur en chef de la commission Charbonneau n'a pas l'intention de laisser un quelconque acteur impliqué dans la corruption et la collusion dans le milieu de la construction échapper à son examen méticuleux.

Sylvain Lussier a fait cette déclaration hier à Gatineau à l'occasion d'une conférence donnée au congrès annuel de

l'Association de la construction du Québec. Il faisait valoir à ce sujet que le mandat de la commission est «extrêmement large».

Il promet d'ailleurs du «croustillant» pour la suite des audiences, qui reprennent lundi, à Montréal.

M^e Lussier est allé expliquer le mandat de la commission à l'Association de la construction. Ses membres sont inquiets de l'atteinte à la réputation de l'industrie après les scandales qui

ont éclaté et mené à la création de la commission.

Le procureur en chef a notamment rappelé les règles établies pour protéger ceux qui ont peur de témoigner et se sentent en danger. Des ordonnances de non-publication de leur témoignage peuvent être imposées et s'ils sont déjà impliqués dans des procès, leur comparution devant la commission peut être reportée. Un huis clos peut aussi être décrété.

Huis clos

«Nous avons déjà commencé à recevoir des demandes de cette nature», a indiqué M^e Lussier lors de son allocution. Plus tard, interrogé par les journalistes, il a refusé d'en préciser le nombre.

Il a rappelé que le mandat de la commission est aussi de protéger les témoins. Ses travaux ne doivent pas non plus nuire aux enquêtes policières en cours, a spécifié M^e Lussier. «Nous allons toucher à des

sujets délicats, à des sujets qui mettent en jeu la sécurité des personnes. Notre principal objectif, et notre seul objectif, est de protéger l'intégrité des personnes qui viendront témoigner devant nous. C'est un principe qui ne souffrira pas d'exception», a-t-il insisté.

Le procureur en chef s'est voulu rassurant d'une part, mais a néanmoins rappelé l'étendue du mandat de la commission, qui mettra son nez un peu partout.



**BELLE
ET BUM**
ce soir 21 h

Avec Normand Brathwaite et Geneviève Borne

Une 10^e saison sous le signe de la célébration.

Sur scène : Claude Dubois, Rémi-Pierre Paquin, Lisa LeBlanc, Louïs-Jean Cormier...

telequebec.tv

| | | |
|---------|--------|--------|
| 1000\$ | 500\$ | 100\$ |
| 16,03\$ | 8,01\$ | 1,60\$ |

Si votre solde quotidien moyen est de :
Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de :

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours :
*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 799\$ avant taxes pour les matelas sur items sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux inclus dans le paiement minimum du de la carte de crédit sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum du est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du débiteur est alors calculé au taux de 19,5 % annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucun frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Galerie du sommeil



Faites escale en magasin!
On paie les taxes et le voyage!



Gagnez* l'une des 50 croisières dans les Caraïbes pour deux personnes sur le Carnival Victory

*Aucun achat requis. Ce concours est ouvert aux résidents du Québec et de l'Ontario seulement. Le voyage aura lieu du dimanche 13 janvier au dimanche 20 janvier 2013. Règlements et détails en magasin.

Valeur en prix de 160 000\$

Simmons
MAXIME
Matelas semi-ferme/Périmètre en mousse/Surpiquage de mousse et laine
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie ferme du fabricant de 10 ans. Livraison gratuite

- 1 place/418 ressorts 7,98 \$*/mois ou 399 \$
- Grand lit/720 ressorts 11,78 \$*/mois ou 589 \$
- Très grand lit/920 ressorts 15,58 \$*/mois ou 779 \$

nous payons la tps et la tvq!††

938\$*/mois
OU
469\$
2 places/608 ressorts

Beautyrest
LANAUDIÈRE
Matelas ferme/Ressorts ensachés Evolution/Mousse encadrée BeautyEdge®
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie ferme du fabricant de 10 ans. Livraison gratuite

- 1 place/480 ressorts 10,38 \$*/mois ou 519 \$
- Grand lit/800 ressorts 13,98 \$*/mois ou 699 \$
- Très grand lit/1024 ressorts 18,78 \$*/mois ou 939 \$

nous payons la tps et la tvq!††

1198\$*/mois
OU
599\$
2 places/660 ressorts

Beautyrest
OUTAOUAIS
Matelas ferme/Ressorts ensachés Evolution
Mousse encadrée BeautyEdge®/Mousse Quiltlux®/% de mousse
Aussi disponible matelas moelleux et duo confort
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie ferme du fabricant de 10 ans. Livraison gratuite

- 1 place/612 ressorts 13,58 \$*/mois ou 679 \$
- Grand lit/1008 ressorts 19,58 \$*/mois ou 979 \$
- Très grand lit/1299 ressorts 25,98 \$*/mois ou 1299 \$

nous payons la tps et la tvq!††

1598\$*/mois
OU
799\$
2 places/850 ressorts

90 jours d'essai sur TOUS nos matelas

Si vous n'êtes pas satisfait, nous vous l'échangerons contre un modèle de valeur égale ou supérieure. Détails en magasin.

La garantie confort, **UNE EXCLUSIVITÉ** des Galeries du sommeil Brault & Martineau



Serta
MILENA
Matelas maxi-ferme/Fibres traitées anti-microbiennes
Body/1 po de mousse confort (piquage)/1 po de mousse support et mousse latex (rembourrage)/Ressorts ensachés individuellement avec contour de mousse
Aussi disponible matelas moelleux et semi-ferme
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin. Garantie du fabricant de 10 ans. Livraison gratuite

- 1 place/740 ressorts 14,98 \$*/mois ou 749 \$
- Grand lit/1296 ressorts 18,98 \$*/mois ou 949 \$
- Très grand lit/1660 ressorts 23,98 \$*/mois ou 1199 \$

nous payons la tps et la tvq!††

1798\$*/mois
OU
899\$
2 place/1054 ressorts

3 CONFORTS, 1 SEUL PRIX!
disponible: moelleux, maxi-ferme ou semi-ferme

Serta
BARDEN
Matelas ferme/2 couches de fibres confort
Mousse support/Supports latéraux
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie du fabricant de 10 ans. Livraison gratuite

- 1 place/494 ressorts 7,98 \$*/mois ou 399 \$
- Grand lit/800 ressorts 9,98 \$*/mois ou 499 \$
- Très grand lit/1000 ressorts 13,38 \$*/mois ou 669 \$

nous payons la tps et la tvq!††

938\$*/mois
OU
469\$
2 places/684 ressorts

Serta
KEGAN
Matelas moelleux/Dessus à coussinet Euro Top/Mousse visco, support et confort/Ressorts SuperLastic avec supports latéraux
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie du fabricant de 10 ans. Livraison gratuite

- 1 place/494 ressorts 9,98 \$*/mois ou 499 \$
- Grand lit/800 ressorts 11,98 \$*/mois ou 599 \$
- Très grand lit/1000 ressorts 15,38 \$*/mois ou 769 \$

nous payons la tps et la tvq!††

1158\$*/mois
OU
579\$
2 places/684 ressorts

Serta
IVANA
Matelas moelleux/Dessus à coussinet Euro Top
Surpiquage en mousse confort/1 po de mousse convolutive zonée/Ressorts Multilastic/Contour de mousse
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie du fabricant de 10 ans. Livraison gratuite

- 1 place/336 ressorts 10,58 \$*/mois ou 529 \$
- Grand lit/520 ressorts 12,98 \$*/mois ou 649 \$
- Très grand lit/676 ressorts 15,98 \$*/mois ou 799 \$

nous payons la tps et la tvq!††

1198\$*/mois
OU
599\$
2 places/432 ressorts

nous payons la **tps et la tvq!††** + Payez en **50** versements sans intérêt jusqu'en novembre 2016 sur les matelas!

ÉDUCATION

COMMISSION SCOLAIRE DE MONTRÉAL

Des classes remaniées sur le tard

PASCALE BRETON

Trois semaines après la rentrée scolaire, les classes de première et de deuxième années de l'école Saint-Louis-de-Gonzague sont complètement remaniées en raison d'une décision administrative de la Commission scolaire de Montréal. Une vingtaine d'élèves doivent changer de groupe et de professeur.

Les parents, qui ont appris la nouvelle jeudi à la traditionnelle réunion de la rentrée, sont catastrophés: dès lundi, leurs enfants seront dans leur nouveau groupe. Une pétition circule pour demander à la CSDM de revoir sa décision, a appris *La Presse*.

L'école compte six classes de premier cycle. Une baisse de la clientèle et des coupes budgétaires font en sorte qu'une des classes est supprimée. L'école comptera désormais deux classes de première année, deux classes de deuxième et une combinée, qui regroupera des élèves de première et de deuxième année.

Conséquence de ces changements: l'enseignante de deuxième année, dont la classe disparaît, enseignera en cinquième année, où elle prendra la place de la titulaire en poste depuis le début de l'année.

Les parents ne



Une vingtaine d'élèves de l'école primaire Saint-Louis-de-Gonzague devront changer de groupe la semaine prochaine, à la suite d'une décision de la CSDM à laquelle des parents s'opposent.

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

comprennent pas pourquoi la décision intervient trois semaines après le début des classes. « Des enfants changent de classe, changent de professeur; c'est leur apprentissage qui est touché », déplore Sophie Des Marais, dont la fille est en deuxième année.

Les parents demandent à la CSDM de revoir sa

décision. « On veut le statu quo pour cette année », explique M^{me} Des Marais.

Cette école d'Ahuntsic a vécu plusieurs bouleversements dans les dernières années. Elle est aussi l'objet d'importants travaux de réfection depuis deux ans, ce qui a entraîné plusieurs problèmes, précise M^{me} Des Marais.

La création de classes combinées n'est pas nouvelle à l'école Saint-Louis-de-Gonzague, mais elle avait toujours été annoncée à l'avance aux parents, indique Jean Corbeille, membre du conseil d'établissement.

Plusieurs facteurs expliquent la décision. Lorsque l'« indice de défavorisation » a été revu, il y a quelques

années, l'école Saint-Louis-de-Gonzague a perdu son statut d'école défavorisée et le budget qui l'accompagnait. Le ratio d'élèves par classe étant moins élevé dans les écoles défavorisées, ce statut permettait d'avoir un plus grand nombre de classes.

Il semble que la direction de l'école ait réussi, par le passé, à maintenir malgré tout des ratios d'élèves plus bas.

En raison du déficit important qu'accuse la CSDM cette année, elle procède à des compressions et refuse maintenant ce passe-droit.

La CSDM reçoit un financement du ministère de l'Éducation en fonction du nombre d'enseignants et d'élèves prévus, rappelle le porte-parole de la CSDM, Alain Perron.

Ce n'est pas le scénario idéal, reconnaît-il. « C'est une situation exceptionnelle » que d'apporter autant de changements en cours d'année scolaire. Mais la CSDM n'avait pas le choix, explique M. Perron.

Alors qu'elle prévoyait une hausse du nombre d'élèves au primaire, la CSDM assiste à une diminution imprévue de 1100 élèves sur son territoire.

Les parents entendent maintenir la pression pour faire annuler la décision.

LANCÔME

PARIS

VOTRE
CADEAU
DE BEAUTÉ EXCLUSIF
7 PRODUITS | UNE VALEUR
ESTIMÉE ALLANT JUSQU'À 129 \$*



DU 13 AU 26 SEPTEMBRE 2012,
RECEVEZ CE CADEAU EXCLUSIF INCLUANT VOTRE
CHOIX DE SAC COSMÉTIQUE ET D'OMBRES À PAUPIÈRES.
AVEC TOUT ACHAT LANCÔME DE 35 \$** OU PLUS.

* Valeur basée sur le prix régulier moyen du ml ou g.

**Cadeau offert avec tout achat de produits réguliers Lancôme d'une valeur de 35 \$ ou plus avant taxes, du 13 au 26 septembre 2012. Un cadeau par personne, dans la limite des stocks. Les composants peuvent varier. Choisissez votre sac cosmétiques et recevez les ombres à paupières correspondantes.

Offerts dans les succursales Jean Coutu participantes. Pour connaître les succursales Jean Coutu dépositaires de la marque dans votre secteur, visitez www.jeancoutu.com.



Jean Coutu



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Droits de scolarité L'UdeM attend les directives

L'administration de l'Université de Montréal a décidé d'attendre la décision du nouveau gouvernement péquiste avant de facturer les droits de scolarité aux étudiants pour le trimestre d'automne.

La hausse des droits de scolarité décidée par le gouvernement Charest devait s'appliquer dès cet automne, ce qui aurait augmenté de 254 \$ la facture de chaque étudiant. Mais Pauline Marois a promis à de nombreuses reprises d'annuler cette hausse.

« Comme le nouveau gouvernement n'est toujours pas formé, les universités québécoises n'ont pas reçu de directive officielle de la part du Ministère au sujet des nouveaux taux applicables », a expliqué l'institution dans un communiqué.

« L'Université a jugé préférable de reporter l'envoi afin d'éviter d'avoir à créditer les montants perçus en trop ou, pire, d'avoir à procéder à un coûteux deuxième envoi », a indiqué l'institution. Le processus d'envoi des 40 000 lettres représente une dépense de plusieurs milliers de dollars pour l'Université de Montréal.

— Philippe Teisceira-Lessard

LOTO-QUÉBEC FAIT DE NOMBREUX GAGNANTS

Près de 223 MILLIONS \$

remportés à la loterie durant les mois de juillet et d'août 2012*!

Voici les heureux gagnants de 25 000 \$ ou plus*!

JUILLET

De 25 000 \$ à 49 000 \$

| Prénom et nom | Produit |
|--------------------------------|---|
| ABITIBI-TÉMISCAMINGUE | |
| Solange Catudal | BANCO |
| Georgette Rochette | LA POULE AUX CEUFS D'OR |
| Armand Perreault | LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS |
| BAS-SAINT-LAURENT | |
| Marie-Blanche Lemieux | ROUE DE FORTUNE |
| Réal Filion | ROUE DE FORTUNE |
| CAPITALE-NATIONALE | |
| Chantal Sirois | BINGO SURPRISE |
| Marjolaine Beauchamp Levasseur | BINGO TOUR SPÉCIAL |
| Jeanne D'Arc Vallières | EXTRA |
| Hélène Auger | KÉNO |
| Benoît Boucher | ROUE DE FORTUNE |
| Benoît Fortin | LOTTO 6/49 ET EXTRA |
| Jules Blais | LOTTO 6/49 ET EXTRA |
| Paul Carbonneau | LOTTO 6/49 ET EXTRA |
| Yvon Boily | LOTTO 6/49 ET EXTRA |
| Pauline Lefrançois | LOTTO 6/49 30 ^e ANNIVERSAIRE |
| Sylvie Laberge | LOTTO 6/49 30 ^e ANNIVERSAIRE |
| Yvan Giasson | LOTTO 6/49 30 ^e ANNIVERSAIRE |
| Claire Matte | MOTS CACHÉS MAGASINAGE |
| Joyce Chamberland | LOTTO 6/49 30 ^e ANNIVERSAIRE |
| CENTRE-DU-QUÉBEC | |
| Alice Elise Prandini Martina | BANCO |
| Denis Descôteaux | BANCO SPÉCIAL |
| Jacquelin Descôteaux | BANCO SPÉCIAL |
| Sylvie Descôteaux | BANCO SPÉCIAL |
| CHAUDIÈRE-APPALACHES | |
| Nick Casvanean | JEU DE MOTS |
| Marc Tremblay | UNO |
| ESTRIE | |
| André Guay | BINGO SURPRISE |
| LANAUDIÈRE | |
| Rose-Ange Tremblay Raymond | BINGO SURPRISE |
| Andrée Blanchard | ROUE DE FORTUNE |
| LAURENTIDES | |
| Ginette Charette | EXACT! |
| Marie-France Dumais | EXTRA |
| Roger Van Houtte | ROUE DE FORTUNE |
| Lise Brabant | TOUR DU MONDE |
| Michel Prévost | ROUE DE FORTUNE |
| Josée Delaney | SCRABBLE |
| Anthony Gordon | LA QUOTIDIENNE 3, LA QUOTIDIENNE 4 ET EXTRA |
| LAVAL | |
| Thérèse Paquette Emond | ASTRO |
| Camille Bastien | LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS |
| David Smith | LOTTO MAX |
| Esther Leckerman Rosen | LOTTO MAX |
| Frank Cwilich | LOTTO MAX |
| Gabor Zechmeister | LOTTO MAX |
| Jerry Segal | LOTTO MAX |
| Lawrence Puritt | LOTTO MAX |

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| Leivy Isak Abramovitch | LOTTO MAX |
| Norman Lecker | LOTTO MAX |
| Paul Kulik | LOTTO MAX |
| Sam Chadnick | LOTTO MAX |
| Charles Millman | LOTTO MAX |
| Giuseppe Iafigliola | LOTTO 6/49 |
| Sergio Sartor | LOTTO 6/49 |
| Gabor Zechmeister | LOTTO MAX |
| Peter Nemes | LOTTO MAX |
| MONTRÉGIE | |
| Katia Tremblay | ARGENT-CIEL |
| Lise Lecavalier | BANCO |
| Robert Laframboise | BANCO |
| Linda Bédard | CODE SECRET |
| Pauline Langelier | EXTRA |
| Maria Williams | JEU DE MOTS |
| Monique Daigneault Bissonnet | LA POULE AUX CEUFS D'OR |
| Michel Wilkinson | ROUE DE FORTUNE |
| Mario Joubert | UNO |
| Andrzej Monkiewicz | VOLCAN D'ARGENT |
| Sylvie Bourdeau | BANCO |
| Cindy Persons | MOTS CACHÉS MAGASINAGE |
| Yves Hamel | LOTTO 6/49 |
| Antoine Gordian | LOTTO MAX |
| Constance Craig | LOTTO MAX |
| Lise Hamilton | LOTTO MAX |
| Luigi Francabandera | LOTTO MAX |
| Pierre Marquette | LOTTO MAX |
| MONTRÉAL | |
| Denis Joly | BANCO |
| Irma Grand-Pierre | BANCO |
| Marcial Calderon Galvez | BANCO |
| Nancy Chassé | BANCO |
| Ricardo Lopez | BANCO |
| Sylvie Chassé | BANCO |
| Teresa Calderon Galvez | BANCO |
| Antonietta Antignani | CODE SECRET |
| Ginette Clément | EXTRA |
| Françoise Robichaud Beaudoin | JEU DE MOTS |
| Line Larouche | JEU DE MOTS |
| Micheline Fournier | JEU DE MOTS |
| Chantal Deschamps | PIERRES PRÉCIEUSES |
| Randolph Munroe | BANCO SPÉCIAL ET EXTRA |
| Johanne Pelletier | BANCO |
| Aleksander Wolkowicz | LOTTO MAX |
| Kevin Hastie | LOTTO MAX |
| Martin S. Labow | LOTTO MAX |
| Nhac Trung Tran | BANCO |
| Denis Lavoie | 777 |
| Tamara Marie Collin | 777 |
| Ben Tryansky | LOTTO MAX |
| Beryl Aranoff Tryansky | LOTTO MAX |
| Gabriella Faustini | LOTTO MAX |
| Gail Stefanie Reeves | LOTTO MAX |
| Giacomo Vultaggio | LOTTO MAX |
| Giovanni Campoli | LOTTO MAX |
| Giuseppina Sferlazza | LOTTO MAX |
| Justin Aranoff | LOTTO MAX |
| Kirsten Sorenson | LOTTO MAX |

| | |
|--------------------------------|-------------------------|
| Lorne Aranoff | LOTTO MAX |
| Luigi Poce | LOTTO MAX |
| Patrizia Pistacchio | LOTTO MAX |
| Serge Jetté | LOTTO MAX |
| Theresa D'Agostino | LOTTO MAX |
| Tracy June Derick | LOTTO MAX |
| OUTAOUAIS | |
| Chantal G. Lamontagne | BINGO TOUR SPÉCIAL |
| Suzanne Dontigny | PIERRES PRÉCIEUSES |
| Michel Tymchuk | LA POULE AUX CEUFS D'OR |
| SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN | |
| Mona Côté | BANCO |
| Fernand Pilote | LA POULE AUX CEUFS D'OR |
| Michel Paquet | LA POULE AUX CEUFS D'OR |
| Ghislain Martin | QUÉBEC 49 ET EXTRA |
| Line Dassylva Gaudreault | SCRABBLE |
| Sylvain Imbeault | SCRABBLE |

100 000 \$ ou plus

| | |
|--------------------------------------|---|
| BAS-SAINT-LAURENT | |
| Denis Pelletier | LOTTO 6/49 30 ^e ANNIVERSAIRE |
| CAPITALE-NATIONALE | |
| Marché Bon Pasteur | LOTTO 6/49 ET EXTRA (Normand Paré et Pierre Simard) |
| CENTRE-DU-QUÉBEC | |
| Marcel Larochelle | LOTTO POKER |
| Pierre Descôteaux | BANCO SPÉCIAL |
| Jean Ménard | QUÉBEC 49 ET LOTTO 6/49 |
| Alain Fontaine | LOTTO MAX ET EXTRA |
| Carole Frenette | LOTTO MAX ET EXTRA |
| CÔTE-NORD | |
| Odette Perreault | LOTTO 6/49 |
| ESTRIE | |
| Mary Chantal Lessard | LOTTO 6/49 30 ^e ANNIVERSAIRE |
| GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE | |
| Georges Trépanier | ROUE DE FORTUNE |
| LANAUDIÈRE | |
| Linda Tassé | BANCO ET EXTRA |
| Pierre Auger | BANCO ET EXTRA |
| LAURENTIDES | |
| Roxane Chartrand | LOTTO 6/49 30 ^e ANNIVERSAIRE |
| Ginette Deslauriers Rossignol | ROUE DE FORTUNE |
| Michel Boucher | LOTTO MAX ET EXTRA |
| Gaétane Chiasson | ROUE DE FORTUNE |
| Yves Plante | ROUE DE FORTUNE |
| Françine Blouin Bélanger | LOTTO MAX |
| MAURICIE | |
| François Voyer | LOTTO MAX |
| MONTRÉGIE | |
| France Payeur | LOTTO 6/49 |
| Maurice Corriveau | SPRINTO |
| Jeanne Boutin Boucher | LOTTO MAX ET EXTRA |
| Lyne Boucher | LOTTO MAX ET EXTRA |
| Réal Boucher | LOTTO MAX ET EXTRA |
| Sylvie Boucher | LOTTO MAX ET EXTRA |
| Georges Miousse | EXTRA |
| MONTRÉAL | |
| Noureddine Chak Dali Ahmed | LOTTO POKER |
| Lioubov Kovaleva | SPRINTO |
| Chi Keung Kwan | BANCO |
| Howard Rosebush | LOTTO MAX |
| OUTAOUAIS | |
| Hector Melendez | BANCO SPÉCIAL |
| SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN | |
| Flore Tremblay | LOTTO 6/49 |

De 50 000 \$ à 99 000 \$

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| BAS-SAINT-LAURENT | |
| Henri Geneau | LOTTO 6/49 ET EXTRA |
| CAPITALE-NATIONALE | |
| Theophile Savard | LA MINI |
| Colette Greffard | LOTTO 6/49 |
| Linda Daniel | ROUE DE FORTUNE |
| CÔTE-NORD | |
| Pierre-Luc Jacques | LOTTO 6/49 ET EXTRA |
| LANAUDIÈRE | |
| Jacques de la Sablonnière | LOTTO MAX |
| Gilbert Lapointe | LOTTO MAX |
| LAURENTIDES | |
| Monique Bélanger | LA MINI |
| Gilles Dugas | LOTTO MAX |
| LAVAL | |
| Paul Jones | LA MINI |
| Anh My Huynh | LOTTO MAX |
| René Jalbert | LOTTO MAX |
| Deborah Knapp | LOTTO 6/49 |
| MONTRÉGIE | |
| Bobby Brassard | LOTTO MAX |
| Bela Gidofalvy | QUÉBEC 49 |
| Gerry Mousseau | ROUE DE FORTUNE |
| MONTRÉAL | |
| Jocelyn Bolduc | BANCO ET EXTRA |
| Daniel Leroux | LOTTO MAX |
| Patrick Fréchette | LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS |
| Bernard Ernst Estel | QUÉBEC 49 |
| NORD-DU-QUÉBEC | |
| Lise Ste-Croix | 100 000 \$ À VIE! |
| OUTAOUAIS | |
| Roger Gélinas | BANCO |
| Pierrette Charbonneau | ROUE DE FORTUNE |
| Ghislaine Paquette Ladouceur | QUÉBEC 49 |

AOÛT

De 25 000 \$ à 49 000 \$

| Prénom et nom | Produit |
|--------------------------------------|---|
| BAS-SAINT-LAURENT | |
| Lise Danjou | BANCO |
| CAPITALE-NATIONALE | |
| Lucie Bergeron Dufour | BANCO |
| Pauline Gagnon Pageau | ROUE DE FORTUNE |
| Pascal Bonneau | BANCO |
| Bibiane Racine Delisle | ROUE DE FORTUNE |
| CENTRE-DU-QUÉBEC | |
| Jean-Marc Isabelle | BANCO |
| CHAUDIÈRE-APPALACHES | |
| Daniel Lachance | JEU DE MOTS |
| ESTRIE | |
| Danielle Beaudoin | EXTRA |
| Gibson Georges | LOTTO 6/49 |
| GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE | |
| Marie-Eve Blais | ROUE DE FORTUNE |
| LANAUDIÈRE | |
| Cédric Thomas-Delarosbil | BANCO |
| Sylvain Latendresse | LA MINI |
| Yannick Venne | SCRABBLE |
| Julie Roy | LOTTO 6/49 30 ^e ANNIVERSAIRE |
| LAURENTIDES | |
| Micheline Brunet | ARGENT-CIEL |
| Glorianne Keable Dubé | CHARIVARI |
| Sylvie Duchesne | LA MINI |

| | |
|--------------------------------|------------------------------|
| Nancy Vallières | LA POULE AUX CEUFS D'OR |
| Guy Maillet | GALA COUNTRY |
| Étienne Richer | LOTTO 6/49 ET EXTRA |
| Heimerl Magdolna | ROUE DE FORTUNE |
| Stéphanie Gagnon | SPRINTO |
| Jean-Guy Éthier | UNO |
| LAVAL | |
| Benoît Roy | EXTRA |
| Nasif Mohawed Abdelmalak | SCRABBLE |
| MAURICIE | |
| Éric Blouin | EXTRA |
| André Morand | SCRABBLE |
| MONTRÉGIE | |
| Nathalie Mallette | EXTRA |
| Cathy Chagnon | PRÉSIDENT |
| Anastasios Soulis | SCRABBLE |
| MONTRÉAL | |
| Joanne Thomas | BANCO |
| Cynthia Brodeur | BINGO SURPRISE |
| Jessie Arslanian Perrier | CODE SECRET |
| Réal Verville | EXTRA |
| Donald Pierre | FIESTA |
| Stéphane Simoneau | PIERRES PRÉCIEUSES |
| Robin Joffe Deskin | LOTTO 6/49 ET EXTRA |
| Gaëlle Gourdet | LOTTO 6/49 ET EXTRA |
| Laurence Bérubé Houde | LA POULE AUX CEUFS D'OR |
| OUTAOUAIS | |
| Ronald Donegani | LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS |
| SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN | |
| Jean Gilles Perron | LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS |

De 50 000 \$ à 99 000 \$

| | |
|--------------------------------------|------------------------------|
| BAS-SAINT-LAURENT | |
| Jocelyne Guay | ROUE DE FORTUNE |
| CAPITALE-NATIONALE | |
| Maria Elizabeth Soares | 100 000 \$ À VIE! |
| Allain Poliquin | QUÉBEC 49 |
| ESTRIE | |
| Louise Bolduc Gilbert | LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS |
| Françine Pinsonneault | LOTTO MAX |
| Yves Racine | LOTTO MAX |
| Robert Quiriaux | QUÉBEC 49 |
| GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE | |
| Guy Arsenaull | BANCO |
| Alain Cyr | ROUE DE FORTUNE |
| LANAUDIÈRE | |
| Yves Bellemare | 100 000 \$ PAR ANNÉE À VIE! |
| LAURENTIDES | |
| Yves Denis | LOTTO 6/49 |
| MONTRÉGIE | |
| Lyne Denis | LOTTO 6/49 |
| Raymond Bégin | QUÉBEC 49 |
| MONTRÉAL | |
| Alphonse Carbonneau | BANCO |
| Normande Bourget | LOTTO 6/49 |
| Annette Maillet | LOTTO 6/49 ET EXTRA |
| OUTAOUAIS | |
| Pierre Côté | BANCO |

100 000 \$ ou plus

| | |
|--------------------------------------|-----------------|
| CENTRE-DU-QUÉBEC | |
| Jean-Yves Michaud | ROUE DE FORTUNE |
| ESTRIE | |
| Gilles Potvin | LOTTO 6/49 |
| Réjean Chartier | LOTTO 6/49 |
| GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE | |
| Diane Labrie | BANCO |
| LANAUDIÈRE | |
| Ginette Baribeau | LOTTO MAX |
| LAURENTIDES | |
| Marilyn Blondin | MISSION PAYANTE |
| LAVAL | |
| Yvon Bourdon | LOTTO POKER |
| MAURICIE | |
| Louise Fortier | LOTTO POKER |
| MONTRÉGIE | |
| Françine Yelle | MISSION PAYANTE |
| Philippe Cardinal | ROUE DE FORTUNE |
| Magalie Houde | LOTTO MAX |
| Bruno Lepage | LOTTO MAX |
| MONTRÉAL | |
| Diane Rioux | BANCO |
| Khanh Hoang Ha | BANCO |
| OUTAOUAIS | |
| Harvey Ferrier | LOTTO POKER |
| SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN | |
| Kenneth Moar | GAGNANT À VIE! |

18 ans +



* Mois comptables de Loto-Québec couvrant la période du 26 juin 2012 au 27 août 2012

ACTUALITÉS

TECHNO

iPAD À L'ÉCOLE

Le monde à l'envers!

ALAIN MCKENNA
COLLABORATION SPÉCIALE

La rentrée s'amorce avec une nouveauté cette année pour plusieurs enseignants du Québec. L'arrivée de tablettes numériques dans les classes renforce une tendance émergente un peu partout dans le monde: la «pédagogie inversée», ou l'école à l'envers. Littéralement.

«Nous appréhendons de gros changements dans la pédagogie et dans les habitudes des élèves, jusqu'à la maison, puisqu'au lieu de donner les cours théoriques en classe suivis de travaux pratiques en devoir à la maison, la classe inversée préconise précisément l'inverse», explique Marc Drouin, professeur au Collège Jean-Eudes, à Montréal.

Cet automne, le collège du quartier Rosemont est parmi les premiers à imposer des tablettes numériques en classe. Ce qui peut sembler tout à fait banal, pour une école où les enseignants manient déjà couramment portables et projecteurs, cache toutefois un profond changement dans le quotidien des élèves et des professeurs.

Les cahiers seront remplacés par des livres numériques et les notes de bas de page par des hyperliens vers des sources plus détaillées. Éventuellement, les cours théoriques pourraient être découpés en petites capsules vidéo à visionner sur son iPad une fois à la maison. C'est de retour en classe que les élèves devraient faire des exercices pratiques.

«En gros, le contenu magistral est enregistré et plus accessible pour les élèves. La technologie facilite ainsi la maîtrise de concepts mathématiques et scientifiques. Les élèves ont la possibilité de s'approprier et de réfléchir aux notions de base à la maison. En classe, il y a plus de temps consacré aux



PHOTOMONTAGE, LA PRESSE

activités signifiantes, au travail collaboratif, etc.», résume Annick Arsenault Carter sur son blogue dédié aux technologies et à l'éducation.

Plagiat et décrochage dans la mire des nouvelles technologies

Professeure auprès d'élèves en difficulté dans une école du Nouveau-Brunswick, M^{me} Arsenault Carter a récemment adopté cette approche, qui gagne en popularité en Amérique du Nord depuis deux ans et qui commence à intriguer plusieurs enseignants québécois.

Le décrochage n'est pas un phénomène exclusif au Québec. Aux États-Unis, des technologies comme la tablette iPad sont perçues comme une solution, sauf que dans la forme actuelle des choses, le numérique ouvre la porte toute grande au plagiat. Copier-coller du matériel tiré de Wikipédia ou d'autres sites est une pratique qui embête plus d'un enseignant.

«L'incapacité de compléter un

devoir est un problème courant chez les élèves du secondaire, puisqu'ils travaillent isolés, chacun chez soi», affirme David R. Wetzel, chercheur associé à l'Académie américaine des sciences, à Washington, un des promoteurs de cette méthode pédagogique. «Il faut changer le modèle actuel, car il ne fonctionne plus.»

La classe inversée, soutient-il, corrige le tir. Elle aide à dynamiser la relation entre l'élève et son école et elle réduit les occasions de plagiat, l'élève étant dans la classe au moment d'exécuter ses travaux pratiques.

La panacée? Peut-être pas, mais la fin de l'école telle qu'on la connaît, croit Marc Drouin. «On va le savoir en septembre, quand les élèves vont enfin avoir leurs tablettes en classe. C'est sûr que tout va changer», conclut-il.



Pour joindre notre journaliste: alain.mckenna@lapresse.ca

EXODE DES PHYSIOTHÉRAPEUTES

« La saignée doit cesser »

GABRIELLE DUCHAINE

Inquiète d'une pénurie grandissante de physiothérapeutes dans les hôpitaux, l'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux (APTS) sonne l'alarme et réclame l'aide du nouveau gouvernement péquiste. «La saignée doit cesser. C'est la population qui en paie le prix», clame le regroupement, qui souhaite rencontrer le futur ministre de la Santé dès sa nomination.

Ce n'est pas nouveau, le réseau public de la santé manque de physiothérapeutes. Mais la situation a atteint des niveaux inquiétants, croient les professionnels. La moitié des diplômés choisissent d'aller travailler au privé à leur sortie de l'école; choix que seuls 20% des jeunes physiothérapeutes faisaient il y a 20 ans. «Ils sont effrayés par la charge de travail», remarque Pierre Allard, professeur à l'Université de Sherbrooke et physiothérapeute à l'Hôpital général juif de Montréal.

Les attraits du privé sont nombreux. Salaires plus élevés, horaires flexibles, cas plus légers et charge de travail moindre, entre autres. «Alors que s'ils viennent au public, on est souvent obligé de les lancer dans un poste en leur disant "arrangez-vous", tellement on est occupés», raconte M. Allard. L'autre grand concurrent de la physiothérapie en centre hospitalier est l'ergothérapie, une

profession semblable, mais mieux rémunérée à cause d'un rajustement d'équité salariale de 5,9% survenu en 2010. Les physiothérapeutes n'avaient eu droit qu'à 0,9%. Ils veulent que ça change.

Une meilleure rémunération

«Si on veut attirer les physiothérapeutes vers le réseau public, il est urgent d'en améliorer les conditions de travail, notamment par une rémunération à la hauteur de leur formation (de maîtrise)», estime la présidente de l'APTS, Carole Dubé.

Selon Pierre Allard, le manque de personnel est rendu si criant dans les établissements publics que ses collègues n'ont pas le temps de voir tous leurs patients. «Il y a des patients qu'on devrait voir cinq fois par semaine, mais on a juste du temps pour trois.» Il fait aussi état de la difficulté de remplacer les personnes en congé de maternité dans cette profession majoritairement féminine.

Lui aussi croit que la solution réside dans une meilleure rémunération. Mais en attendant un ajustement salarial, c'est par l'attrait du défi qu'il convainc ses étudiants de se diriger vers le secteur public. «C'est drôle à dire, mais je leur vante la difficulté du travail. Je leur dis qu'ils auront la chance de toucher à toutes sortes de cas dans plusieurs services. Ils apprendront énormément de choses et seront très stimulés.»

Le bar à sushis Fukyu doit changer de nom

Un restaurant de sushis montréalais s'est fait réprimander pour faute de goût... dans son nom. La Cour supérieure du Québec a ordonné au bar à sushi Fukyu de changer son nom, jugé «inapproprié» dans un «contexte montréalais». Le propriétaire de l'immeuble où se trouve le restaurant, dans Côte-des-Neiges, s'était assuré d'un droit de regard sur le nom par contrat.

Injure en anglais, le mot désigne un kata d'un art martial japonais. «Ça veut dire plusieurs choses et nous trouvions ça accrocheur. Mais nous ne voulions pas offenser qui que ce soit», a expliqué un des partenaires de l'établissement, Kobi Heng.

En voyant l'enseigne du nouveau restaurant, qui doit ouvrir ses portes la semaine prochaine, d'autres commerçants se sont plaints. Ils appréhendaient une dévalorisation de leur commerce en plus de craindre l'embarras potentiel des clients. «Ça nuisait aux autres locataires de l'immeuble, plusieurs menaçaient de partir», a souligné l'avocat du propriétaire de L.G. Plaza inc., David Ghavitian.

Les propriétaires du restaurant ont donc délaissé le nom litigieux pour choisir celui de Kabuki, une forme de théâtre japonais. Un bon nom après tout ce drame, conclut en riant M. Heng.

— Janie Gosselin



MINI.CA

AU DIABLE LE TRAVAIL MANUEL
(TRANSMISSION AUTOMATIQUE ET TRACTION INTÉGRALE SANS FRAIS)

OBTENEZ LA TRACTION INTÉGRALE ALL4 ET LA TRANSMISSION AUTOMATIQUE SANS FRAIS POUR UN TEMPS LIMITÉ.



LA MINI COOPER S COUNTRYMAN À TRACTION INTÉGRALE ALL4

À PARTIR DE
0,9%[†]
TAUX DE FINANCEMENT

CRÉDIT TRACTION
INTÉGRALE ALL4
1250\$[‡]

TRANSMISSION
AUTOMATIQUE SANS FRAIS
1300\$^{‡‡}

Oui, une MINI plus grande, c'est paradoxal, mais la MINI Countryman permet de transporter un maximum de fun. Comme cinq amis qui entrent par quatre portes (une première pour une MINI) et tous leurs bagages dans l'immense coffre. On a même ajouté la transmission automatique et la traction intégrale ALL4 sans frais supplémentaires (valeur totale de 2550\$, habituellement en option). La MINI Cooper S Countryman ALL4 est offerte à prix spécial avec options en prime, mais seulement jusqu'au 1^{er} octobre.

Pour plus de détails, visitez votre concessionnaire MINI ou consultez MINI.ca.

MINI BROSSARD
8755, boul. Taschereau Ouest
Brossard (Québec)
450-445-MINI (6464)
MINIbrossard.com

MINI LAVAL
2450, boul. Chomedey
Laval (Québec)
514-773-MINI (6464)
MINIlaival.ca

MINI MONT ROYAL
4070, rue Jean-Talon Ouest
Montréal (Québec)
514-289-MINI (6464)
MINImontroyal.ca



AUTOROUTE
6,3 l/100 km

VILLE[†]
8 l/100 km



3 ANS/50 000 KM



*Crédit à la livraison pour traction intégrale ALL4 sans frais de 1250\$ disponible pour modèle MINI Cooper S Countryman à traction et est disponible en location, financement ou pour achat comptant. **Crédit à la livraison pour transmission automatique sans frais de 1300\$ disponible pour modèle MINI Cooper S ALL4 et est disponible en location, financement ou pour achat comptant. L'offre expire le 1^{er} octobre 2012. L'offre de crédit contre équipement n'a aucune valeur marchande en tout ou en partie en crédit ou en comptant. Le véhicule doit être livré au plus tard le 1^{er} octobre 2012. Cette offre est d'une durée limitée, sujette à la disponibilité et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Consultez un concessionnaire MINI pour obtenir tous les détails. Le prix de vente d'une MINI Cooper S Countryman ALL4 est de 32025\$ pour un véhicule à transmission manuelle (ajouter \$1,500 pour transmission automatique). Ce prix total inclut le PDSF (52 400\$), les frais de transport et préparation de (1695\$), la taxe sur le climatiseur (100\$), les droits sur les pneus (125\$) et les frais d'administration du concessionnaire (jusqu'à 319\$). Crédits d'équipement déjà calculés dans ce prix de vente. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance et les taxes applicables sont en sus. †Les taux de financement sont fournis par Services financiers MINI, sous réserve d'approbation du crédit. Autres taux disponibles sur termes de plus longue durée. Les concessionnaires sont libres de fixer leurs propres prix et exiger des frais d'administration, ce qui modifie le taux de financement. Cette offre est d'une durée limitée, sujette à la disponibilité et peut être modifiée ou annulée sans préavis. ‡La cote de consommation de carburant s'applique seulement à la MINI Cooper S Countryman 2012 avec transmission manuelle. Les chiffres concernant la consommation de carburant sont à titre indicatif seulement et basés sur les cotes de consommation de carburant de l'échelle EnerGuide 2012. La consommation réelle de carburant peut varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires au véhicule. ‡‡Les modèles MINI 2012 achetés au Canada d'un concessionnaire autorisé sont couverts par un programme d'entretien sans frais de 3 ans ou 50 000 km, selon la première éventualité. © MINI Canada, 2012. «MINI», le logo MINI, tous les noms de modèles MINI et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à MINI sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence.

GANGSTÉRISME ET FRAUDES

Un entrepreneur retourne en prison

CHRISTIANE DESJARDINS

Ronald Chicoine, un entrepreneur qui a orchestré pendant des années des fraudes d'auto-prêts

et de la fausse facturation dans le milieu de la construction, doit retourner derrière les barreaux. Hier, la Cour d'appel a ajouté plus de trois ans à la peine qui

lui avait été imposée.

Une peine de sept ans vient donc remplacer celle de 45 mois dont M. Chicoine avait écopée en décembre dernier,

après avoir plaidé coupable à des accusations de gangstérisme, fraudes et recyclage de produits de la criminalité. L'homme de 59 ans, qui est

en libération conditionnelle depuis cet été et qui se trouve dans une maison de transition, doit retourner en prison d'ici 72 heures, a ordonné la Cour d'appel.

Le plus haut tribunal de la province estime que le juge de première instance a commis plusieurs erreurs, qui l'ont mené à infliger une peine trop légère. Les fraudes imputées aux stratagèmes de M. Chicoine sont évaluées à 17,5 millions.



PHOTO PRISE SUR FACEBOOK

Bianca Rojas-Latraverse (à droite) aurait été victime d'un accident en prison.

Agression

du joueur de poker Jonathan Duhamel

Le procès de son ex remis à lundi

CHRISTIANE DESJARDINS

Bianca Rojas-Latraverse a comparu, hier matin au palais de justice de Longueuil, le visage caché sous sa longue chevelure et tournant volontairement le dos à la salle d'audience. La jeune femme, accusée d'avoir comploté pour agresser le joueur de poker Jonathan Duhamel, aurait été victime d'un « accident » en prison, jeudi. C'est la raison pour laquelle son procès, qui devait commencer hier, a été remis à lundi.

Il s'agit manifestement d'un « accident » avec violence car l'accusée semblait porter quelques marques au visage. La juge Anne-Marie Jacques a voulu s'assurer que l'accusée ne souffrait pas de commotion cérébrale et qu'elle était en mesure de suivre son procès. Elle a donc ordonné que l'accusée soit vue par un médecin à la prison Tanguay, où elle est détenue pendant le processus judiciaire. C'est l'avocate de la jeune femme, M^{me} Sarah Desabrais, qui a adressé cette demande à la juge.

M^{me} Rojas-Latraverse, qui fêtait ses 21 ans hier, doit subir son procès pour l'agression dont a été victime son ex-petit ami, le champion de poker Jonathan Duhamel, à son domicile de Boucherville, le 21 décembre dernier. Elle est accusée de complot, séquestration, introduction par effraction, vol qualifié, et voie de fait ayant causé des lésions. Deux autres personnes sont accusées dans le cadre de cette affaire: Anthony Bourque et John Clark-Lemay. M^{me} Rojas-Latraverse n'était pas présente physiquement quand l'agression est survenue, mais elle y aurait participé à son organisation, selon le ministère public. Les trois accusés doivent subir des procès séparés. Seul Anthony Bourque a obtenu sa liberté sous cautionnement.

M^{me} Rojas-Latraverse reviendra devant le tribunal lundi, et si elle est en état, son procès commencera. Un quatrième individu est accusé de possession de biens volés, qui auraient appartenu à M. Duhamel.



Miroir, miroir

De la grande télé, à petit prix.

À PARTIR DE **9,90\$/MOIS** pendant 6 mois + **GRATUIT** ENREGISTREUR PARTOUT CHEZ VOUS

Dans un forfait télé, Internet et téléphonie résidentielle. Installation: 49,95\$³.

Passez à Télé Fibe pour un petit prix et un ensemble inégalé de fonctions:

- Le seul enregistreur Partout chez vous – programmez, regardez et gérez vos enregistrements sur toutes vos télé⁴
- Facebook^{MD}, Twitter^{MD} et d'autres applications directement sur votre télé⁵
- La plus grande sélection de films et d'émissions en HD Sur demande
- Canaux à la carte – assemblez votre propre programmation télé avec des chaînes que vous voulez vraiment

Offert dans les magasins Bell suivants:

- ANJOU
Les Galeries d'Anjou
Les Galeries d'Anjou – kiosque
- BLAINVILLE
Les Galeries de Blainville
- BOISBRIAND
Faubourg Boisbriand
- BOUCHERVILLE
1052, rue Lionel-Daunais
- BROSSARD
Mail Champlain
Quartier DIX30
- DELSON
5, route 132
- DOLLARD-DES-ORMEAUX
3352, boul. des Sources
3699, boul. St-Jean
- DORION-VAUDREUIL
84, boul. Harwood
3120, boul. de la Gare
- DORVAL
Les Jardins Dorval
- LACHINE
2409, 46^e Avenue
Galeries Lachine
- LASALLE
7507, boul. Newman
Carrefour Angrignon
Carrefour Angrignon – kiosque
- LAVAL
691, boul. Curé-Labelle
1655, boul. St-Martin Ouest
Carrefour Laval
Carrefour Laval – kiosque
Centre commercial Duvernay – kiosque
Centre Laval
Mégacentre Ste-Dorothée
Mégacentre Vimont Laval
- LONGUEUIL
666, Place Trans-Canada
Place Longueuil
- MONTRÉAL
852, rue Ste-Catherine Ouest
4309, rue St-Denis
6855, rue St-Jacques Ouest
7452, boul. Maurice-Duplessis
5280, boul. de l'Acadie
Boul. Décarie (angle Jean-Talon)
Centre Eaton – kiosques
Centre Rockland
Faubourg Ste-Catherine
Les Galeries Normandie – kiosque
Mail Cavendish
Place Alexis-Nihon
Place Dupuis
Place Versailles
Plaza Côte-des-Neiges
Tour Jean-Talon (rez-de-chaussée)
- MONTRÉAL-NORD
Centre Forest
Place Bourassa
- PINCOURT
Faubourg de l'Île – kiosque
- POINTE-AUX-TREMBLES
12300, rue Sherbrooke Est
- POINTE-CLAIRE
Centre Fairview
Centre Fairview – kiosque
- REPENTIGNY
309, rue Notre-Dame
Les Galeries Rive-Nord
- ROSEMÈRE
232, boul. Curé-Labelle
Place Rosemère
- SHERBROOKE
2700, rue King Ouest
4505, boul. Industriel
Carrefour de l'Estrie
Place Belvédère
- ST-BRUNO-DE-MONTARVILLE
Les Promenades St-Bruno
- ST-EUSTACHE
Place St-Eustache
- ST-HUBERT
3679, boul. Taschereau
5951, boul. Cousineau
- ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
Carrefour Richelieu
- ST-LAURENT
La Place Vertu
- ST-LEONARD
4524, rue Jean-Talon Est
6050, boul. Métropolitain Est
- TERREBONNE
1729, chemin Gascon
Galeries Terrebonne

Aussi disponible chez:



CINÉMA

TOUS LES SCÉNARIOS...

Tous les samedis dans **La Presse**

1 877 560-8909
Visitez un magasin Bell ou La Source
bell.ca/telefibe



L'offre prend fin le 28 octobre 2012. Les Forfaits de Bell sont sujets aux termes et conditions du programme Forfait de Bell (bell.ca/avisjuridique). Le programme Forfait de Bell, y compris la réduction du Forfait ou les services admissibles aux réductions, peut en totalité ou en partie être modifié, annulé ou résilié en tout temps. Bell n'est pas tenue de fournir la réduction du Forfait pendant toute la durée d'un contrat à terme pour des services admissibles, y compris les services admissibles aux réductions. Offert aux nouveaux clients Bell Télé du Québec, là où l'accès et la technologie le permettent. Abonnement à Internet Fibe 5/1 ou 15/10 requis. Modifiable sans préavis et ne peut être combinée avec aucune autre offre. Taxes en sus, des conditions s'appliquent. Facturation électronique sans frais, facture papier disponible (2\$/mois). Lorsque applicable, les tarifs mensuels incluent des frais afin de financer la contribution de Bell au Fonds pour l'amélioration de la programmation locale (FAPL) créé par le CRT; voir bell.ca/FAPL. Les frais FAPL seront détaillés séparément sur votre facture Bell. (1) Réservé aux nouveaux clients Bell Télé Fibe qui conservent un abonnement continu à Bell Télé Fibe, Internet et Téléphonie; voir bell.ca/forfait. Tarif promotionnel mensuel de 9,90\$ pour La Base de Télé Fibe; tarif mensuel de 30\$ moins le rabais du forfait de 9\$, moins un crédit de 14,20\$ pour les mois 1 à 6, plus les frais de service numérique de 3\$ et les frais FAPL de 0,10\$. Tarif mensuel après 6 mois est de 24,24\$. (2) Location à 0\$ pour l'enregistreur Partout chez vous basée sur des frais mensuels de 13,86\$ moins un crédit mensuel de 13,86\$. Tous les frais apparaîtront sur votre facture mensuelle de Bell Télé. Réservé aux nouveaux clients résidentiels de Bell Télé avec un abonnement continu à trois services admissibles de Bell. Si vous louez le récepteur sans interruption pendant 36 mois, vous pouvez choisir d'en devenir propriétaire en avisant Bell Télé à l'intérieur d'un délai de 30 jours suivant la réception de votre dernière facture. Vous pouvez résilier la location à tout moment sans frais de résiliation si vous retournez le récepteur. Les récepteurs peuvent être neufs ou remis à neuf au choix de Bell. Garantie sur le récepteur de 39 mois. (3) Comprend l'installation du modem, de l'enregistreur Partout chez vous et de jusqu'à deux autres récepteurs HD supplémentaires; voir bell.ca/installationtelefibe. (4) Chaque télé additionnelle requiert un récepteur HD (Location avec option 5,53\$/mois ou achat 199\$). (5) L'utilisation d'applications sur Télé Fibe sera prise en compte dans le calcul de votre utilisation Internet. Fibe est une marque de commerce de Bell Canada. Facebook est une marque déposée de Facebook, inc. Twitter est une marque déposée de Twitter, inc.

POLITIQUE

Quand le PLC courtise le PLQ

Le Parti libéral du Canada voudrait se rapprocher des libéraux du Québec

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le Parti libéral du Canada veut profiter du départ de Jean Charest pour se rapprocher des libéraux provinciaux du Québec.

Des stratèges du PLC estiment qu'il s'agit d'une occasion rêvée pour établir des relations plus étroites entre les deux formations politiques. C'est sûrement le bon moment puisqu'elles sont toutes les deux reléguées aux banquettes de l'opposition dans leur capitale respective et que chacune est engagée dans une course à la direction.

À Québec, la nomination de l'ancien ministre de la Justice, Jean-Marc Fournier, cette semaine comme chef intérimaire du Parti libéral du Québec permet aux libéraux fédéraux de miser sur un rapprochement.

En 2009, M. Fournier a en effet été conseiller de l'ancien chef du Parti libéral du Canada, Michael Ignatieff, à Ottawa, pendant près d'un an avant de retourner sur la scène provinciale après une pause de deux ans.

Le choix du prochain chef du PLQ sera évidemment un élément déterminant dans le succès de cette tentative. «Un rapprochement est possible et est souhaitable», a soutenu un stratège du PLC sous le couvert de l'anonymat.

Il est possible parce que les deux partis entrent dans une période de reconstruction, bien qu'elle risque d'être plus longue et difficile du côté du Parti libéral du Canada que du côté des libéraux provinciaux, qui ont obtenu de meilleurs résultats qu'espérés lors des dernières élections au Québec. Les libéraux ont en effet remporté 54 sièges à l'Assemblée nationale, quatre de moins que le Parti québécois qui forme un gouvernement minoritaire. La Coalition avenir Québec a remporté 19 sièges tandis que Québec solidaire en a raflé deux.

«C'est plus facile d'avoir des affinités personnelles quand les deux partis sont dans l'opposition. Quand on est menacé, inévitablement, les gens de la base et de l'intermédiaire ont tendance à ne pas se sentir en conflit. Donc, cela favorise les échanges entre les deux partis et les efforts de reconstruction», a indiqué une autre source libérale.

Après leur défaite à Ottawa en 2006, les libéraux fédéraux ont souffert de la bonne entente qui a régné entre le gouvernement libéral de Jean Charest et Stephen Harper. M. Charest avait été chef du Parti progressiste-conservateur à Ottawa avant de faire le saut en politique provinciale en 1998.

Mais cette bonne entente a



Le nouveau chef intérimaire du Parti libéral, Jean-Marc Fournier, a été conseiller de l'ancien chef du Parti libéral du Canada, Michael Ignatieff, à Ottawa, pendant près d'un an.

pris fin de manière abrupte en décembre 2007, au moment où Stephen Harper a fait une visite hautement médiatisée à Rivière-du-Loup pour rencontrer Mario Dumont.

Lors des élections fédérales de 2008, M. Charest n'avait pas hésité à critiquer certaines des propositions des conservateurs de Stephen Harper, des attaques qui avaient contribué

à faire perdre des voix au Parti conservateur au Québec.

M. Charest n'avait toutefois pas soutenu les libéraux fédéraux, dirigés par Stéphane Dion aux élections de 2008 ou par Michael Ignatieff à celles de 2011.

Par ailleurs, les libéraux fédéraux ne cachent pas leur admiration devant la puissance de la machine électorale

du Parti libéral du Québec, qui lui a permis d'encaisser un bon score le 4 septembre malgré les neuf années de pouvoir du gouvernement Charest. Ils voudraient pouvoir en profiter afin de faciliter la reconstruction du PLC au Québec.

«Ils ont démontré encore une fois la force de cette machine électorale», a-t-on fait valoir au PLC.

L'ÉVÉNEMENT

JUSQU'À 60 MOIS DE FINANCEMENT*

SOMMIER GRATUIT*

Simmons Beautyrest et Zedbed

| <p>PAR LES FABRIQUANTS DE</p> <p>Beautyrest</p> <p>DESSUS CONFORT</p> <p>579⁰⁰\$</p> <p>ENS. GRAND Après rabais instantané</p> <p>720 RESSORTS</p> <p>LAINES RENFORTS DE CONTOUR MOUSSE DE SOYA</p> <table border="1"> <tr><th>Prix rég.</th><th>Rabais Instantané*</th><th>Vous Payez</th></tr> <tr><td>Ens. simple</td><td>599.00\$</td><td>170.00\$</td><td>429.00\$</td></tr> <tr><td>Ens. double</td><td>729.00\$</td><td>200.00\$</td><td>529.00\$</td></tr> <tr><td>Ens. grand</td><td>799.00\$</td><td>220.00\$</td><td>579.00\$</td></tr> <tr><td>Ens. très grand</td><td>1149.00\$</td><td>350.00\$</td><td>799.00\$</td></tr> </table> | Prix rég. | Rabais Instantané* | Vous Payez | Ens. simple | 599.00\$ | 170.00\$ | 429.00\$ | Ens. double | 729.00\$ | 200.00\$ | 529.00\$ | Ens. grand | 799.00\$ | 220.00\$ | 579.00\$ | Ens. très grand | 1149.00\$ | 350.00\$ | 799.00\$ | <p>Beautyrest BackGuard</p> <p>PLATEAU RÉGULIER FERME</p> <p>829⁰⁰\$</p> <p>ENS. GRAND Après rabais instantané</p> <p>RESSORTS ENRÉSÉS SOUTIEN DE MOUSSE MOUSSE DE SOYA</p> <table border="1"> <tr><th>Prix rég.</th><th>Rabais Instantané*</th><th>Vous Payez</th></tr> <tr><td>Ens. simple</td><td>849.00\$</td><td>220.00\$</td><td>629.00\$</td></tr> <tr><td>Ens. double</td><td>999.00\$</td><td>250.00\$</td><td>749.00\$</td></tr> <tr><td>Ens. grand</td><td>1099.00\$</td><td>270.00\$</td><td>829.00\$</td></tr> <tr><td>Ens. très grand</td><td>1599.00\$</td><td>450.00\$</td><td>1149.00\$</td></tr> </table> | Prix rég. | Rabais Instantané* | Vous Payez | Ens. simple | 849.00\$ | 220.00\$ | 629.00\$ | Ens. double | 999.00\$ | 250.00\$ | 749.00\$ | Ens. grand | 1099.00\$ | 270.00\$ | 829.00\$ | Ens. très grand | 1599.00\$ | 450.00\$ | 1149.00\$ |
|---|---|---|--|--|-----------|----------|----------|-------------|-----------|----------|-----------|------------|-----------|----------|-----------|-----------------|-----------|----------|-----------|---|-----------|--------------------|------------|-------------|-----------|----------|-----------|-------------|-----------|----------|-----------|------------|-----------|----------|-----------|-----------------|-----------|----------|-----------|
| Prix rég. | Rabais Instantané* | Vous Payez | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ens. simple | 599.00\$ | 170.00\$ | 429.00\$ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ens. double | 729.00\$ | 200.00\$ | 529.00\$ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ens. grand | 799.00\$ | 220.00\$ | 579.00\$ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ens. très grand | 1149.00\$ | 350.00\$ | 799.00\$ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Prix rég. | Rabais Instantané* | Vous Payez | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ens. simple | 849.00\$ | 220.00\$ | 629.00\$ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ens. double | 999.00\$ | 250.00\$ | 749.00\$ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ens. grand | 1099.00\$ | 270.00\$ | 829.00\$ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ens. très grand | 1599.00\$ | 450.00\$ | 1149.00\$ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>Zedbed snowpedic</p> <p>Mousse infusée de gel "Cool"</p> <p>1399⁰⁰\$</p> <p>ENS. GRAND Après rabais instantané</p> <table border="1"> <tr><th>Prix rég.</th><th>Rabais Instantané*</th><th>Vous Payez</th></tr> <tr><td>Ens. simple</td><td>1199.00\$</td><td>250.00\$</td><td>949.00\$</td></tr> <tr><td>Ens. double</td><td>1649.00\$</td><td>300.00\$</td><td>1349.00\$</td></tr> <tr><td>Ens. grand</td><td>1749.00\$</td><td>350.00\$</td><td>1399.00\$</td></tr> <tr><td>Ens. très grand</td><td>2349.00\$</td><td>500.00\$</td><td>1849.00\$</td></tr> </table> | Prix rég. | Rabais Instantané* | Vous Payez | Ens. simple | 1199.00\$ | 250.00\$ | 949.00\$ | Ens. double | 1649.00\$ | 300.00\$ | 1349.00\$ | Ens. grand | 1749.00\$ | 350.00\$ | 1399.00\$ | Ens. très grand | 2349.00\$ | 500.00\$ | 1849.00\$ | <p>Zedbed nature</p> <p>Latex écologique ferme, fabriqué d'extrait de soya renouvelable</p> <p>1449⁰⁰\$</p> <p>ENS. GRAND Après rabais instantané</p> <table border="1"> <tr><th>Prix rég.</th><th>Rabais Instantané*</th><th>Vous Payez</th></tr> <tr><td>Ens. simple</td><td>1299.00\$</td><td>250.00\$</td><td>1049.00\$</td></tr> <tr><td>Ens. double</td><td>1699.00\$</td><td>300.00\$</td><td>1399.00\$</td></tr> <tr><td>Ens. grand</td><td>1799.00\$</td><td>350.00\$</td><td>1449.00\$</td></tr> <tr><td>Ens. très grand</td><td>2399.00\$</td><td>500.00\$</td><td>1899.00\$</td></tr> </table> | Prix rég. | Rabais Instantané* | Vous Payez | Ens. simple | 1299.00\$ | 250.00\$ | 1049.00\$ | Ens. double | 1699.00\$ | 300.00\$ | 1399.00\$ | Ens. grand | 1799.00\$ | 350.00\$ | 1449.00\$ | Ens. très grand | 2399.00\$ | 500.00\$ | 1899.00\$ |
| Prix rég. | Rabais Instantané* | Vous Payez | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ens. simple | 1199.00\$ | 250.00\$ | 949.00\$ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ens. double | 1649.00\$ | 300.00\$ | 1349.00\$ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ens. grand | 1749.00\$ | 350.00\$ | 1399.00\$ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ens. très grand | 2349.00\$ | 500.00\$ | 1849.00\$ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Prix rég. | Rabais Instantané* | Vous Payez | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ens. simple | 1299.00\$ | 250.00\$ | 1049.00\$ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ens. double | 1699.00\$ | 300.00\$ | 1399.00\$ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ens. grand | 1799.00\$ | 350.00\$ | 1449.00\$ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ens. très grand | 2399.00\$ | 500.00\$ | 1899.00\$ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>OU ÉPARGNEZ jusqu'à 400\$*</p> <p>garantie 20 ans</p> <p>Zedbed</p> | <p>Galerie Bets Ajustables</p> <p>LIT RÉGLABLE AVEC MATELAS BEAUTYREST</p> <p>Confort luxueux</p> <p>1699⁰⁰\$</p> <p>ens. simple XL</p> <p>Autres grandeurs disponibles</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>ORTHOPÉDIQUE CONFORT FERME</p> <p>199⁰⁰\$</p> <p>mat. simple 149⁰⁰\$ mat. grand 249⁰⁰\$ mat. double</p> | <p>MatTech 100F</p> <p>209⁰⁰\$</p> <p>mat. simple 159⁰⁰\$ mat. grand 249⁰⁰\$ mat. double</p> | <p>Sealy MOUSSE EXTRA-FERME</p> <p>349⁰⁰\$</p> <p>mat. simple 249⁰⁰\$ mat. grand 499⁰⁰\$ mat. double</p> | <p>Serta MOUSSE MÉMOIRE</p> <p>479⁰⁰\$</p> <p>mat. simple 399⁰⁰\$ mat. grand n/d mat. double</p> | <p>MatTech RESSORTS ENSACHÉS</p> <p>629⁰⁰\$</p> <p>mat. simple 499⁰⁰\$ mat. grand 699⁰⁰\$ mat. double</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Sealy Serta Green Sleep icomfort

QUALITY CANADIAN FURNITURE

Une entreprise familiale

Facebook Twitter QR Code

17 MAGASINS

*Nous allons battre le prix sur toutes les grandes marques de matelas. Ceci s'applique sur les matelas équivalents ou comparables avant livraison. Ceci exclus les commandes spéciales, échanges, modèles de plancher, garanties, modèles discontinués et modèles uniques. Publicité récente ou facture du compétiteur requise. Voir détails en magasin. Sur modèles sélectionnés. Quantités limitées. Sélection peut varier par magasin. Photos à titre d'illustration seulement. Livraison et ramassage gratuit pour achats de 299\$ et plus. Valable jusqu'au 8 octobre 2012 ou jusqu'à épuisement des stocks.

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|---|--|---|--|--|--|
| AHUNTSIC 1448, rue Fleury E. 514-388-9077 | BROSSARD 8050, boul. Taschereau O. 450-923-5571 | CHATEAUGUAY 152, boul. St.-Jean-Baptiste 450-691-4240 | LASALLE 8610, boul. Newman 514-595-5356 | LAVAL 1860, boul. Le Corbusier 450-687-7880 | MONTRÉAL 5164, av. du Parc 514-278-4527 | MONTRÉAL 5800, rue St-Hubert 514-277-6229 | N.D.G. 5201, rue Sherbrooke O. 514-369-1860 | OUEST DE L'ÎLE 15634, boul. Gouin O. 514-620-7155 | REPENTIGNY 85, boul. Brien 450-654-5337 | ROSEMÈRE 384, boul. Labelle 450-437-7366 | ST. CONSTANT 380, route 132 450-633-1555 | ST. EUSTACHE 117, boul. Arthur Sauvé 450-623-5146 | ST. JÉRÔME 30, rue Bélanger 450-431-7366 | ST. LÉONARD 5836, boul. Métropolitain E. 514-251-5300 | TERREBONNE 1313, montée Masson 450-471-5400 | VAUDREUIL 980, av. Saint-Charles 450-510-1008 |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|---|--|---|--|--|--|

L'ex-diplomate de Libye nommée au Maroc

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Une des diplomates les plus expérimentées dans les dossiers d'Afrique du Nord, Sandra McCardell, a été nommée hier ambassadrice au Maroc par le ministre des Affaires étrangères, John Baird.

M^{me} McCardell était en poste en Libye lors des événements qui ont mené à la chute du dirigeant Mouammar Kadhafi.

Arrivée à Tripoli à l'été de 2009, la diplomate a supervisé la fermeture temporaire de l'ambassade canadienne en février 2011 alors que la campagne de bombardement de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) visant à soutenir les rebelles libyens se mettait en branle.

Elle avait quitté ses fonctions en mars 2012 après la divulgation d'informations selon lesquels son mari, Edis Zagorac, avait été recruté par SNC-Lavalin pour diriger l'Agence exécutive du Corps des ingénieurs libyen, entité militaire et civile présidée par Saadi Kadhafi, fils de l'ancien dictateur, sous l'ancien régime.

Un rapport commandé par le ministre Baird avait disculpé M^{me} McCardell, en concluant que ni son mari ni la firme SNC-Lavalin n'avaient bénéficié de sa position.

Le rapport soulevait le fait que Sandra McCardell avait tenu le personnel d'ambassade, de même que ses patrons au courant de sa situation, mais on lui avait reproché d'avoir attendu jusqu'en octobre 2010 avant de s'informer sur les directives détaillées en rapport avec les valeurs et l'éthique de son ministère.

Ce rapport était le résultat d'entrevues effectuées auprès de plus d'une douzaine de représentants du gouvernement, d'elle-même et de son mari.

Le personnel de l'ambassade a soutenu, pour sa part, n'avoir jamais subi de pression de la part de M^{me} McCardell pour favoriser l'attribution de contrats à SNC-Lavalin.

Au cours des derniers mois, la diplomate a suivi des cours afin de perfectionner sa pratique de la langue arabe.



MUST

MAISON CORBEIL



tabouret maria.
métal galvanisé
ou métal blanc.

179 \$

chaise maria.
métal galvanisé.

149 \$



montréal
nouveau
1215, boul. crémazie ouest
514 382 1443

laval
2323, aut. des laurentides
sortie boul. le carrefour
450 682 3022

dix30
bientôt

POLITIQUE

Boîte à surprises

Au PLQ, l'élection du chef par des délégués soulève des questions

La course à la direction, dans un parti, est toujours un saut vers l'inconnu et souvent l'occasion de débats. Certains, au Parti libéral du Québec, remettent ainsi sur la table la question du mode de désignation de leur chef. Actuellement, celle-ci se fait sur le choix de délégués, incitant à toutes sortes de manœuvres. La possibilité d'un vote universel des membres refait surface.



DENIS LESSARD

ANALYSE

QUÉBEC — Quand Gérald Tremblay se présentait aux Conseils généraux du PLQ en 1992, le populaire ministre de l'Industrie et du Commerce arrivait escorté d'un aréopage de militants et de conseillers. Des ministres importants, tels que Gil Rémillard, Liza Frulla, Marc-Yvan Côté, Pierre Paradis, s'affichaient publiquement derrière lui. Même Mario Bertrand, chef de cabinet de Robert Bourassa, le soutenait. Deux jours avant de lancer sa campagne, en octobre 1993, Gérald Tremblay a abandonné. Il a expliqué que «les chiffres ne sont pas là», qu'il ne pourra «compte tenu du temps imparti et des règles du jeu, [...] remporter la bataille du choix des délégués».

En fait, depuis des mois, Daniel Johnson préparait sa prise du pouvoir et le candidat Gérald Tremblay n'avait aucune chance.

Une autre leçon de choses, du côté péquiste cette fois. Pendant des années, François



Les députés libéraux jouent de prudence actuellement, attendant d'être sûrs que leur candidat – que ce soit Pierre Moreau, Raymond Bachand ou Philippe Couillard – ira jusqu'au bout.

Legault avait jalousement préservé un commando de jeunes militants, dont François Rebello, Martin Koskinen, Patrick Lagacé. Avec un seul objectif en tête: conquérir le poste de chef du Parti québécois. Mais, une fois encore, retournement de situation: après la démission-surprise de Bernard Landry, en 2005, Legault annonce qu'il ne tentera finalement pas sa chance.

Nervosité

À la lumière de ces exemples, on peut comprendre les députés libéraux qui jouent de prudence actuellement, attendant d'être sûrs que leur candidat – que ce soit Pierre Moreau, Raymond Bachand ou Philippe Couillard – ira jusqu'au bout.

Cette fois, personne ne se préparait vraiment dans les coulisses à succéder à Jean Charest. Il faut dire que son entourage écrasait toute velléité. Le regretté Claude Bécharde l'avait appris à ses dépens. Pour avoir trop roulé des mécaniques, on l'avait écarté du podium, lors

d'un rassemblement partisan, dans sa propre région.

Les courses à la direction qui s'appuient sur le choix de délégués réservent toujours des surprises. En 1983, par exemple, personne n'aurait parié sur les chances de Pierre Paradis, l'avocat des producteurs de porc, élu depuis deux ans seulement, de devancer au fil d'arrivée Daniel Johnson, le fils d'un ancien premier ministre.

Pour cette course à la direction, les éventuels candidats se



PHOTOS ANDRÉ PICHETTE, NINON PEDNAULT ET EDOUARD PLANTE-FRÉCHETTE, ARCHIVES LA PRESSE



Mulroney avaient enrôlé les résidents de la Mission Old Brewery, refuge pour sans-abri du boulevard Saint-Laurent, à Montréal, pour aller choisir les délégués pro-Mulroney. Un dérapage parmi tant d'autres.

Dans ces circonstances, pas surprenant qu'au sein du PLQ, beaucoup s'interrogent sur la possibilité de tenir un vote au suffrage universel des membres, ce qui se fait dans tous les autres partis depuis des années. Le PQ

PLQ force le recours aux délégués, et les apparatchiks libéraux soutiennent que le temps manquerait pour tenir un congrès – le seul moyen de changer la constitution – puisque l'objectif est que le nouveau chef soit en poste au moment de l'examen du prochain budget, soit en mars ou avril 2013.

Débat non clos

À l'époque de Daniel Johnson, on avait déjà travaillé sur un nouveau mécanisme et le tout aurait pu être adopté dans un congrès spécial, d'une seule journée. Mais ça n'était pas allé plus loin.

La question resurgit donc, mais son issue n'est pas scellée. D'une part, les candidats à la succession de Jean Charest auront à prendre position sur le mécanisme qui choisira le prochain chef. Dans l'entourage de Pierre Paradis, on chuchote déjà que c'est la seule question qu'il pose à ceux qui le courtisent. D'autre part, des éminences grises au PLQ sont d'avis que rien ne presse et que le nouveau chef pourrait arriver en juin, voire à l'automne 2013. Car même élu pour le budget, il ne sera pas encore en mesure de renverser le gouvernement. D'ailleurs, l'arrivée d'un nouveau visage au PLQ pourrait faire fondre, temporairement tout au moins, les appuis à la Coalition avenir Québec. Et François Legault pourrait bien être forcé de ranger son couteau.

Au sein du PLQ, beaucoup s'interrogent sur la possibilité de tenir un vote au suffrage universel des membres, ce qui se fait dans tous les autres partis depuis des années.

préparent. Philippe Couillard a agi méthodiquement pour gagner l'appui de stratèges libéraux, des organisateurs susceptibles de l'aider dans la course aux délégués. La constitution du PLQ prévoit en effet qu'un chef soit choisi par un congrès de délégués. Vingt-quatre militants sont sélectionnés dans chaque circonscription pour former ce congrès.

Le folklore politique québécois

Cette opération de ratissage de délégués fait partie du folklore politique québécois. Une anecdote suffira: pour la course à la direction du Parti conservateur de 1983, les hommes de main de Brian

avait ainsi innové en 1985, ce qui avait eu pour résultat de faire élire au poste de chef Pierre-Marc Johnson, qui n'a tenu que deux ans. En 2005, les péquistes avaient préféré André Boisclair à M^{me} Marois, qui n'avait reçu que 20% des voix au suffrage universel des membres. C'est pourtant elle qui sera première ministre. Le suffrage universel n'est donc pas une garantie d'infailibilité.

La réflexion va donc bon train au PLQ. Ainsi, jeudi, conversant avec les journalistes, le ministre Raymond Bachand se demandait si les délégués ne pourraient pas être choisis par l'ensemble des membres d'une circonscription. La constitution du

Le rendez-vous des papilles
présenté par Desjardins

Une explosion de saveurs!

21 septembre de 9 h à 15 h
Éveil du sens du goût au parc Casimir-Dessaulles

22 et 23 septembre de 10 h à 17 h
Dégustations et démonstrations culinaires autour du Marché public de Saint-Hyacinthe et au parc Casimir-Dessaulles

La 9^e édition du Rendez-vous des papilles célèbre l'abondance des produits agroalimentaires régionaux et propose une expérience de dégustation pour toute la famille.

Découvrez les produits du terroir à travers des démonstrations culinaires et des ateliers gourmands, accompagnés par des artistes et spectacles enlevants!

Entrée gratuite
Activités sous chapiteaux — Beau temps mauvais temps

Pour plus d'information, appelez-nous au 450 778-8499 ou consultez notre site: rvpapilles.ca

Au pays du Massif...
La fin du voyage c'est le début

Forfait Train-Hôtel pour deux

- Excursion aller-retour de Québec à Baie-Saint-Paul à bord du Train
- Petit-déjeuner à saveur charlevoisienne à l'aller
- Nuit au nouvel **Hôtel La Ferme** à Baie-Saint-Paul
- Petit-déjeuner aux saveurs du terroir à l'Hôtel
- Repas sous forme de tapas gourmands au retour vers Québec

À partir de **498\$** + tx
pour 2 personnes,
frais de services inclus

Selon les disponibilités.
Valable jusqu'au 21 octobre 2012.

LEMASSIF.COM/FERME

Réservations 1 877 536-2774

HÔTEL LA FERME 50, RUE DE LA FERME, BAIE-SAINT-PAUL, QC G3Z 0G2

L'ÉVÉNEMENT LE
MEILLEUR MOMENT
Dernière semaine!

Faites imprimer vos photos numériques
ET GAGNEZ À TOUT COUP!*



9¢*

Photo
4x6
* 60 fichiers
différent ou
plus

EN PRIX :

UNE FIAT 500c 2013
OU L'UN DES NOMBREUX
PRIX INSTANTANÉS



UN PRIX
INSTANTANÉ
DANS CHAQUE
COMMANDE*
D'IMPRESSIONS
NUMÉRIQUES !

PLUS DE 725 000\$ EN PRIX !

*Commande de 60 fichiers différents ou plus de même format. Dimensions approximatives. Excluant les impressions instantanées au kiosque d'impression numérique. Détails en succursale. En vigueur du 2 août au 20 septembre 2012 à 23 h 59 (heure avancée de l'Est). Règlement disponible en succursale et à jeancoutu.com. Les chances de gagner dépendent du nombre de commandes reçues à la date de clôture du concours. Concours ouvert aux résidents du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick ayant atteint leur majorité dans leur province de résidence au 2 août 2012. Réponse exacte à une question de mathématique exigée.

Livre photo
Édition souple

À partir de
999\$*
~~1999\$~~



Tasse
classique

À partir de
999\$*
~~1399\$~~



PJCTASSE

Obtenez **10\$** de rabais

* Rabais applicable sur le prix régulier du livre photo classique, personnalisé ainsi que le nouveau livre photo Édition souple.

* Applicable sur tasse photo classique avec image d'un côté de format 11oz. Afin de vous prévaloir de cette offre, vous devez utiliser le code de promotion à l'endroit prévu à cet effet lorsque vous atteindrez l'étape de confirmation de la commande. Disponible en ligne seulement. Offre valide du 13 au 19 septembre 2012



Jean Coutu

jeancoutu.com/photo

POLITIQUE

ENTREVUE AVEC LUCIEN BOUCHARD

« Les jeunes ne se sentent pas à l'aise dans notre société »

PAUL JOURNET

L'ancien premier ministre Lucien Bouchard sort de sa relative réserve. Pour ne pas jouer aux belles-mères, il a attendu la fin de la campagne électorale pour publier *Lettres à un jeune politicien*, avec l'essayiste Pierre Cayouette. Le père de deux garçons (21 et 22 ans) y exhorte les jeunes à se lancer en politique et partage ses méditations sur le métier.

Q Vous avez déjà accusé le mouvement étudiant d'avoir subordonné la loi à la légitimité de sa cause. Mais voyez-vous aussi du positif dans le printemps érable?

R Il y a sûrement du positif. Les jeunes veulent changer quelque chose, se donner un avenir. C'est déjà bien, ils ne sont pas indifférents. Par contre, il s'est mêlé à cela un appel ou une exaltation de la désobéissance civile. J'ai trouvé que ça allait loin. On est sur le bord de quelque chose de très dangereux.

Q Vous dites que s'il existe l'angoisse de la vieillesse, il y a aussi celle de la jeunesse...

R Il y avait une sorte de diagnostic dans cela: les jeunes ne se sentent pas à l'aise dans notre société. La raison première, c'était les droits de scolarité. Mais derrière cela se profilait un malaise général devant une société qui ne semble pas leur faire de grandes promesses.



Lucien Bouchard estime que le mouvement étudiant a été loin dans son appel à la désobéissance civile.

Q Vous invitez ceux qui s'opposent et manifestent à se salir les mains et s'engager en politique. Militer dans la rue, n'est-ce pas constructif?

R Pour certains, la politique, c'est poser des exigences sans se soucier des moyens pour les réaliser. Mais entrer en politique, c'est assumer un mandat d'élu. Ça force à vivre avec le réalisme, ça demande du courage. Il faut parfois dire: ce que

vous demandez est légitime, mais je dois dire non, car nos moyens sont trop limités. C'est difficile, dire non. Mais c'est cela, gérer. On ne peut pas dire: je ne joue pas là-dedans, je ne me salis pas les mains.

Q Vous écrivez que la souveraineté n'est plus un projet porteur. Pourquoi?

R Parce que c'est ce que je constate.

Q Mais pour quelle raison?

R On ne voit pas de mouvement au Québec de gens qui veulent un référendum. Je ne sens pas ce qu'on a senti en 1995. Je vois la différence. Il y a un chapitre qui s'est écrit. On s'est heurté à un échec. Ce fut serré, oui, mais ce fut un échec. Il a fallu en payer le prix. C'est ce qui me fait dire qu'on ne peut plus se permettre d'avoir des échecs

référendaires, parce que les lendemains coûtent cher, politiquement, et peut être sociologiquement. On se cherche après.

Q Mais vous soutenez qu'on ne peut rester en marge du débat constitutionnel. Ceux qui essaient vivraient dans le « déni » ou dans les « limbes » constitutionnelles...

R Être neutre, ce n'est pas possible. Ou tu vis dans la fédération, avec sa dynamique interne, ou tu la rejettes et tu orientes ton action dans ce sens. On ne peut pas dire: je ne suis ni fédéraliste ni souverainiste. Les Américains, eux, sont tous fédéralistes! Mais je pense que ce débat ne sera pas en première ligne de nos préoccupations.

Q Êtes-vous encore souverainiste?

R Je ne peux pas, jamais, renier la sincérité de mon engagement et de la passion que j'ai mis dans la promotion de la souveraineté. C'est lié à mon passé. C'est quelque chose que j'ai fait consciemment en prenant tous les risques qui s'y attachaient.

Q Les référendums d'initiative populaire sont-ils une mauvaise idée selon vous?

R Ça me paraît tout à fait hors propos, compte tenu de la situation actuelle. Ça nous prépare tout simplement à subir une autre défaite.

La version complète de cette interview est disponible sur LaPresse.ca

PROMOTION SPÉCIALE*
Réservez pour un groupe de 6 personnes ou plus et obtenez 50\$ de rabais par personne.

Voyages AML
Filière de Groupe AML

LES GRANDES CROISIÈRES FLUVIALES

POUR VIVRE LE FESTIVAL DES COULEURS AUTREMENT!

DERNIER DÉPART POUR 2012

FORFAIT MONTRÉAL-CHARLEVOIX (3 JOURS)

7 octobre

À partir de **699 \$**
contribution au Fonds d'indemnisation et taxes en sus, p/p, occ. double

SÉJOUR DE RÊVE

- Repas inclus à bord, animation et activités
- Hébergement au Fairmont Le Château Frontenac ou au Loews Hôtel Le Concorde
- Observation des baleines et incursion dans le fjord de Saguenay
- Hébergement au Fairmont Le Manoir Richelieu incluant souper buffet et déjeuner buffet
- Passeport Privilèges de 10\$ (18 ans +) pour le Casino de Charlevoix
- Retour à Montréal en autocar, incluant La Route des Saveurs de Charlevoix (3 visites)

OPTION DE RETOUR: Retour sur Québec avec le Train du Massif de Charlevoix, incluant un souper gastronomique. (Extra 149\$)

FORFAIT MONTRÉAL-QUÉBEC (2 JOURS)

À partir de **339 \$**
contribution au Fonds d'indemnisation et taxes en sus, p/p, occ. double

SÉJOUR DÉCOUVERTE

HÔTELS Fairmont

LE MASSIF DE CHARLEVOIX

CASINO CHARLEVOIX

TOURISME Bas-Saint-Laurent

LOEWS

HÔTEL LE CONCORDE QUÉBEC

Rives d'automne

Festival de peinture

Bas-Saint-Laurent-Charlevoix

COUVERTURE AML

*Promotion valide pour les réservations faites à partir du 30 juin 2012 et applicable sur les forfaits avec hébergement seulement. Les prix indiqués excluent la contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 2,00 \$ par tranche de 1 000 \$ de services touristiques achetés. Ces sommes s'ajoutent aux coûts des services annoncés. Les prix annoncés dans cette publicité sont valables du 4 août au 31 octobre 2012 et sujets à changement sans préavis. Ces prix pourraient être augmentés advenant une augmentation de taxes, de redevances ou de frais autorisés par une autorité publique compétente. Voir conditions générales sur notre site Internet www.voyagesaml.com. Titulaire d'un permis du Québec #702890

1 866 625.6750 voyagesaml.com

Harper commémore la guerre de 1812 au Québec

LA PRESSE CANADIENNE

SAINT-PAUL-DE-L'ÎLE-AUX-NOIX — Le premier ministre canadien Stephen Harper a profité de sa première visite au Québec depuis l'élection du gouvernement du Parti québécois pour rappeler qu'anglophones et francophones sont inextricablement liés par l'histoire.

M. Harper a visité une île près de la frontière américaine, hier, pour annoncer des honneurs militaires en lien avec la guerre de 1812, à l'occasion d'une cérémonie somptueuse qui comprenait notamment une revue militaire et une fanfare.

Il a utilisé des exemples tirés de cette guerre pour illustrer le lien historique que partagent le Canada anglais et le Canada français. Sa visite survient une semaine après la prise de pouvoir d'un gouvernement péquiste qui espère sectionner certains liens entre le Québec

et le gouvernement fédéral. Lors d'un point de presse, M. Harper a toutefois refusé d'établir un lien entre sa présence au Québec pour commémorer la guerre de 1812 et l'élection récente d'un gouvernement péquiste. Il a réitéré ses propos de la semaine dernière, à l'effet qu'il souhaitait collaborer avec la première ministre Pauline Marois pour le développement économique.

«Je ne suis pas ici à cause de l'histoire des deux semaines passées, mais à cause des 200 années passées, a-t-il dit. Notre cible reste l'économie, la création d'emplois, de bons jobs pour les Canadiens et les Canadiennes dans toutes les provinces, la croissance économique et la prospérité à long terme. J'espère que nous serons capables de collaborer avec les gouvernements provinciaux sur ces vrais objectifs de la population du Québec et du Canada», a ajouté M. Harper.

TERRAINS À VENDRE

à 1 heure 20 de Montréal!

Lanaudière

514.941.8000
Financement disponible à 100%

terrain au bord du lac.com

Landry ne sera pas sous-ministre

Tout juste nommées sous-ministres adjointes à la Santé et aux Finances, deux collaboratrices de Jean Charest ont été mutées à d'autres fonctions.

Chantale Landry, que plusieurs nomment la « Madame post-it » de la commission Bastarache, avait été nommée sous-ministre adjointe à la Santé, mercredi. Elle a finalement été nommée officiellement hier à l'Agence de la santé de la région où elle habite, à Rimouski. Isabelle Jean, chef de cabinet adjointe de M. Charest, avait été nommée sous-ministre aux Finances. Elle sera plutôt responsable de communications à Loto-Québec.

Bien des critiques avaient fusé sur la nomination de M^{me} Landry cette semaine. Le leader parlementaire de la Coalition avenir Québec, Gérard Deltell, avait critiqué le manque de jugement de M^{me} Marois pour avoir avalisé la nomination de M^{me} Landry. On reproche en effet à la responsable des nominations du gouvernement Charest depuis 2003 d'avoir contribué au favoritisme dont a fait preuve, selon ses adversaires, le PLQ à Québec. Sentant l'orage gronder, l'entourage de M^{me} Marois avait soutenu que, lors de la réunion de la future première ministre avec Jean

Charest sur la transition, seule l'identité des deux collaboratrices avait été communiquée et non les fonctions auxquelles on les destinait. Or, des sources fiables dans les organisations où sont maintenant nommées les deux libérales ont indiqué à *La Presse* que leur arrivée avait été déjà convenue avec M^{me} Marois. Seul changement de programme: elles prendront leur poste plus tôt que prévu.

Entre-temps, leur nomination leur garantit le salaire d'administrateur d'État et surtout, le très généreux régime de pension réservé aux hauts fonctionnaires. — Denis Lessard



Chantale Landry

PHOTO CLÉMENT ALLARD, LA PRESSE CANADIENNE



CHEVROLET

LA GRANDE VENTE DES MODÈLES 2012



Modèle LTZ illustré

3 FAÇONS D'ÉCONOMISER

ACHETEZ À PRIX AVANTAGEUX

OU

LOUEZ À 0% JUSQU'À 48 MOIS²
UN MODÈLE LT OU LTZ SÉLECTIONNÉ

OU

FINANCEZ À 0% JUSQU'À 84 MOIS³
MODÈLES SÉLECTIONNÉS

CRUZE LS 2012

PRIX À L'ACHAT **14 999 \$¹**

FINANCEMENT À L'ACHAT 84 MOIS **90 \$⁴ / 2 SEMAINES**
Comprend le transport.



Modèles 5 portes LTZ illustré

SONIC LS 2012 BERLINE

PRIX À L'ACHAT **13 999 \$¹**
Comprend le transport.

FINANCEMENT À L'ACHAT 84 MOIS **85 \$⁴ / 2 SEMAINES**



Modèle LTZ illustré

ORLANDO LS 2012

PRIX À L'ACHAT **18 999 \$¹**
Comprend le transport.

FINANCEZ UN MODÈLE LT OU LTZ À **0% JUSQU'À 84 MOIS³**



Modèle LTZ illustré

EQUINOX LS 2012

PRIX À L'ACHAT **25 699 \$¹**
Comprend le transport et la taxe de climatisation.

FINANCEZ UN MODÈLE LT OU LTZ À **0% JUSQU'À 84 MOIS³**



Modèle LTZ illustré

SILVERADO 1500 LT 2012

FINANCEZ À **0% JUSQU'À 72 MOIS³**

+ DES RABAIS DURS À BATTRE⁵

REMISE ADDITIONNELLE allant jusqu'à **1 500 \$** disponible avec le programme*



GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS 160 000 KM
GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
ASSISTANCE ROUTIÈRE
TRANSPORT DE COURTOISIE

CHEVROLET, ET FIER DE L'ÊTRE.
offreschevrolet.ca

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2012 neufs suivants: Sonic (1JUG9/1SA), Cruze (1PJ69/1SA), Equinox (1LF26/1SA), Orlando (1PJ75/1SA) et Silverado à cabine allongée et à cabine multiplace. Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 495 \$) et taxe de climatisation (100 \$, le cas échéant). Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPM, droits et taxes en sus. 1. Prix à l'achat de 13 999 \$ pour Sonic, de 14 999 \$ pour Cruze, de 18 999 \$ pour Orlando et de 25 699 \$ pour Equinox. Comprend un rabais à la livraison de 1 500 \$ offert sur les modèles LS seulement, le transport (1 495 \$) et la taxe de climatisation (100 \$, le cas échéant). 2. Offres en vigueur au Canada jusqu'au 30 septembre 2012. Taux à la location de 0% offert jusqu'à 48 mois sur un véhicule Chevrolet Sonic ou Cruze 2012 (à l'exception des modèles LS) neuf ou de démonstration. Sur approbation de crédit de la Financière GM. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles du Canada. Limite annuelle de 24 000 km; 0,16 \$ par kilomètre excédentaire. Un versement initial, un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Les versements mensuels peuvent varier selon la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Certaines conditions s'appliquent. 3. Offres en vigueur au Canada jusqu'au 30 septembre 2012; Les institutions financières participantes peuvent changer. Taux de financement de 0% offert sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque ScotiaMD ou d'Ally Credit pendant 84 mois sur un véhicule 2012 neuf ou de démonstration Chevrolet Orlando (à l'exception des modèles LS et 1LT), Equinox (à l'exception du modèle LS), Cruze (à l'exception des modèles LS 1SA) et Sonic (à l'exception des modèles LS); et pendant 72 mois sur un Silverado poids léger 2012. Les taux des autres institutions financières varient. Un versement initial, un échange ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Les mensualités et le coût d'emprunt varient selon la somme empruntée et la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Exemple: basé sur un financement de 15 499 \$ à un taux annuel de 0%, le versement mensuel s'élève à 184,51 \$ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 0\$, et l'obligation totale est de 15 499 \$. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles. Certaines conditions s'appliquent. 4. Prix à l'achat de 13 999 \$ pour Sonic et de 14 999 \$ pour Cruze. Total de 182 paiements effectués aux deux semaines, basés sur un financement à l'achat de 84 mois, à un taux effectif de 2,93% pour Sonic et de 2,74% pour Cruze. Sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque ScotiaMD ou d'Ally Credit. Exemple: basé sur un financement de 13 999 \$ à un taux annuel de 2,93%, le paiement mensuel est de 90 \$ pour 84 mois aux deux semaines. Le coût d'emprunt est de 0\$, et l'obligation totale est de 15 499 \$. 5. Plus de détails chez votre concessionnaire. * La remise de 600 \$ à 1 500 \$ est applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule de l'année-modèle 2008 à 2013 en échange d'un véhicule de l'année-modèle 1998 ou antérieures. Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fond vert. Pour plus d'information, visitez le site www.faitesdelair.org. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAQ Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

POLITIQUE

À quand un ministre du numérique?

Québec doit adopter un « plan numérique », presse le milieu des nouvelles technologies



NATHALIE COLLARD

Le secteur du numérique est dynamique et bouillonnant au Québec. Le problème, c'est qu'il n'y a aucune vision, aucune stratégie. Ce constat, ils sont plusieurs à le faire. Tant les associations qui représentent les entreprises que les acteurs qui logent du côté de la création affirment qu'il est temps que le Québec imite les provinces canadiennes, la France et les États-Unis, en créant à son tour un poste (ministère, secrétariat?) qui mettrait au point et appliquerait une stratégie numérique pour la province.

« Pour l'instant, le numérique est un ensemble de blocs – l'innovation, les données ouvertes, le gouvernement en ligne, la connectivité, etc. – qui sont tous traités séparément, déplore Monique Savoie, présidente fondatrice et directrice artistique de la Société des arts technologiques (SAT). Il y a des connaissances dans chaque secteur, mais il manque une intelligence globale pour traiter le dossier comme un tout. » Or, poursuit M^{me} Savoie, la culture numérique englobe plusieurs champs de la société, de l'économie à la santé en passant par la culture. « Il faut quelqu'un qui ait une vision horizontale, dit-elle. Il s'agit d'un nouveau terrain de jeu économique à exploiter. »

« L'industrie du tourisme génère 10 milliards de dollars de profits et crée 40 000 emplois, note la spécialiste du commerce électronique et consultante Michelle Blanc. Les technologies de l'information créent le même nombre d'emplois, mais génèrent deux fois plus de profits. Si le tourisme a son ministère, le numérique devrait avoir le sien. »

Quand on la compare au reste du Canada, force est de constater que la Belle Province accuse un certain retard sur la concurrence. « Plusieurs provinces ont créé un ministère de l'Innovation, explique Nicole Martel, présidente de l'Association québécoise

des technologies. L'Ontario et le Manitoba, entre autres, sont très dynamiques dans ce domaine. Il n'y a malheureusement pas d'équivalent au Québec, où le numérique est traité par des ministères à vocation économique et donc sans attention particulière. Il y a quelques années, nous étions considérés comme un modèle, mais là, on va se faire damer le pion. » Pierre Proulx, directeur général d'Alliance numérique, est du même avis: « On aimerait quelqu'un qui ait une vision du numérique ET un œil économique. »

Des illettrés du numérique

De son côté, Jonathan Brun, cofondateur de Québec ouvert, estime qu'il est essentiel qu'on nomme quelqu'un qui a le pouvoir de faire bouger les choses. « Nos dirigeants sont des illettrés du numérique, ils ne réalisent pas son impact sur la société. »

« Il existe une méconnaissance du numérique chez les fonctionnaires et dans les ministères québécois qui fait en sorte que le dossier n'avance pas aussi vite qu'il devrait », confirme Vincent

Gautrais, professeur à la Faculté de droit de l'Université de Montréal et titulaire de la Chaire en droit de la sécurité et des affaires électroniques. L'inexistence d'une stratégie donne également lieu à de mauvaises décisions (pensons seulement à l'achat de tableaux numériques qui ne sont toujours pas utilisés à leur plein potentiel dans certaines écoles, faute de formation). « Nous sommes encore frileux vis-à-vis des technologies, poursuit M. Gautrais. Il faudrait nommer une personne qui ait une

approche multidisciplinaire lui permettant de mettre son nez partout, dans tous les ministères. »

Selon Michelle Blanc, qui a questionné les cinq chefs de parti sur leur vision du numérique durant la campagne électorale, « plus cette personne sera élevée dans la hiérarchie, plus cela enverra le signal que le sujet est pris au sérieux ».

L'idée d'un plan numérique, l'équivalent du Plan Nord pour le monde de la technologie, revient sur toutes les lèvres. Il permettrait de positionner le Québec sur la scène internationale.

Une commission parlementaire

Un petit groupe d'acteurs du numérique québécois vient justement de former un comité de réflexion qui travaille à un tel plan. Composé d'une dizaine de personnes parmi lesquelles on trouve Claude Malaison (fondateur de la conférence Webcom-Montréal et de la firme émergenceweb), Michelle Blanc et Mario Asselin (candidat non élu de la CAQ), ce comité recommandera, tel que le faisait le rapport Gautrin, de concentrer au conseil exécutif la gouvernance des communications, de l'information et des technologies. Il compte également formuler de nombreuses propositions parmi lesquelles la création d'une commission parlementaire sur le sujet. « Dans les années 60 et 70, Lévesque et Bourassa ont développé une vision à partir de l'hydroélectricité. Il faut faire de même avec le numérique », croit Michelle Blanc.

« Les réseaux, c'est l'ADN des Québécois, renchérit Monique Savoie, de la SAT. C'est à partir des réseaux que nous nous sommes développés, il ne manque que la volonté politique pour continuer à le faire. »

Quels seraient les dossiers à traiter en priorité? Gouvernement en ligne, infrastructures numériques, données ouvertes, transfert de connaissances auprès des entreprises, crédits d'impôt incitatifs... Bref, tout dépend de la personne à qui l'on parle. Preuve qu'un plan est plus que nécessaire.

Êtes-vous une personne inquiète?

Le Laboratoire des troubles anxieux de l'Université Concordia en collaboration avec la Clinique des troubles anxieux de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal est à la recherche de personnes qui s'inquiètent de façon excessive ou exagérée pour participer à une étude évaluant un traitement psychologique ayant déjà fait preuve de son efficacité.

Si vous avez 18 ans ou plus et que vous êtes en bonne santé physique, vous pourriez être éligible pour participer à l'étude.

Pour plus d'information, veuillez téléphoner au : 514 848-2424, poste 5085

Laboratoire des troubles anxieux

Directeur : Michel Dugas, Ph.D., psychologue



www.concordia.ca

Réjean Hébert confirmé dans Saint-François

SHERBROOKE — La victoire du péquiste Réjean Hébert dans la circonscription de Saint-François a été confirmée hier à l'issue d'un dépouillement judiciaire.

La candidate libérale, Nathalie Goguen, avait demandé lundi un dépouillement judiciaire dans cette circonscription, remportée de justesse par le docteur Hébert aux élections du 4 septembre dernier. M^{me} Goguen alléguait qu'une erreur totalisant 50 votes aurait été relevée par rapport aux résultats

publiés, ce qui ne laisserait plus que 60 voix de différence entre elle et le candidat du Parti québécois. Le second dépouillement a confirmé cet état de fait et quelques voix de majorité ont échappé au docteur Hébert. Le nouvel élu entrera toutefois bel et bien à l'Assemblée nationale, puisqu'il conserve toujours une majorité de quelques voix sur la candidate libérale.

En 2008, Réjean Hébert avait mordu la poussière contre la libérale Monique Gagnon-Tremblay. — PC



PHOTO ALAIN DION, LA VOIX DE L'EST
Le député Réjean Hébert.

Venez nous rencontrer aux Promenades St-Bruno et profiter de nos meilleurs rabais de l'année! du 17 septembre au 23 septembre 2012 (Mail Sears)



Mercedes Sprinter, Alto et GMC Savana, seront là!

www.safaricondo.com 1-866-836-6664



**HYUNDAI**NOUVELLES IDÉES.
NOUVELLES POSSIBILITÉS.

VOICI LE TOUT NOUVEAU SANTA FE 2013 ENTIÈREMENT REDESSINÉ



Modèle 2.0T Limited montré

SANTA FE 2013

AUTOROUTE
7,2L/100KM*OFFRE EXCEPTIONNELLE
DE LANCEMENT
FINANCEMENT À L'ACHAT[◇] À PARTIR DE**0,9%**ÉQUIPEMENT LIVRABLE : JANTES DE 19 PO EN ALLIAGE • ASSISTANCE
AU STATIONNEMENT ARRIÈRE ET CAMÉRA DE REcul AVEC ÉCRAN ACL
DE 4,3 PO • TOIT OUVRANT PANORAMIQUE • SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
ET REFRIGÉRANTS, SIÈGES ARRIÈRE CHAUFFANTS • PARE-SOLEIL DE
PORTES ARRIÈRE • VOLANT CHAUFFANTAUTOROUTE
5,6L/100KM*MAINTENANT
JUSQU'À
D'ÉCONOMIE EN
AJUSTEMENT DE PRIX****3 250 \$**INCLUT : JANTES DE 18 PO EN ALLIAGE • SUSPENSION À
CALIBRATION SPORT • EMBOUT D'ÉCHAPPEMENT DOUBLE CHROMÉ
• SURFACE DES SIÈGES EN CUIR • RADIO SIRIUSXM[®] AVEC SYSTÈME
TÉLÉPHONIQUE MAINS LIBRES BLUETOOTH[®]

Modèle Limited montré

ET OBTENEZ
FINANCEMENT À L'ACHAT[◇]
À PARTIR DE**0%**NOUVEAU!
SONATA SE 2013AUTOROUTE
4,9L/100KM*

L'ÉQUIPEMENT DE SÉRIE DE L'ELANTRA GT GL INCLUT :

- MODE DE DIRECTION SÉLECTIONNABLE PAR LE CONDUCTEUR (DSS)
- CLIMATISEUR • SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
- SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE MAINS LIBRES BLUETOOTH[®]
- RADIO SATELLITE SIRIUSXM[®]
- COMMANDES AUDIO ET DU RÉGULATEUR DE VITESSE MONTÉES AU VOLANT

FINANCEMENT À L'ACHAT[◇]
À PARTIR DE**0%**

Modèle SE avec ensemble Tech. montré

ELANTRA GT 5 PORTES 2013

GARANTIE
5 ANS

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km

Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km

Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

100 000 KM
GARANTIE GLOBALE LIMITÉE*

HyundaiCanada.com

* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. Prix des modèles montrés : Santa Fe 2.0T Limited 2013 à traction intégrale à 40 374 \$ / Sonata Limited 2013 (après la déduction de l'ajustement de prix) à 28 179 \$ / Elantra GT SE 2013 avec ensemble Tech. à 27 959 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur), livraison et de destination de 1 760 \$ pour le Santa Fe 2013 2.0T Limited, 1 565 \$ pour la Sonata Limited et 1 495 \$ pour l'Elantra GT SE avec ensemble Tech. inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. ◇ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur le Santa Fe 2.4 2013 à traction avant à partir de 28 374 \$ / Sonata SE 2013 (après la déduction de l'ajustement de prix) à partir de 25 829 \$ / Elantra GT GL à partir de 20 759 \$. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité : 28 374 \$ à un taux de 0,9 % équivaut à des mensualités de 602,05 \$ par mois pour une durée de 48 mois. Comptant initial requis de 0 \$. Coût de prêt de 524,40 \$ pour une obligation totale de 28 898,40 \$. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité : 25 829 \$ à un taux de 0 % équivaut à des mensualités de 717,47 \$ par mois pour une durée de 36 mois. Comptant initial requis de 0 \$. Coût de prêt de 0 \$ pour une obligation totale de 25 828,92 \$. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité : 20 759 \$ à un taux de 0 % équivaut à des mensualités de 432,48 \$ par mois pour une durée de 48 mois. Comptant initial requis de 0 \$. Coût de prêt de 0 \$ pour une obligation totale de 20 759,04 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur), pour le Santa Fe 2.4 2013 à traction avant / Sonata SE 2013 / Elantra GT GL 2013 inclus. Frais de livraison et de destination de 1 760 \$ pour le Santa Fe 2.4 2013 à traction avant, 1 565 \$ pour la Sonata SE 2013, 1 495 \$ pour l'Elantra GT GL 2013 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation et RDPRM en sus des offres de financement à l'achat. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. ** À l'achat ou à la location d'une Sonata SE 2013, obtenez un ajustement de prix allant jusqu'à 3 250 \$. L'ajustement de prix est calculé à partir du prix de base du véhicule. L'ajustement de prix s'applique avant les taxes. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre de remise. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. ▼ Les cotes de consommation d'essence du Santa Fe 2.4 2013 à traction avant (Autoroute 7,2 L / 100 km; Ville 10,4 L / 100 km) / Sonata SE 2013 (Autoroute 5,6 L / 100 km; Ville 8,7 L / 100 km) / Elantra GT GL 2013, transmission manuelle 6 vitesses (Autoroute 4,9 L / 100 km; Ville 7,2 L / 100 km) sont basées sur les tests du manufacturier. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ◇ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. † La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

SOUS LES PROJECTEURS

NATHALIE COLLARD

10 + 1 AVEC ROBERT CAZELAIS

Chaque semaine, Nathalie Collard rencontre une personnalité qui s'est retrouvée au cœur de l'actualité et lui pose 10 questions. La 11^e question provient du public. Cette semaine, notre journaliste s'est entretenue avec Robert Cazelaïs, directeur général d'Option consommateurs, qui a lancé une pétition contre l'achat d'Astral par Bell.

1 Pourquoi s'opposer à l'achat d'Astral par Bell?

C'est simple: ce n'est pas une bonne affaire pour les consommateurs. Cette transaction risque d'avoir des conséquences néfastes pour eux et, devant l'envergure de la transaction, il est difficile de rester silencieux.

2 Est-ce que votre position serait différente si une entreprise québécoise comme Québecor ou Cogeco souhaitait acheter Astral?

Chaque transaction est unique. Il faut la regarder à son mérite. La difficulté, avec une transaction de l'ampleur de celle-ci, c'est qu'elle a pour conséquence de réduire la concurrence. À notre avis, ce n'est pas positif. C'est certain qu'on aimerait mieux qu'Astral soit acquis par quelqu'un d'autre qui n'est pas dans le domaine des communications.

3 Qu'est-ce qu'une pétition peut changer aux yeux du CRTC? Est-ce que cela peut avoir un poids quelconque?

Le CRTC, comme son nouveau président, Jean-Pierre Blais, n'est pas insensible à l'opinion des consommateurs. Nous aurions pu nous contenter de prendre le pouls des consommateurs et de nous prononcer en leur nom. Mais nous arrivons avec une pétition. Cela représente bien plus qu'un sentiment, c'est une preuve tangible. Nous avons amassé presque 3000 signatures en trois semaines. C'est beaucoup, car nous n'avons fait aucun battage publicitaire: les gens doivent aller sur le site pour remplir un questionnaire. Bref, c'est de l'ouvrage, et les gens l'ont quand même fait, preuve que ça leur tient à cœur. Pour nous, cette pétition est une réussite en soi.

4 À l'époque, vous étiez-vous opposés à l'achat de Vidéotron par Québecor?

La plupart des gens qui travaillent chez nous n'étaient pas à Option consommateurs à l'époque, et je n'y étais pas non plus. On n'a trouvé aucune trace d'une opposition dans nos documents, donc j'ai l'impression que non.

5 Vous dites que les consommateurs seront perdants si Bell achète Astral, mais ne seraient-ils pas gagnants s'il avait un véritable concurrent à Québecor?

Bell est déjà un concurrent de Québecor, que ce soit dans la distribution ou dans les chaînes spécialisées sportives, par exemple. Ce que nous souhaitons, c'est qu'il y ait plus de fournisseurs et, donc, plus de choix pour les consommateurs. Si la transaction se conclut, Bell aura la mainmise sur une centaine de chaînes de télévision, des panneaux publicitaires, des radios, des services de téléphonie cellulaire, etc. Bref, il sera présent partout dans nos vies.

6 Dans l'éventualité où le gouvernement Harper modifierait les lois sur la propriété étrangère, verriez-vous d'un meilleur œil qu'Astral soit vendu à des intérêts étrangers?

Si on le regarde strictement du point de vue de la consommation, et si le fournisseur se comporte en citoyen raisonnable et soucieux des lois, on n'aurait pas grand-chose à redire. En tant que citoyen, par contre, on peut avoir des opinions différentes.

7 Comment s'assurer que le consommateur en ait pour son argent dans le domaine des télécommunications et de la télévision?

C'est lorsque le consommateur a le libre choix, ce qui n'est pas évident actuellement, car le système fonctionne avec des chaînes protégées, des chaînes obligatoires, des bouquets qui obligent les gens à faire des choix qu'ils ne veulent pas. Bref, on devrait pouvoir s'assurer qu'il n'y ait pas d'entrave à la liberté de choix du consommateur.

8 Avez-vous l'impression que des entreprises comme Cogeco et Québecor se soucient du bien-être des consommateurs en s'opposant à la transaction?

Je tiens pour acquis qu'ils se soucient du bien-être de leurs actionnaires, et c'est normal: c'est leur rôle. J'imagine que quelque part, en souhaitant s'assurer des revenus, ils considèrent aussi le point de vue des consommateurs, mais ce n'est sûrement pas leur priorité, et c'est bien correct. Nous sommes là pour penser à eux.

9 Quand on sait que le Canada est l'un des pays où la convergence est la plus forte, n'est-il pas un peu tard pour s'y opposer?

Il est vrai qu'il est minuit moins une, mais il n'est jamais trop tard. Si les consommateurs considèrent que la transaction ne fait pas leur affaire, c'est le bon moment pour le faire savoir. Et il y a plusieurs recours possibles: après le CRTC, il y a aussi le Bureau de la concurrence. Cela dit, si la transaction va de l'avant, il faudra lâcher prise. La vérité, c'est qu'il aurait fallu parler des dangers de la convergence il y a 10 ou 15 ans.

10 Vous dites que ce sont les consommateurs qui vont essayer une partie de la facture de la transaction Bell-Astral parce que les tarifs risquent d'augmenter. En quoi est-ce pire que si une entreprise québécoise en achète une autre avec l'aide du gouvernement? D'une façon ou d'une autre, n'est-ce pas toujours le consommateur qui paie?

C'est vrai, le consommateur va payer de toute façon. Mais nous croyons que, avec la transaction Bell-Astral, il paiera encore plus, car il y aura sans doute une hausse de tarifs. Bell aura également un important pouvoir sur la publicité. Or, qui paie la publicité? Les consommateurs. Un autre acheteur éviterait une telle domination du marché et assurerait une certaine indépendance.



TWITTER +1

Julien Royat
@julienroyat
sur Twitter

Quelles mesures le gouvernement devrait-il mettre en place devant la concentration de la propriété des télécoms/médias?

Nous devons faire une réflexion profonde. L'intégration verticale n'est pas souhaitable et il ne faut pas continuer de l'amplifier. Il faudrait quasiment qu'il y ait une muraille de Chine entre la production du contenu et la distribution. Est-il trop tard? Je n'ai pas l'impression qu'on a eu une véritable discussion sur la question. On en a parlé ponctuellement, devant des transactions comme celle qu'il y a eu entre Québecor et Vidéotron, mais je ne pense pas que les consommateurs y aient vraiment participé. Or, il y a des exemples ailleurs dans le monde qui pourraient nous inspirer.



PHOTO MARCO CAMPANOZZI. LA PRESSE



Vacances Sinorama

702569
Permis de l'OPC 華京假期

998 Boul. Saint-Laurent, Suite 518, Montréal, Québec H2Z 9Y9

Heures d'ouverture Lun.-Ven.: 10:00 am-6:00pm Sam. - Dim.: 10:00 am - 5:00 pm

Ton rêve oriental mon pays natal

www.vacancesinorama.com

Sans frais: 1866-810-0888
Tel.: 514-866-6888 Fax.: 514-866-3388



Le réseau de CAD 80 sera appliqué par personne si le paiement final est effectué par chèque, mandat ou comptant 90 jours avant le date de départ (exclusivement pour les voyages organisés en Asie)

Départs Garantis

La Chine avec multiples visages + Fleuve Yangtze (Trois Gorges) 21+2 Jours

Visites : Beijing - Xi'an - Luoyang (Les Grottes de Longmen) - Temple Shaolin - Fleuve Yangtze (Trois Gorges) - Suzhou - Shanghai - Wuhan - Yichang - Guilin - Yangshuo - Guangzhou - Zhongshan - Zhuhai - Macau - Hong Kong

Séances d'information

Montréal Le 20 Oct. à 14:00
998 Boul. Saint-Laurent Suite 518

Québec Le 23 Sep. à 14:00
Le 21 Oct. à 11:00

Prix
(Occupation Double)
valable jusqu'au
Le 30 Sept. 2012

| A | | B | |
|-----------------------------|---------------|------------------------------|---------------|
| Les 07/14 Mars 2013 | 3199\$ / p.p. | Les 04/11/18/25 Juillet 2013 | 3799\$ / p.p. |
| Les 21/28 Mars 2013 | 3399\$ / p.p. | Les 01/08/15/22 Août 2013 | 3799\$ / p.p. |
| Les 4/11/18/25 Avril, 2013 | 3499\$ / p.p. | Le 29 Août 2013 | 3699\$ / p.p. |
| Les 02/09/16/23/30 Mai 2013 | 3499\$ / p.p. | Les 05/12/19/26 Sep. 2013 | 3699\$ / p.p. |
| Les 06/13 Juin 2013 | 3499\$ / p.p. | Les 03/10/17/24 Oct. 2013 | 3699\$ / p.p. |
| Les 05/12 Sep. 2013 | 3799\$ / p.p. | Le 31 Oct./Le 07 Nov. 2013 | 3499\$ / p.p. |
| Les 20/27 Juin 2013 | 3799\$ / p.p. | | |

Sinorama vous offre 2 jours gratuits à Macau et à Luoyang (Les Grottes de Longmen + Temple de ShaoLin), Hôtel + visite + transport, valeur de plus de \$1000

Voyagez avec nous en Chine 13/14/16/19/30/39 Jours et au Vietnam - Cambodge - Thaïlande - Malaisie - Singapour

Vacances Sinorama Inc se réserve le droit de modifier l'ordre des visites et de changer les hôtels de même catégorie sans préavis en fonction de la réservation.

Il n'y a pas que le hockey, dans la vie



STÉPHANE LAPORTE
COLLABORATION SPÉCIALE
CHRONIQUE

Samedi dernier, ma blonde est partie dans les Cantons-de-l'Est avec ses amies, je soupe chez Leméac avec mon vieil ami de la fac de droit, Stéphane Tremblay. On jase de job, de musique, de politique, de la famille et du beau temps.

On ne parle pas de hockey. Une première pour nous deux.

D'habitude, quand on se retrouve seuls entre gars, on en profite. L'évolution de Carey Price, le contrat de Gomez, la taille de Desharnais, les frasques de PK, les lunettes d'Alain Crête, tout y passe.

Ce soir, on n'a rien à dire. La LNH peut tomber en lock-out dans quelques heures, les fans sont en grève depuis déjà un petit bout.

Le dernier match de hockey à Montréal a eu lieu le samedi 7 avril. Il y a plus de cinq mois. Depuis, il y a eu le printemps érablé, l'été merveilleux et la chute du gouvernement. Bien sûr, le Canadien a réussi, à travers tout ça, à retenir un peu l'attention. On a changé la direction, nommé

un nouveau coach et embauché des joueurs de caractère. On en a parlé, beaucoup sur le coup, mais pas aussi longtemps que d'habitude.

Comme si la flamme avait faibli.

En 2011, on s'est lamenté tout l'été à propos des blessures de Markov. À l'été 2010, on s'est ouvert les veines parce que Pierre Gauthier avait échangé Halak. À l'été 2009, on est descendus dans la rue avec nos carrés bleu-blanc-rouge pour protester contre le départ de Kovalev. En 2008, c'était l'année du centenaire et, sous nos parasols, on rêvait de la Coupe Stanley.

Normalement, à Montréal, on parle du Canadien autant l'été que l'hiver. Il n'y a pas de saison morte. Le cœur du partisan bat tout le temps.

Pas cet été. En juillet et en août, on a plus parlé de Françoise David que de Michel Therrien. Le fan du CH n'est plus ce qu'il était.

Finir dans la cave a des conséquences. En mars dernier, les soirs où je ne pouvais me rendre aux matchs,

j'avais de la difficulté à trouver des amis à qui passer mes billets. Ça ne s'était jamais produit en 10 ans. Le tatouage commence à pâlir.

La direction du Tricolore n'a pas choisi d'administrer un traitement-choc pour ranimer la ferveur. Si Patrick Roy avait pris en main la destinée du Canadien, oubliez Gabriel, Léo et Madonna, on n'aurait parlé que de ça, de mai à demain. Mais Geoff Molson a décidé de jouer prudent. De jouer fessier, comme on dit dans les cours d'école.

des Trois Accords nous ont désennuyés.

C'était la première fois de l'histoire qu'un circuit professionnel annulait une saison complète. Et ce fut une bonne affaire pour les propriétaires. Ils ont obtenu ce qu'ils voulaient. Ils n'ont jamais fait autant d'argent que maintenant. Tellement qu'ils en veulent plus. Alors ils ressortent la stratégie du lock-out. C'est encore meilleur que la trappe pour obtenir la victoire. Ils sont certains que, dans 3 ou 12 mois, les amateurs vont

aller voir leur sport national. Faudrait peut-être arrêter de les écœurer.

À part les fans de Vancouver, les Canadiens encouragent tous, avec entrain, des clubs médiocres. Ça fait 19 ans que le CH n'a pas gagné la Coupe. Ça fait 45 ans que les Leafs n'ont pas goûté au champagne. Un jour, même les masos se tannent.

Il ne faut jamais présumer de l'amour que les autres ont pour nous. Aussi grand soit-il. Comme tout en ce bas monde, il peut disparaître.

En déclarant un lock-out, les propriétaires sont convaincus qu'ils ne perdront pas leurs clients. Que leurs clients seront là, à la date qu'ils voudront, pour remplir leurs coffres.

Peut-être bien... Mais peut-être aussi qu'il y en aura moins.

Il n'y a pas que le hockey, dans la vie. C'est un joueur de hockey qui l'a dit, le grand Stéphane Richer, au faite de sa gloire.

Ça avait scandalisé les fans.

Ça les scandaliserait bien moins aujourd'hui.

Bon, c'est pas tout, faut que j'appelle mon chum Tremblay pour lui demander s'il a envie d'aller au Centre Bell, voir... Leonard Cohen.

Pour joindre notre chroniqueur: slaporte@lapresse.ca

Deux accidents Un mort

Un homme d'une cinquantaine d'années est mort hier soir après une embardée à la sortie Woodland de l'autoroute 20, à Montréal. Selon des témoins, l'homme s'est engagé dans la sortie à grande vitesse avant de perdre la maîtrise de son véhicule. Il a heurté une clôture de plein fouet. Son décès a été constaté à l'hôpital.

Par ailleurs, un autre accident entre une voiture et un camion semi-remorque a forcé la fermeture d'un tronçon de l'autoroute 40 en direction est en fin d'après-midi pendant environ deux heures. Le conducteur de la voiture a subi des blessures graves. La vitesse pourrait être en cause. Une enquête de la Sûreté du Québec est en cours. — Janie Gosselin

Services frontaliers 100 millions de drogues saisies

L'Agence des services frontaliers du Canada a annoncé que ses agents ont saisi des drogues illégales pour une valeur supérieure à 100 millions, et ce, pendant les trois mois du printemps. Au cours du premier trimestre de l'année fiscale en cours, d'avril à juin, l'agence a ainsi saisi pour plus de 60 millions en cocaïne et 50 000 paquets de khat valant près de 2 millions. Les services frontaliers ont également refoulé 3800 personnes inadmissibles, dont 306 individus qui ne pouvaient entrer au pays en raison d'actes criminels, pour des raisons de sécurité nationale, ou pour avoir participé à des crimes de guerre. — PC

ENCANS PUBLICS SANS RÉSERVE
18 septembre 2012 à 9h00
Montréal (St-Eustache), Québec 300, boul. Albert-Mondou

Visitez www.proxibid.com/lvg pour voir l'inventaire ou pour placer votre mise en ligne

- MINICHARGEUR
- EXCAVATRICES
- CHARGEUSES RÉTROCAVEUSES
- CHARGEUSES SUR ROUES
- BOUTEURS
- NIVELEUSES
- DÉNEIGEUSE À TROTTOIRS
- CAMIONS DOMPEURS
- CAMIONS TRACTEURS
- CAMIONS RÉFRIGÉRÉS
- CAMIONS UTILITAIRES
- CAMIONS DOMPEURS ARTICULÉS
- REMORQUES DOMPEUSES
- FARDIERS SURBAISSÉS
- REMORQUE À BILLOTS
- REMORQUES À PLATEFORMES
- CONTENEURS

CONSIGNEZ POUR AUSSI PEU QUE 2% LORS DE NOTRE PROCHAIN ENCAN! INSPECTION DES ÉQUIPEMENTS LES 15, 16 ET 17 SEPTEMBRE DE 9H À 17H.

Bureau de Montréal 450 472 0540
www.lvgauctions.com

JUSQU'AU 16 SEPTEMBRE 2012

GRAND SOLDE

DE SURPLUS DE STOCKS DES MANUFACTURIERS

DE **30% À 70%** DE RABAIS*
SUR LES VÊTEMENTS DES COLLECTIONS HIVER 2011 ET ÉTÉ 2012

ON PAIE LES TAXES**

MINIMUM DE **50%** DE RABAIS*
SUR LES COLLECTIONS DE PRÊT-À-PORTER HIVER 2011 ET ÉTÉ 2012

SUR TOUS LES ARTICLES DE CHASSE EN MAGASIN, MÊME SUR CEUX DÉJÀ À PRIX RÉDUIT!
Non applicable sur les armes à feu et les munitions.

| | | | | |
|--|---|--|---|---|
| SAIL Coquille souple Glamour avec imprimé • Couleurs plum, noir, acier 44208SL Rég. : 199 ⁹⁹ 50% 99 ⁹⁹ | Columbia Coquille souple Phurtec avec capuchon • Couleur noir 1420491 Rég. : 159 ⁹⁹ 50% 79 ⁹⁹ | THE NORTH FACE Coquille souple Skridha • Couleur noir AWHR Rég. : 139 ⁹⁹ 40% 83 ⁹⁹ | SAIL Coquille souple Chiné • Couleur gris chiné 11M-FS-YJ01 Rég. : 159 ⁹⁹ 50% 79 ⁹⁹ | Columbia Coquille souple Shadow Heights (H) • Couleurs gris, rouge WM6000 Rég. : 109 ⁹⁹ 40% 65 ⁹⁹ |
| LOUIS GARNEAU Coquille souple Park • Couleur noir 1032287 Rég. : 169 ⁹⁹ 50% 84 ⁹⁹ | THE NORTH FACE Sakura GTX AVSX 310040 Rég. : 149 ⁹⁹ 59⁹⁹ | SIMMONS Caméra à gibier de 6 Mpx 119286CN Rég. : 109 ⁹⁹ 79 ⁹⁹ après rabais postal 99⁹⁹ | BROWNING Parka Hydro Fleece 3 en 1 30345921 exclusivité SAIL 359⁹⁹ | BUSHNELL GPS Back Track Rég. : 59 ⁹⁹ 39⁹⁹ |

BELOEIL - BROSSARD - BURLINGTON - LAVAL - OSHAWA - OTTAWA - QUÉBEC - VAUGHAN

* Le rabais s'applique au prix régulier seulement. Non applicable sur les articles Canada Goose. Détails en magasin.
 ** SAIL accorde un rabais qui équivaut aux deux taxes (TPS et TVQ) au Québec et à la taxe de vente harmonisée (TVH) en Ontario. Non applicable sur les armes à feu et les munitions. Détails en magasin.

SAIL

LA PLUS GRANDE DESTINATION PLEIN AIR

ACTUALITÉS



PHOTO OLIVIER PONTBRIAND, LA PRESSE

« Le Québec n'est pas une puissance agricole, mais avec ce qu'on a, c'est sûr qu'on peut produire plus et mieux », dit René Mongeau, président de l'Ordre des agronomes du Québec.

Crise alimentaire imminente

Un million d'hectares des terres agricoles du Québec – sur trois millions – est en friche

MARIE ALLARD

Une nouvelle crise alimentaire est à nos portes. « Elle va arriver, en raison de la flambée du prix des céréales », dit Michel R. St-Pierre, président du cinquième Congrès mondial des agronomes, qui s'ouvre lundi à Québec. La sécheresse aux États-Unis et en Russie a fait bondir de 17 % l'indice FAO du prix des céréales en juillet, faisant craindre le pire.

« Cela crée une famine additionnelle, qui s'ajoute à celle qui est endémique », constate l'agronome. Déjà, un milliard d'humains ont faim. En 2050, la population mondiale dépassera neuf milliards. Pour espérer les nourrir tous, il faut augmenter la production alimentaire de 70 %, calcule la FAO. C'est le plus grand défi du 21^e siècle, disent les agronomes.

Le Québec – qui comptera neuf millions d'habitants en 2050 – ne saurait calmer la faim de la planète, mais peut très bien agir comme lieu d'échange. L'objectif du congrès: trouver des solutions

«réalistes et durables» pour nourrir le monde.

Terres agricoles en friche

Sans rêver en couleurs, « le Québec peut améliorer son taux d'autosuffisance, assure M. St-Pierre, ex-sous-ministre au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ). On a encore un million d'hectares de terres zonées « agricoles », qui ne sont pas en exploitation. Il y a certainement une diversification de nos productions qui pourrait s'y faire.»

La sécheresse aux États-Unis et en Russie a fait bondir de 17 % l'indice FAO du prix des céréales en juillet.

« On n'est pas une puissance agricole, mais avec ce qu'on a, c'est sûr qu'on peut produire plus et mieux, corrobore René Mongeau, président de l'Ordre des agronomes du Québec. Tout dépend de la volonté politique: tant qu'on n'aura pas

une politique agricole claire, avec pour objectif la multifonctionnalité de l'agriculture, on aura de la misère à revaloriser ces territoires.»

Le Québec produit du maïs, du soja et du blé, mais délaisse d'autres céréales comme l'avoine et l'orge. « Ça a un impact sur nos régions périphériques », observe M. Mongeau. Il faut diversifier notre agriculture, répondre à la demande, au lieu de produire en fonction des programmes de soutien, en s'endettant toujours plus.

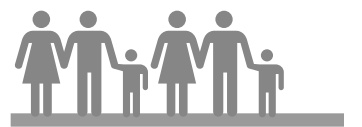
Diversifier prend encore plus de sens dans les pays qui se sont convertis à la monoculture, comme le Mali. Incapable de vendre son coton à prix concurrentiel, le cas du Mali « démontre à quel point il est temps qu'on revoie ces politiques », souligne M. St-Pierre.

Préservation de l'eau

Autre enjeu important mis en lumière par la sécheresse aux États-Unis: la préservation de l'eau. Au total, 70 % des prélèvements d'eau dans le monde servent à l'agriculture. « Au Québec, où 2 % de l'eau va à l'irrigation, ce n'est pas un enjeu, dit M. Mongeau. Mais en Californie, où on note la réduction des nappes phréatiques, on comprend que l'agriculture a une fragilité insoupçonnée.»

Le rôle des marchés financiers – où s'échangent des produits dérivés agricoles – est aussi crucial que difficile à influencer. « L'agriculture est devenue une valeur spéculative, mais je ne sais pas si un jour on structurera cela, note M. Mongeau. Au Québec, on a fait le choix d'avoir l'assurance stabilisation des récoltes pour assurer un revenu à la ferme, mais ce système s'essouffle.»

« On n'a pas de baguette magique, convient M. St-Pierre. On veut réunir des gens. Pour régler le problème, il faut qu'on se parle davantage qu'on ne le fait dans différentes disciplines: agronomes, médecins, ingénieurs. Il faut briser les silos.»



9 MILLIARDS

Le nombre d'êtres humains sur Terre en 2050 (projection)

+ 70 %

C'est la quantité d'aliments qu'il faudra produire en plus pour les nourrir

9 MILLIONS

C'est le nombre de Québécois en 2050 (projection)

1/3

Parcelles des terres agricoles du Québec en friche aujourd'hui.

— Sources: FAO, ISQ, Michel St-Pierre.

TUERIE DANS LES ALPES FRANÇAISES

La fillette de 7 ans a vu « un méchant »

AGENCE FRANCE-PRESSE

GRENOBLE — La fillette de sept ans, rescapée de la tuerie dans les Alpes françaises dans laquelle elle a été grièvement blessée, a dit avoir vu un seul tueur, a annoncé hier une source proche de l'enquête à l'AFP.

Avant d'être rapatriée en Grande-Bretagne, la petite fille, sortie du coma depuis peu, a dit aux enquêteurs avoir vu « un méchant », a précisé cette source, infirmant la thèse de la possible présence de plusieurs tueurs.

Ce témoignage très attendu, non confirmé de source

officielle, met à mal la théorie de la présence de plusieurs tueurs, née après la découverte de près de 25 douilles sur la scène de la tuerie à Chevaline près du lac d'Annecy.

Une seule arme

Selon les premiers examens balistiques dévoilés

lundi, une seule arme a été utilisée, un pistolet automatique de calibre 7,65 mm, un calibre moyen considéré comme ancien par des experts.

Lors de cette fusillade, la petite Zainab al-Hilli, grièvement blessée à la tête par le tueur, a perdu son père

et sa mère, des Britanniques d'origine irakienne, et sa grand-mère maternelle de nationalité suédoise, abattus dans leur voiture sur un chemin forestier près de Chevaline. Un cycliste français, vraisemblablement victime collatérale du drame, a aussi été tué.

INVESTIR AU FÉMININ

Si vous êtes une femme et détenez plus de 100 000\$ en placements, vous devez assister à cette conférence !

Vous obtiendrez des réponses des questions comme:

- Pourquoi les femmes ont de meilleurs rendements que les hommes ?
- Comment accorder sécurité avec rentabilité ?
- L'importance de connaître les stratégies fiscales suite au décès du conjoint
- Vieillir sans épuiser ses épargnes: un défi pour la femme

APPELEZ DÈS MAINTENANT POUR RÉSERVER au 450-663-5550
(ligne de réservation 24 heures)
Les places sont limitées

CONFÉRENCE RÉSERVÉE AUX FEMMES

le mardi 25 septembre 2012 - 19h à 20h 30

HILTON LAVAL
2225 Autoroute des Laurentides, Laval
Sortie 10 de l'autoroute 15, sur la voie de service, côté Est.

François Gagnon, CPA, CA PI, Fin, est conseiller en placements. Il aide des centaines de personnes à minimiser leurs impôts et à mieux faire fructifier leurs portefeuilles.

Industrielle Alliance Valeurs Mobilières Inc.
Est une société de courtage plein exercice en valeurs mobilières. Filiale à part entière de l'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers Inc., elle est membre de l'OCRMV et du Fonds canadien de protection des épargnants.

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2012-09-14

Max 02 27 30 31 37 46 47 COMPL. (C) 21

Tous les résultats chez votre détaillant ou a lotoquebec.com

Sprinto 01 05 06 10 34

Extra 2 7 9 D R 8190648

Banco 01 05 06 09 10 11 13 14 17 19 25 28 34 35 44 45 48 60 61 62

LaMini 07 12 897254 15 16 17

Astro Jour - Mois - Année - Signe
01 SEPTEMBRE 26 CANCER

Quotidienne 3 772 4 2851

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

VIDÉO ANTI-ISLAM

Le monde musulman ne décolère pas

NICOLAS BÉRUBÉ

LOS ANGELES — Des dizaines de manifestations anti-américaines ont éclaté hier dans le monde arabe, et des attaques contre des ambassades et des écoles américaines ont été rapportées dans la foulée de la diffusion d'une obscure vidéo anti-islam filmée en Californie plus tôt cette année.

En Afghanistan, deux marines ont perdu la vie durant des attaques au mortier au camp Bastion, et au moins trois autres personnes ont été blessées. En Tunisie, des manifestations violentes devant l'ambassade américaine ont fait deux morts et 29 blessés, a rapporté l'Associated Press en soirée. Une école voisine a été saccagée puis incendiée.

En soirée, CBS News a dit savoir que 50 marines étaient en route vers le Soudan afin de sécuriser l'ambassade américaine de Khartoum. Des forces sont également en route vers la Libye et le Yémen.

Plus tôt durant la journée, le président Barack Obama et la secrétaire d'État Hillary Clinton ont pris part à une cérémonie pour honorer la mémoire des quatre Américains tués mardi en Libye durant une attaque contre le consulat de Benghazi, dont l'ambassadeur J. Christopher Stevens.

« Leur sacrifice ne sera jamais oublié, nous ferons rendre des comptes à ceux qui nous les ont pris, a dit le président Obama. Il ne fait aucun doute que nous vivions des jours difficiles. Nous tiendrons bon devant les violences contre nos missions diplomatiques », a affirmé M. Obama durant la cérémonie organisée dans un hangar de la base d'Andrews, près de Washington.

M^{me} Clinton a quant à elle appelé les « gens sensés et les dirigeants responsables de ces pays à faire tout ce qu'ils peuvent » pour rétablir la sécurité et poursuivre les responsables des attaques.

« Les gens d'Égypte, de Libye, du Yémen et de Tunisie n'ont pas mis fin à la tyrannie d'un dictateur pour la remplacer par la tyrannie des foules », a dit M^{me} Clinton.

C'est la diffusion sur l'internet d'une étrange vidéo insultant l'islam qui a provoqué la vague de colère. La vidéo intitulée *Innocence of Muslims* a été réalisée par Nakoula Basseley Nakoula, un résident de Californie ayant déjà été condamné pour fraude et fabrication de drogue. Nakoula refuse de parler aux médias.

Malgré la ferveur de certains manifestants, de nombreux citoyens de pays où se déroulaient les émeutes ont tenu à condamner les gestes posés par leurs compatriotes. Des images d'une manifestation en soutien aux Américains organisée à Tripoli ont été diffusées sur le Net, hier.

Charles Levinson, correspondant au Moyen-Orient pour le *Wall Street Journal*, a tenu à apporter une précision sur le site de microblogue Twitter. « La couverture des manifestations contre les ambassades ne mentionne pas à quel point plusieurs de ces manifs sont petites », a-t-il souligné.

Afghanistan Le prince Harry visé

Les talibans, qui avaient promis d'essayer de tuer le prince Harry, de retour en Afghanistan, ont tenu parole en attaquant hier soir la base dans laquelle il est affecté, sans parvenir à leurs fins, même si deux soldats américains ont été tués dans l'assaut. L'attaque à l'arme légère et à l'aide d'obus et/ou de roquettes contre le camp Bastion, situé dans la province très instable du Helmand, a débuté vers minuit (heure locale), a indiqué le sergent Bob Barko Jr. du centre de presse de l'ISAF, les forces armées de l'OTAN en Afghanistan. — AFP



Le ministre John Baird PHOTOPIC

Baird se dit « horrifié » par la violence

Le ministre canadien des Affaires étrangères s'est dit « horrifié » hier, par les agressions perpétrées contre les ambassades occidentales dans le monde arabe. « Il s'agit d'un événement tragique. Lorsqu'un diplomate est l'objet d'une attaque, c'est toujours terrible, a-t-il

affirmé, en marge d'un discours prononcé devant le Conseil des relations internationales de Montréal. Il faut se demander, avec les informations disponibles, si certains ont tenté de profiter de la situation pour envoyer un message de façon plus musclée. »

Les décisions quant à la sécurité des ambassades du Canada, notamment la réouverture des bureaux au Caire, seront prises au jour le jour, a indiqué M. Baird.

— Philippe Teiscera-Lessard

LES SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16 SEPTEMBRE SEULEMENT!



OBTENEZ UNE
CARTE-CADEAU SURPRISE GRATUITE
DONNANT DROIT À UN RABAIS DE

10 \$ OU 25 \$ OU 50 \$

SUR VOTRE PROCHAIN ACHAT, À L'ACHAT DE PRESQUE TOUS PRODUITS EN MAGASIN D'UNE VALEUR DE 50 \$ OU PLUS.*



JUSQU'AU 23 SEPTEMBRE!



OBTENEZ UNE CARTE DE CONCOURS À L'ACHAT DE PRODUITS D'UNE VALEUR DE 10 \$ OU PLUS ET VOUS POURRIEZ

GAGNER 1 DES 50 FABULEUX GRANDS PRIX!

1 DES 15 VÉHICULES CHEVROLET!



1 DES 15 BLITZ DE MAGASINAGE DE 5 000 \$!



1 DES 20 VOYAGES!

*Une société de Shoppers Drug Mart™. Shoppers Drug Mart a 50 ans. Pharmaprix célèbre son 40^e anniversaire et se joint aux célébrations d'anniversaire de Shoppers Drug Mart. L'offre s'applique au total des achats de produits admissibles après les rabais et les échanges, et avant les taxes. Sont exclus tous les produits offerts ou vendus par un pharmacien dans l'exercice de sa profession, les timbres, les photos de passeport, les billets de loterie, les billets de spectacles, les billets et cartes de transport en commun, les cartes-cadeaux, les cartes d'appel et les produits de cartes prépayées. Une carte-cadeau surprise par transaction admissible et par client. Environ 20 000 cartes-cadeaux surprises Pharmaprix seront distribuées aux magasins Pharmaprix participants; voici les valeurs des rabais offerts ainsi que la probabilité approximative de rabais dans chacune des catégories: 250 chances sur 20 000 d'obtenir une carte-cadeau de 50 \$, 1 000 chances sur 20 000 d'obtenir une carte-cadeau de 25 \$ et 18 750 chances sur 20 000 d'obtenir une carte-cadeau de 10 \$. Toute carte-cadeau surprise illisible ou n'indiquant pas de valeur sera considérée comme ayant une valeur de 10 \$. Des restrictions s'appliquent à l'emploi et à l'échange. Les détails sont inscrits sur la carte-cadeau surprise. Vous devez répondre correctement à une question réglementaire d'arithmétique avant de pouvoir échanger les cartes-cadeaux de 25 \$ ou plus. En cas de retour de produits, vous perdrez la valeur de la carte-cadeau surprise. Ne peut être échangé contre de l'argent comptant ni un crédit, en tout ou en partie. Pharmaprix se réserve le droit de refuser ou de contester toute carte-cadeau copiée, modifiée, contrefaite ou obtenue par l'entremise de sources non autorisées, et, le cas échéant ou pour toute autre raison, d'annuler, de suspendre, de modifier ou de retirer cette offre sans préavis. Les cartes-cadeaux surprises ne seront pas remplacées si elles sont perdues, volées, endommagées ou utilisées sans permission. Jusqu'à épuisement des stocks. L'offre est en vigueur les samedi 15 et dimanche 16 septembre 2012 seulement dans les magasins Pharmaprix participants. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion ni offre de Pharmaprix. La carte-cadeau surprise est une carte promotionnelle seulement, valable jusqu'au 7 octobre 2012. MD 911979 Alberta Ltd.

**Aucun achat requis. Les prix peuvent différer de l'illustration. Le concours débute à 9 h 00 min 0 s (HNE) le 5 septembre 2012 et se termine à 23 h 59 min 59 s (HNE) le 23 septembre 2012. Les participations avec NIP doivent être reçues avant le 26 septembre 2012. Pour les détails sur la participation, les prix, le règlement officiel du concours et la méthode de participation sans achat, visitez www.pharmaprix.ca/50. Pour obtenir une carte de concours avec NIP, les clients doivent effectuer des achats de 10 \$ ou plus de produits admissibles après les rabais et les échanges de points Pharmaprix Optimum™, de bons ou de cartes-cadeaux promotionnelles, et avant les taxes, à une pharmacie affiliée à Pharmaprix participante entre le 5 et le 23 septembre 2012. Les cartes de concours seront distribuées uniquement jusqu'à épuisement des stocks. Les produits admissibles excluent tous les produits offerts ou vendus par un pharmacien dans l'exercice de sa profession, les timbres, les photos de passeport, les billets de loterie, les billets de spectacles, les billets et cartes de transport en commun, les cartes-cadeaux, les cartes d'appel et les produits de cartes prépayées. Limite d'une carte par transaction admissible, quel que soit le montant total de la transaction. Le concours s'adresse aux résidents légaux du Canada qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province ou territoire de résidence. Il y a 150 prix à gagner. La valeur approximative au détail («VAD») des prix varie entre 10 \$ et 43 500 \$. Les 150 prix comprennent 50 grands prix. Les grands prix consistent en deux (2) véhicules Chevrolet Volt d'une VAD de 43 500 \$, trois (3) véhicules Chevrolet Spark d'une VAD de 19 445 \$, un (1) véhicule Chevrolet Cruze d'une VAD de 23 480 \$, trois (3) véhicules Chevrolet Eco d'une VAD de 23 745 \$, deux (2) véhicules Chevrolet Sonic à hayon d'une VAD de 21 965 \$, deux (2) véhicules Chevrolet Equinox d'une VAD de 33 370 \$, deux (2) véhicules Chevrolet Orlando d'une VAD de 26 780 \$ (la VAD des modèles de véhicule est déterminée en fonction d'un véhicule muni d'une transmission automatique et d'air climatisé), dix-sept (17) voyages pour deux au Memories Resort de Cayo Santa Maria, à Cuba d'une VAD de 2 470 \$, trois (3) voyages pour 4 au Memories Resort de Cayo Santa Maria, à Cuba d'une VAD de 4 940 \$ et quinze (15) cartes-cadeaux Pharmaprix de 5 000 \$. 100 prix instantanés à www.pharmaprix.ca/50 une fois le NIP unique entré. NIP unique de la carte de concours requis pour participer au concours. Les chances de gagner dépendent du nombre de participations admissibles reçues. Vous devez répondre correctement à une question réglementaire d'arithmétique. Détails à la caisse.

Islam, mythes et boules à mites



RIMA ELKOURII
CHRONIQUE

Comment ne pas céder à la peur devant ces images en boucle montrant des hordes furieuses de manifestants musulmans emportés par la spirale de la haine?

Onze ans après les attentats du World Trade Center, la flambée de violence dans le monde musulman, nourrie par des extrémistes, ne fait pas que tuer des innocents. Elle donne des ailes à des idées dangereuses. Elle accentue des fractures. Elle renforce des mythes.

Comment s'en sortir? Comment éviter les amalgames sans pour autant verser dans la complaisance vis-à-vis de l'extrémisme islamique? En prenant du recul, calmement, faits et preuves à l'appui.

C'est ce que propose le journaliste Doug Saunders dans son remarquable essai *The Myth of the Muslim Tide* (Alfred A. Knopf, 2012). L'auteur, chef des nouvelles du bureau européen du *Globe and Mail*, démonte de façon brillante une série de mythes sur les

musulmans en Occident, perçus à tort comme une communauté impossible à intégrer, prête à nous envahir.

Il ne s'agit pas pour Saunders de minimiser la violence des extrémistes, de défendre l'islam ou même de

immigrants musulmans sont plus religieux que le citoyen moyen. Il est faux de croire qu'ils sont en colère contre la société qui les entoure. Il est faux de croire qu'ils approuvent la violence terroriste.

Tout aussi fausse est l'idée selon laquelle, si la tendance se maintient, tous les enfants britanniques risquent bientôt de s'appeler Mohamed. Tout aussi improbables les projections démographiques voulant que les musulmans s'apprennent à conquérir le monde par la force du nombre. Partout dans le monde, rappelle Saunders,

Les théoriciens des invasions barbares n'ont rien inventé. Ce qui est fascinant, c'est de voir à quel point les mythes qu'ils propagent sentent la boule à mites. Aujourd'hui, ils craignent les musulmans. Hier, c'étaient les catholiques ou les juifs.

Dès la fin du XIX^e siècle, chaque fois qu'une vague de nouveaux arrivants européens débarquaient en Amérique (Irlandais, Italiens, juifs d'Europe de l'Est), on reprenait les mêmes discours sur la menace de l'étranger, dépeint comme étant trop éloigné de notre civilisation pour s'y fondre. Chaque immigrant trouvait que celui qui le suivait n'était pas assez bien pour s'intégrer...

Loin d'être des discours marginaux de pamphlétaires illuminés, ces idées étaient largement répandues. Au tournant des années 50, par exemple, les Américains s'arrachaient un livre de Paul Blanshard, *American Freedom and Catholic Power*, qui redoutait une invasion catholique. Le livre est demeuré 11 mois sur la liste des best-sellers du *New York Times*. Des gens brillants comme Albert Einstein en ont fait l'éloge. L'auteur, un avocat tout ce qu'il y a de plus respectable, y sonnait l'alarme devant la vague d'immigrants catholiques qui,

croyait-il, menaçait gravement la démocratie et les valeurs américaines. Il craignait que ces dangereux catholiques, jugés incapables de s'intégrer, prennent les commandes de l'Amérique. Il percevait les bonnes sœurs portant un voile noir comme des extrémistes religieuses, symboles d'un asservissement de la femme. Il prétendait que la criminalité, la violence et le terrorisme étaient intrinsèques au catholicisme. Il donnait même l'exemple du Québec et de sa malheureuse majorité catholique en guise de mise en garde. «Plusieurs Canadiens croient qu'il est trop tard maintenant pour sauver la province de Québec des forces médiévales» et qu'elle doit «devenir une nation séparée».

Avec l'élection en 1961 d'un président catholique – John F. Kennedy –, l'hystérie anti-catholique s'est finalement apaisée. L'assaut des soldats de Dieu n'avait pas eu lieu. On réalisait que les catholiques américains n'étaient peut-être finalement que des Américains. Mieux valait alors réserver ses craintes pour la prochaine vague d'étrangers menaçants.

Pour joindre notre chroniqueuse: relkouri@lapresse.ca

Comment éviter les amalgames sans pour autant verser dans la complaisance vis-à-vis de l'extrémisme islamique? En prenant du recul, calmement, faits et preuves à l'appui.

fustiger ceux qui en ont peur – dès les premières pages, l'auteur parle de ses propres peurs devant ses voisins musulmans à Londres au lendemain d'attentats terroristes. Il s'agit plutôt, après l'effroi de la tuerie d'Oslo, d'aller au-delà de cette peur et de décortiquer les faussetés largement répandues dont elle se nourrit.

Saunders démontre qu'il est faux de croire que les

la taille moyenne d'une famille musulmane est à la baisse. En Iran, par exemple, le taux de fécondité est passé de 7 enfants par famille au milieu des années 80 à 1,7 aujourd'hui. C'est moins qu'en France ou en Angleterre. Quant au taux de fécondité des immigrants musulmans, il tend très vite à rejoindre celui de la société d'accueil. Pour la marée humaine, il faudra repasser.

BENOÎT XVI AU LIBAN

Le pape défend « la liberté de religion »

MATHIEU PERREAULT

Dans les premiers discours de sa visite au Liban, Benoît XVI a réclamé hier la «liberté de religion» et la «pleine citoyenneté» pour les chrétiens du Moyen-Orient. Il a affirmé qu'«un Moyen-Orient sans chrétiens, ou avec peu de chrétiens, ne serait plus le Moyen-Orient» et deviendrait «monochromatique», en référence à l'exode de 80% à 90% des chrétiens, qui depuis 20 ans, ont fui l'Irak.

L'accueil réservé au pape Benoît XVI est enthousiaste, même chez les musulmans, ont observé les journalistes qui l'accompagnent. Le vaticaniste John Allen de l'hebdomadaire catholique américain *The New*

formaient 20% de la population du Moyen-Orient voilà 100 ans, 5% maintenant et pourraient baisser à 1% ou 2% d'ici 2020, en grande partie à cause de l'émigration, selon le Vatican. Par contre, une nouvelle souche de christianisme naît dans le Golfe, à la faveur du recours à la main-d'œuvre philippine – un million de travailleurs – par les riches producteurs de pétrole. C'est à eux en particulier que Benoît XVI faisait référence avec sa dénonciation du statut de «citoyens ou croyants de seconde classe».

Le pape a qualifié le Liban de «modèle pour les habitants de la région et du monde», parce que ses 18 groupes religieux différents, à 40% chrétiens, partagent le pouvoir tant bien que mal depuis la fin de la guerre civile en 1991. Il a dénoncé les musulmans qui voient les appels au respect des droits de l'homme comme du colonialisme.

« Il faut aller au-delà de la tolérance pour avoir la liberté de religion. »

– Benoît XVI

VIDÉO ANTI-ISLAM LE PAPE DÉNONCE LA VIOLENCE

Benoît XVI a dénoncé indirectement la vague de violence islamiste entourant le film américain *Innocence of Muslims*, attaquant «le fondamentalisme violent qui prétend être basé sur la religion», qui «affecte sans discrimination et mortellement les croyants de toutes les religions».

– Mathieu Perreault



PHOTO MOHAMED AZAKIR, REUTERS

Benoît XVI a salué les Libanais venus l'accueillir dès son arrivée à l'aéroport de Beyrouth hier, déclarant notamment que le Printemps arabe était «une chose positive», une déclaration inédite et controversée pour plusieurs Églises orientales.

RICHARD HÉTU • ALEXANDRE SIROIS

Les clés de la Maison-Blanche

SEXE, FRIC

***** ET *****

VOTE

les éditions LA PRESSE

Découvrez les dessous des présidentielles

INSTRUCTIF, LUDIQUE, ORIGINAL ET UN BRIN IRRÉVÉRENCIEUX



★ RICHARD HÉTU
Correspondant de *La Presse* à New York depuis 1994.



★ ALEXANDRE SIROIS
Responsable de la section Monde à *La Presse*. Il a été correspondant à Washington de 2003 à 2006.

Offert en librairie ou sur librairie.lapresse.ca



ANNIE RACINE A ÉCONOMISÉ 12 000 \$*



duproprio.com/annie

« On a fait affaire avec un agent pendant un mois et ça n'a pas bien marché, donc on s'est tournés vers DuProprio. Nous avons vendu en moins d'un mois! »

Comme Annie et 115 000 autres propriétaires, économisez gros en vendant votre maison sans commission avec DuProprio. Grâce à son équipe d'experts qui vous guident à chaque étape (de l'évaluation à la vente), sa visibilité exceptionnelle avec 5 millions de visites par mois sur son site web et les plus belles photos de l'industrie, DuProprio est plus que jamais LA façon de faire en immobilier.

APPELEZ-NOUS
POUR UNE
CONSULTATION
GRATUITE.

1-866-387-7677

 Google play  App Store

94%
DE SATISFACTION

 **CAA**
Recommandé
SELON
CAA-QUÉBEC
duproprio.com/caa-qc

Téléchargez gratuitement
nos applications mobiles.

*Montant approximatif calculé à partir d'une commission moyenne de 5 %.

 **duProprio**

**LA FAÇON
DE FAIRE EN
IMMOBILIER**

LE TOUR DU GLOBE

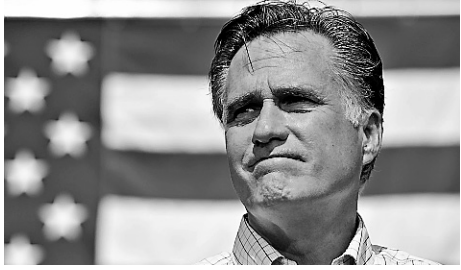


PHOTO NICHOLAS KAMM, AFP

Mitt Romney

États-Unis Obama dit « des choses fausses »

Mitt Romney, le candidat républicain à la Maison-Blanche, a mis en doute l'honnêteté de Barack Obama et affirmé que le président démocrate était susceptible de dire des « choses fausses » dans les trois débats à venir entre les deux hommes. Le premier débat aura lieu le 3 octobre au Colorado. — AFP



PHOTO ALEXANDER JOE, AFP

Des mineurs manifestant à Rustenburg.

Afrique du Sud Pour l'ordre dans les mines

Inquiet des conséquences économiques des troubles dans le secteur minier, le gouvernement sud-africain a annoncé de fermes mesures de maintien de l'ordre dans la région de Rustenburg (dans le Nord). Le secteur minier est perturbé depuis cinq semaines par des troubles sociaux. — AFP



PHOTO YURIKO NAKAO, REUTERS

Des manifestants antinucléaire à Tokyo, hier.

2030

Le gouvernement japonais a annoncé l'arrêt progressif de la production nucléaire d'ici « les années 2030 », 18 mois après l'accident de Fukushima qui a provoqué une catastrophe sans précédent depuis Tchernobyl. Le Japon renforce ainsi le camp des États qui ont décidé de tourner le dos à l'atome. — AFP



PHOTO LOUAI BESHARA, AFP

Lakhdar Brahimi

Syrie Brahimi rencontre l'opposition

Le nouvel émissaire international pour la Syrie, Lakhdar Brahimi, a rencontré hier à Damas des membres de l'opposition tolérée par le régime, à la veille d'un entretien avec le président Bachar al-Assad inflexible. Les violences ont fait 125 morts jeudi et 45 hier selon un bilan provisoire. — AFP

L'avenir du Pérou se joue... dans les cuisines

Un chef qui est devenu une vedette internationale, des milliers de restaurants qui ouvrent leurs portes en quelques années... La cuisine péruvienne explose et joue un rôle de plus en plus important dans l'économie nationale, rapporte notre collaborateur.

FRÉDÉRIC FAUX COLLABORATION SPÉCIALE

LIMA — Juan Pedro vit à Pachacutec, une zone de dunes pelées au nord de Lima, capitale du Pérou, où des migrants se sont installés il y a une vingtaine d'années. Venir au centre-ville de sa maison de planches est un voyage de deux heures.

Les jeunes, ici, se forment généralement un destin de chauffeur de bus ou de vendeur ambulancier. Juan Pedro, lui, sera bientôt diplômé de l'école de cuisine fondée par Gaston Acurio, le chef-vedette péruvien qui emploie 3000 personnes dans le monde.

Vêtu de son impeccable tenue blanche, il officie aussi derrière les fourneaux de la Mistura, la plus grande fête gastronomique d'Amérique latine. « La cuisine a changé ma vie », constate le jeune apprenti en trempant des brochettes de cœur de bœuf – les *anticuchos* – dans une marinade parfumée.

À l'instar de Juan Pedro, la gastronomie péruvienne est



PHOTO ERNESTO BENAVIDES, AFP

Une femme sert à ses invités des mets traditionnels de la région d'Arequipa durant la Mistura, la plus grande fête gastronomique d'Amérique latine. Pour l'événement 2012, qui finira demain, plus de 500 000 Péruviens s'y sont pressés pour déguster les meilleurs plats du pays ou assister à des concours de cuisine.

en passe de jouer dans la cour des grands. « Sa réputation de meilleure cuisine latino-américaine n'est pas usurpée,

Un destin aidé par une biodiversité qui donne le vertige: 3000 variétés de quinoa, 1500 de pommes de terre, et des

c'est vraiment avec Gaston qu'ils ont réalisé tout son potentiel. »

Gaston, alias Gaston Acurio. Dix-huit ans après l'ouverture de son premier restaurant à Lima, ce quadragénaire à l'air rêveur règne sur un véritable empire de 40 établissements répartis dans 13 pays.

Mais quand il évoque son parcours pour *La Presse*, c'est le parcours de son école de Pachacutec, où les élèves sont boursiers, qu'il choisit de raconter: « Le Pérou est un pays riche qui marginalise

« Les Péruviens ont toujours célébré leur cuisine, mai c'est vraiment avec Gaston [Acurio] qu'ils ont réalisé tout son potentiel. » — Ricardo Villanueva, critique gastronomique

explique le restaurateur Juan Manuel Roccarey. Lima était la capitale la plus riche de l'empire colonial et on a toujours mangé ici plus raffiné qu'ailleurs. »

centaines de fruits méconnus qui poussent en Amazonie. « Les Péruviens ont toujours célébré leur cuisine, commente Ricardo Villanueva, critique gastronomique, mais

toute une partie de sa population. Les cuisiniers peuvent agir, car leur métier concerne l'agriculture, la pêche, l'industrie, l'innovation, et bien sûr l'éducation. Nous formons des chefs, mais aussi des citoyens qui ne vont pas oublier d'où ils viennent. »

Un message diffusé chaque année par la Mistura, un festival gastronomique de 10 jours devenu, selon la presse locale « l'événement socio-culturel le plus important du pays ». Pour l'événement 2012, qui finira demain, plus de 500 000 Péruviens s'y sont pressés pour déguster les meilleurs plats du pays ou assister à des concours de cuisine. « Ici les riches et les pauvres mangent côte à côte, assure Jose del Castillo, l'un des organisateurs. La gastronomie réussit ce que la politique n'a pas pu faire. »

Selon la chambre de commerce de Lima, elle représente en tout cas 5 % du secteur touristique et emploie cinq millions de personnes. La capitale, qui abritait 18 000 restaurants en 2001, en recense aujourd'hui plus de 30 000, dirigés par des jeunes sortis des centaines d'écoles qui ont poussé dans tout le pays. Les plus doués, notamment ceux de Pachacutec, peaufinent leur art aux côtés des meilleurs chefs européens.

« Il y a 30 ans, il n'y avait que quelques restaurants japonais à l'étranger, aujourd'hui ils sont partout. Ce que les Japonais ont réussi avec les sushis, les Péruviens peuvent bien le faire avec le ceviche », conclut Gaston Acurio.

équiterre



Un transport dont vous êtes le héros Multipliez vos pouvoirs et **gagnez !**

www.equiterre.org/cocktail



Kate et William Le magazine Closer poursuivi pour atteinte à la vie privée

Le prince William et sa femme Kate ont engagé une procédure judiciaire contre le magazine français *Closer* pour « violation de leur vie privée » après la publication de photos de la duchesse seins nus, a confirmé hier le secrétariat du jeune couple.

« Le Palais Saint-James confirme que le duc et la duchesse de Cambridge ont engagé hier une procédure judiciaire pour violation de leur vie privée contre l'éditeur du magazine *Closer France* », a annoncé le secrétariat du couple dans un communiqué.

Le couple réclame l'arrêt de toute diffusion supplémentaire du magazine, l'interdiction de céder ou de diffuser les photographies, ceci valant aussi pour le site internet de *Closer*, a indiqué l'une de ces sources.

Closer a sorti sur cinq pages et en exclusivité, dans son numéro d'hier, une quinzaine de photos du couple prenant le soleil sur une terrasse, pendant ses vacances début septembre en Provence, dans le sud de la France. Plusieurs clichés, pris au téléobjectif, montrent la duchesse de Cambridge « topless ».

Le Palais Saint-James a estimé que la publication de ces photos constituait une « atteinte à la vie privée » de William et Kate « grotesque » et « totalement injustifiable ».

« Une ligne rouge a été franchie », ont jugé les services du prince. William et Kate « pouvaient s'attendre à jouir d'une véritable intimité dans une maison isolée. Il est inconcevable que de telles photos aient pu être prises et qui plus est, publiées ».

— Agence France-Presse



PHOTO ERIC GAILLARD, REUTERS

Closer a sorti cinq pages et en exclusivité une quinzaine de photos du couple pendant ses vacances début septembre en Provence, dans le sud de la France.



Ouvrez la porte à un emploi près de chez vous.

Le temps est précieux, peu importe ce qu'on en fait. Grâce à Workopolis, vous pouvez trouver un emploi qui vous permet de mieux en profiter. Utilisez notre application Facebook, suivez-nous sur Twitter ou inscrivez-vous à nos alertes-emploi pour trouver rapidement ce que vous cherchez. Pourquoi attendre? Commencez votre recherche dès aujourd'hui et profitez de votre temps comme bon vous semble.

workopolis.com/ouvrez


WORKOPOLIS



PHOTO MIKE BLAKE, REUTERS

1 ↑

2 ↑

ÉTATS-UNIS

LES IMMIGRANTS MEXICAINS RENTRENT CHEZ EUX

Le bilan migratoire du Mexique vers les États-Unis, le plus grand mouvement de population de l'histoire, est tombé à zéro cette année. Qu'est-ce qui a stoppé le flot de nouveaux arrivants? Pour le savoir, notre correspondant s'est rendu à Calexico, à la frontière américano-mexicaine.



NICOLAS BÉRUBÉ
COLLABORATION SPÉCIALE

CALEXICO, Californie — Il y avait une grosse boîte en carton devant la porte. Deux paires de chaussures en dépassaient. «J'ai vu la boîte bouger, explique Jessica Herrera. Il y avait deux hommes dessous. Ils ne voulaient pas que les hélicoptères les voient. Ils m'ont demandé de les cacher chez moi. Je leur ai dit que j'allais appeler la police et ils sont partis.» La maison où habite Jessica Herrera est située à 100 mètres du mur. Un mur de fer de 10 mètres de haut, surveillé en permanence par des capteurs, des drones, des caméras, des agents dans des tours, des agents dans des VUS, des agents à vélo, des chiens pisteurs.

À Calexico, ville frontalière dans le désert de la Californie, des gens tentent chaque jour de franchir le mur. Certains d'entre eux aboutissent sur le porche de la maison de

M^{me} Herrera. Le plus récent mouvement migratoire à toucher la région et les États-Unis, toutefois, n'amène personne à se cacher. Aucun chien ne renifle ceux qui y prennent part. Aucun hélicoptère ne cherche à braquer le faisceau blanc d'un projecteur halogène sur eux. De plus en plus, les immigrants passent la frontière... pour rentrer au Mexique.

M^{me} Herrera, une citoyenne américaine, est elle aussi sur le point d'aller plus au sud. Et, comme ceux qui se dirigent vers le nord, sa motivation est de nature économique.

«Au Mexique, dit-elle, j'ai un emploi qui m'attend. Là bas, ils embauchent.»

Immigration zéro

La grande vague migratoire mexicaine, au cœur de la transformation récente des États-Unis, a propulsé les Latinos au rang de première minorité en importance. En 1970, 760 000 citoyens du Mexique vivaient sur le territoire américain. En 2011, ils étaient plus de 12 millions.

Depuis, la vague migratoire s'est arrêtée. Entre 2005 et 2010, environ 1,4 million d'immigrants en

provenance du Mexique sont entrés (légalement et illégalement) aux États-Unis, selon une récente étude du Centre de recherche Pew Hispanic. Durant la même période, 1,4 million d'immigrants hispaniques sont retournés vivre au Mexique, pour un bilan migratoire de zéro.

En entrevue avec *La Presse*, Jeffrey Passel, démographe senior au Centre de recherche Pew Hispanic, à Washington, et coauteur du rapport intitulé *L'immigration nette est tombée à zéro*, dit avoir été surpris par ces résultats.

«Nous savions depuis des années que le nombre de personnes qui passait la frontière du Mexique vers les États-Unis était en baisse. Jusqu'à tout récemment, nous n'avions pas de données sur le nombre d'immigrants qui décidaient de retourner au Mexique. Quand nous avons vu les chiffres, nous avons été étonnés. C'est un changement radical.»

Il est difficile de déterminer avec certitude les causes de cette transformation. Selon M. Passel, plusieurs facteurs entrent en jeu.

«Plusieurs partent parce que le contexte économique aux États-Unis

Politiques de l'immigration — Nicolas Bérubé

BARACK OBAMA...



PHOTO AFP

... est partisan d'une «voie vers la citoyenneté» pour les 12 à 20 millions d'immigrants clandestins actuellement aux États-Unis.

... dit avoir été limité jusqu'ici par l'inaction du Congrès.

... a promulgué en juin une partie du DREAM Act, qui permet à de jeunes immigrants clandestins de travailler aux États-Unis.

... est partisan de l'attribution de la citoyenneté américaine aux diplômés de la maîtrise et du doctorat d'une université américaine.

... a mis fin, l'an dernier, à un programme d'un milliard de dollars adopté sous Bush qui devait servir à installer des capteurs et des caméras le long de la frontière avec le Mexique.

... est contre la construction d'un mur tout le long de la frontière avec le Mexique (3200 kilomètres).



PHOTO OSHUA LOTT, THE NEW YORK TIMES

- ① Les États-Unis et le Mexique partagent quelque 3200 km de frontière, dont 44 % est actuellement surveillée.
- ② La grande vague migratoire mexicaine au cœur de la transformation récente des États-Unis s'essouffle. En 2005, environ un million d'immigrants clandestins ont été arrêtés par les agents frontaliers américains. En 2011, ils n'étaient plus que 286 000, un signe que moins d'immigrants tentent leur chance.
- ③ La frontière américano-mexicaine est toujours étroitement surveillée, notamment à Nogales, en Arizona.

L'immigration mexicaine en chiffres



PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

③ ↑

9,4 MILLIONS

C'est le nombre de personnes nées au Mexique qui habitaient aux États-Unis en 2000. En 2011, on en comptait 12 millions. Il s'agit du plus grand mouvement de population d'un pays à l'autre de l'histoire.

700 000

C'est le nombre d'immigrants du Mexique qui ont traversé la frontière en l'an 2000 pour s'établir aux États-Unis. En 2010, ils n'étaient plus que 140 000 à faire de même.

1,4 MILLION

Entre 2005 et 2010, quelque 1,4 million de Mexicains ont quitté les États-Unis pour regagner le Mexique.

1 637 000

Les agents frontaliers américains ont procédé à 1 637 000 arrestations d'immigrants clandestins en l'an 2000. En 2011, ce nombre est tombé à 286 000.

2,4

Le ralentissement de l'explosion démographique du Mexique joue aussi un rôle dans la baisse de l'arrivée des Mexicains aux États-Unis. Les femmes mexicaines auront en moyenne 2,4 enfants au cours de leur vie, contre 7,3 enfants en 1960.

Source: Centre de recherche Pew Hispanic.



« Aux États-Unis, les sans-papiers vivent avec la peur de se faire découvrir et extraditer et les emplois sont bien moins nombreux qu'avant. Tout compte fait, ce n'est pas très attrayant. »

— **James Beaver**, conseiller juridique et patron du bureau U.S. Immigration & Consultation, au centre de Calexico,

PHOTO NICOLAS BÉRUBÉ, LA PRESSE

est difficile, avec la crise qui s'étire maintenant depuis cinq ans. Le Mexique offre aussi de plus en plus d'occasions: dans les faits, en 2010, l'économie mexicaine a crû plus rapidement que l'économie américaine. » La narco-violence du côté mexicain de la frontière dissuade également les immigrants potentiels d'entreprendre un voyage d'Amérique latine vers le nord, selon Pew Center. Ces dernières années, des milliers d'immigrants en route vers les États-Unis ont été tués et mutilés par les cartels pour envoyer un message à des bandes rivales.

Moins attrayant

La ville de Calexico est posée sur la frontière comme un oiseau sur un fil. Ses rues frappées par le soleil sont fréquentées par des Mexicains venus acheter de la nourriture ou des vêtements. Partout, de petits bureaux de change transforment les pesos en dollars. Le soir, c'est le grand retour: des milliers de résidents et de travailleurs journaliers passent les tourniquets de métal de la United States Border Inspection Station et regagnent leur maison du côté mexicain. Les tourniquets ainsi pris d'assaut forment

un crescendo métallique de « clang! clang! clang! » qui remplit la nuit calme.

Jorge Alvarez rentre au Mexique avec deux sacs de provisions.

L'homme de 43 ans dit avoir passé la journée à travailler dans un champ de soja de la région de Calexico. « Je viens pour la journée. Je travaille six jours par semaine », dit-il.

M. Alvarez dit toucher 9\$ l'heure, en moyenne. « Ce n'est pas beaucoup pour les États-Unis, mais comparé aux salaires mexicains, c'est acceptable. Je peux faire vivre ma famille. » L'homme aux mains usées reprend ses sacs, passe le tourniquet métallique et rentre au Mexique.

Dans son petit bureau rempli de dossiers, James Beaver, conseiller juridique et patron du bureau U.S. Immigration & Consultation, au centre de Calexico, explique avoir conseillé un nombre incalculable d'immigrants illégaux qui voulaient s'établir sur le sol américain depuis 30 ans. Depuis quelques années, assure-t-il, l'intérêt diminue.

« Aux États-Unis, les sans-papiers vivent avec la peur de se faire découvrir et extraditer et les emplois sont bien moins nombreux qu'avant.

Tout compte fait, ce n'est pas très attrayant. »

Du côté mexicain de la frontière, dans la ville de Mexicali, le coût moins élevé de la vie attire de plus en plus de Mexicains qui vont travailler dans les industries de la région, ou qui viennent travailler aux États-Unis avec un permis spécial, dit-il.

« Les gens réalisent que le coût de la vie est cher aux États-Unis, explique M. Beaver. Du côté mexicain, vous pouvez louer une maison pour 200\$ par mois ou moins. Ici, c'est au moins le triple. »

Jessica Herrera n'a pas la nationalité mexicaine, mais elle s'apprête à commencer un nouveau travail au Mexique.

« Un hôtel à Mexicali m'offre 600\$ par mois pour travailler comme réceptionniste, dit-elle, debout à l'ombre d'un chêne devant la maison familiale, à Calexico. C'est un bon salaire pour le Mexique. Ils cherchent des gens qui parlent l'espagnol et l'anglais, ce n'est pas facile à trouver là-bas. »

Du côté mexicain, louer une petite maison coûte 100\$ par mois, indique-t-elle. Et la facture d'électricité oscille autour de 12\$.

Fin de la vague

En 2005, environ un million d'immigrants clandestins ont été arrêtés par les agents frontaliers américains. En 2011, ils n'étaient plus que 286 000, un signe que moins d'immigrants tentent leur chance.

Pour Jeffrey Passel, les immigrants continueront toujours de passer la frontière du Mexique vers les États-Unis. Néanmoins, le tsunami sans précédent d'immigration clandestine de la fin des années 90 et du début des années 2000 n'est pas sur le point de se reproduire, selon lui.

« Au cours des 40 dernières années, le taux de fertilité au Mexique a chuté de façon dramatique. Donc, le bassin d'immigrants potentiel est de plus en plus petit, une tendance qui est appelée à continuer. Les années où des millions de personnes passaient la frontière sont derrière nous. »

MITT ROMNEY...

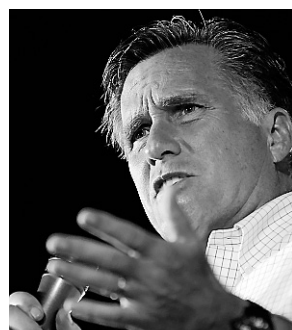


PHOTO REUTERS

... est contre l'idée d'une « voie vers la citoyenneté » pour les immigrants clandestins.

... est partisan de « l'autoexpulsion » des immigrants clandestins, qui décideraient de quitter le pays, car ils n'ont pas les papiers nécessaires pour travailler légalement.

... est partisan d'une réforme du programme de visas temporaires pour les travailleurs étrangers afin de permettre de « combler les besoins des employeurs américains ».

... s'est prononcé contre le DREAM Act durant les primaires républicaines, mais n'a pas abordé le sujet depuis plusieurs mois.

... est partisan de l'attribution de la citoyenneté américaine aux diplômés de la maîtrise et du doctorat d'une université américaine.

... promet d'achever la construction d'un mur le long de la frontière (à peine 44 % de la frontière de 3200 kilomètres est actuellement surveillée) et d'embaucher davantage d'agents frontaliers.

DÉBATS

LA PRESSE

André Desmarais > Président du conseil d'administration
 Guy Crevier > Président et éditeur
 Éric Trottier > Vice-président à l'information et éditeur adjoint
 Mario Girard > Directeur principal de l'information André Pratte > Éditorialiste en chef

ÉDITORIAUX

Notre dépendance au jeu



ARIANE KROL
 akrol@lapresse.ca

La démographie et la concurrence extérieure exercent de grandes pressions sur Loto-Québec. Faut-il revoir nos attentes à l'égard cette société d'État? La réflexion s'impose.

Avec l'arrivée d'un nouveau gouvernement et la nécessité d'un nouveau plan stratégique au printemps prochain, le sujet est inévitable.

La société d'État a versé 1,2 milliard de dollars de dividende au Trésor québécois au cours de la dernière année financière. Non sans effort.

La capacité de Loto-Québec à générer de nouveaux revenus socialement acceptables est limitée.

Déjà il y a déjà deux ans, Loto-Québec notait que les adultes de moins de 35 ans achètent nettement moins de billets de loterie que leurs aînés. Les ventes de l'ensemble des loteries à tirage, dont celles des quatre plus importantes, ont d'ailleurs reculé l'an dernier.

À cela s'ajoute la concurrence en ligne, et pas seulement au poker. Des loteries étrangères dotées de prix alléchants gagnent en crédibilité, rapportait notre collègue Hélène Baril cette semaine. Leur popularité demeure limitée ici, nous dit Loto-Québec, mais ce sera à surveiller. On l'a vu dans plusieurs autres secteurs: les nouvelles habitudes de consommation sur l'internet se manifestent souvent plus tard au Québec.

L'emploi du président



JEAN-PASCAL BEAUPRÉ
 jbeaupre@lapresse.ca

Le marché du travail fait du surplace aux États-Unis. La croissance économique est insuffisante pour faire diminuer le taux de chômage qui tarde à percer le plancher des 8%.

Cette inertie de l'emploi n'est pas sans nuire aux chances de Barack Obama d'être reconduit président pour un second mandat en novembre. La morosité ambiante qui prévaut apparaît comme le principal écueil à sa réélection et, par ricochet, la bouée à laquelle s'accroche son rival républicain Mitt Romney pour tenter de le déloger de la Maison-Blanche.

Romney pourrait-il vraiment faire mieux qu'Obama pour revigorer l'économie américaine?

D'après de récents sondages nationaux, M. Obama jouirait d'un avantage d'environ cinq points dans les États-clés, résultat d'un rebond favorable d'après-convention démocrate. Mais cette avance pourrait s'évaporer si de mauvaises nouvelles économiques devaient s'abattre sur l'économie, déjà fragile, dans les semaines précédant le scrutin.

Bien que les États-Unis aient récupéré un peu plus de la moitié des 8 millions d'emplois perdus lors de la grande récession, l'économie tourne à vide. Quand on cherche un bouc émissaire, rien de plus facile que de blâmer le président. Ses opposants ne

Ce ne sont pas de bonnes nouvelles pour le prochain ministre des Finances. Pourtant, c'est toute la population qui doit s'interroger.

On ne va pas se plaindre que les jeunes adultes boudent les «gratteux» ou la 6/49. Ni demander à Loto-Québec de les faire changer d'idée.

La société d'État a déjà une bonne présence sur le web avec espacejeux.com, où elle propose aussi bien du poker que des jeux de casino, des paris sportifs et de la loterie. Toutefois, contrairement à ses points de vente traditionnels, où elle a le monopole, Loto-Québec se trouve, dans l'internet, en concurrence avec des dizaines d'autres sites. Tant mieux si son offre lui permet de retenir une partie de sa clientèle. Mais encore là, on ne va pas lui demander de convertir davantage de Québécois au jeu en ligne pour remplacer ceux qui fréquentent des sites de l'extérieur.

Loto-Québec freine l'érosion de son mieux, mais sa capacité à générer de nouveaux revenus socialement acceptables est limitée. Témoin son incursion dans les casinos français: la valeur comptable de ses prêts dans Casinos Développement Europe et ses filiales a été dévaluée de 60 millions, ce qui l'a obligée à réduire son dividende de 4% (50,3 millions) l'an dernier. On comprend qu'elle n'ait pas d'autres projets du genre ailleurs dans le monde!

Les controverses des dernières années (nombre et emplacement des appareils de loterie vidéo, emplacement du Casino de Montréal, etc.) l'ont bien montré: les effets indésirables des jeux de hasard préoccupent les Québécois, et ils exigent une certaine retenue dans leur mise en marché. Sont-ils pour autant prêts à réduire leur propre dépendance envers cette importante source de revenus? C'est la question à laquelle ils devront bientôt répondre.

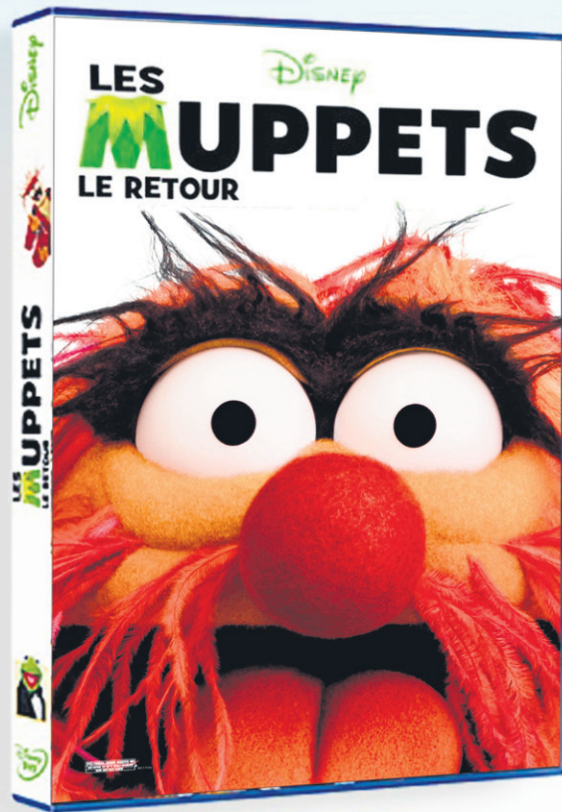
s'en privent pas. Il est cependant ironique d'entendre M. Romney reprocher à M. Obama ce que la Chambre des représentants, à majorité républicaine, lui a refusé l'an dernier: un programme favorisant la création de 1,3 million d'emplois.

À bien y penser, Mitt Romney pourrait-il faire mieux que M. Obama pour revigorer une économie chancelante sans mettre en péril les finances de l'État? S'il claironne d'un rassemblement à l'autre qu'il créerait 12 millions d'emplois au cours des quatre prochaines années, l'ex-gouverneur se fait silencieux sur les moyens qu'il compte utiliser pour remplir sa promesse. Afin d'être plus crédible, il aura avantage, comme le pressent de la faire des stratégies républicaines, à se montrer plus explicite lors des débats présidentiels en octobre.

Pendant que le Congrès reste les bras croisés, la banque centrale américaine doit se débrouiller seule pour adopter des mesures de relance. Jeudi, la Fed a sorti son artillerie lourde pour extirper le marché du travail de sa torpeur. Le hic, c'est que les entreprises ont peur d'embaucher face à un horizon incertain. Et que les consommateurs, désormais des cigales, se sont mués en fourmis. Pire, le grand patron de la Fed, Ben Bernanke, craint que ses efforts soient annihilés par le cocktail explosif composé de réductions de dépenses et de hausses d'impôts qui a été concocté au Capitole pour le début de 2013.

Sans le comportement cahoteux de l'économie, il est fort à parier que la candidature terne de Mitt Romney ne ferait pas le poids devant l'envergure et le charisme du président sortant. Mais si les nuages devaient continuer de s'accumuler dans le ciel économique, il ne faudrait pas exclure que les électeurs déprimés, en désespoir de cause, fassent perdre à Barack Obama son propre emploi.

AVERTISSEMENT!
CECI N'EST PAS UNE REPRÉSENTATION DE MAHOMET
DISPONIBLE SUR YOUTUBE



DROITS RÉSERVÉS/serge.chapleau@lapresse.ca

LAPRESSE.CA/DEBATS

LE BLOGUE DE L'ÉDITO



Le chien, le frisbee et... la crise financière

par André Pratte

COMMISSION CHARBONNEAU: L'AUTOMNE DES «STOOLS»? UN TEXTE À LIRE EN EXCLUSIVITÉ SUR LAPRESSE.CA/DEBATS

LA QUESTION DU JOUR

Faut-il imposer l'immatriculation des vélos?

Oui > 26%

Non > 70%

Je ne sais pas > 4%

Résultats à 17h, hier:
 7200 répondants



OPINION

Vers une fédération européenne

Dans un monde interconnecté, les États ne sont plus en mesure de maîtriser seuls le cours des événements



JOSÉ MANUEL DURÃO BARROSO
 L'auteur est président de la Commission européenne. Ce texte est

extrait du discours sur l'état de l'Union 2012 qu'il a prononcé cette semaine devant le Parlement européen.

Voici ce que j'ai à vous dire aujourd'hui: l'Europe doit prendre un nouveau cap. Elle doit pour cela s'affranchir des idées anciennes.

La réalité d'aujourd'hui, c'est que dans un monde interconnecté, les États membres ne sont plus en mesure de maîtriser seuls le cours des événements. Pourtant, ils n'ont pas doté leur Union – notre Union – des outils nécessaires pour affronter cette réalité nouvelle. Nous vivons actuellement une transition. Nous sommes à un tournant, qui exige des décisions et une volonté politique.

Oui, la mondialisation exige un surcroît d'unité européenne.

Une plus grande unité passe par plus d'intégration.

Et plus d'intégration appelle un supplément de démocratie, de démocratie européenne.

Pour parvenir à une union économique et monétaire véritable et approfondie, à une union politique dotée d'une politique étrangère et de défense cohérente, il est

indispensable que l'Union européenne telle que nous la connaissons évolue.

N'ayons pas peur des mots: nous devons évoluer vers une fédération d'États-nations. Voilà de quoi nous avons besoin, tel est notre horizon politique.

C'est cette ambition qui doit guider nos travaux au cours des années à venir.

Aujourd'hui, j'en appelle donc à une fédération d'États-nations. Pas à un super-État, mais à une fédération démocratique d'États-nations capable de régler nos problèmes communs en partageant la souveraineté d'une manière qui permette

À l'ère de la mondialisation, la mise en commun des souverainetés n'équivaut pas à une perte, mais à un gain de pouvoir.

à chaque pays et à chaque citoyen d'être mieux équipés pour maîtriser son propre destin. Une Union qui est aux côtés des États membres, et pas une Union qui se dresse contre eux. À l'ère de la mondialisation, la mise en commun des souverainetés n'équivaut pas à une perte, mais à un gain de pouvoir.

J'ai parlé à dessein d'une fédération d'États-nations parce qu'en cette période

troublée, angoissante, nous ne pouvons pas abandonner la défense de la nation aux seuls nationalistes et populistes. Je crois en une Europe dont les citoyens sont fiers de leur Nation, mais également fiers d'être Européens et fiers de nos valeurs européennes.

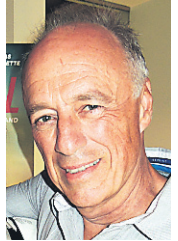
Nombreux sont ceux qui jugeront ce programme trop ambitieux, irréaliste. Mais je vous pose la question: est-il réaliste de poursuivre sur la voie actuelle? Est-il réaliste de voir ce à quoi nous assistons aujourd'hui dans de nombreux pays européens? Est-il réaliste de voir les contribuables payer pour les banques, puis être forcés de céder leur maison à ces mêmes banques parce qu'ils ne peuvent plus payer leur crédit? Est-il réaliste de voir que plus de 50% des jeunes sont au chômage dans certains de nos États membres? Est-il réaliste de continuer à vouloir éteindre les incendies et de simplement accumuler les erreurs et les solutions peu convaincantes? Est-il réaliste de penser que nous pouvons gagner la confiance des marchés lorsque nous avons si peu confiance les uns dans les autres?

Pour moi, c'est cette réalité qui n'est pas réaliste et qui ne peut plus durer.

La voie réaliste est celle qui va nous rendre plus forts et plus unis. Le réalisme consiste à hisser notre ambition au niveau de nos défis.

La tyrannie de l'anonymat

Les messages haineux et grossiers sur les médias sociaux se propagent de manière alarmante



CHARLES BINAMÉ
L'auteur
est cinéaste.

Dire qu'il y a glissement, pour ne pas dire dérapage sérieux tient dorénavant de l'euphémisme. En effet, le « bruit » ambiant des médias sociaux pris d'assaut par des gens dont le sens de la mesure et du jugement laisse sérieusement à désirer, s'est récemment amplifié de manière alarmante.

Parfois haineux, parfois grossier, souvent exagéré – pour ne pas dire carrément exalté –, le ton de ces « messages » vise l'effet, l'éclat de verre, l'éclat qui blesse, la balle qui tue.

Cette surenchère qui ne témoigne pourtant pas de l'opinion ambiante, en fait pourtant désormais partie. Elle la teinte, elle la tire du côté de ses excès, elle semble même prétendre nous en signaler les tendances. Plus préoccupant : amenées à l'avant-scène de notre conscience collective par certains médias à large diffusion, fussent-ils complaisants ou révoltés, voilà ces enflures maintenant validées dans leur existence et ainsi tenues en compte, pour le poids de leurs prétendues opinions. Or, rien n'est plus faux, ni plus dangereux.

À force de les relayer, de nous exclamer et de nous offusquer de leurs écarts et de leurs âneries, nous contribuons nécessairement et malgré nous, à donner à ce phénomène inflammatoire une durée de vie bien au-delà de sa destinée poubelle.

La tyrannie est double. Elle s'exerce en tout premier lieu,



PHOTO DAVID BOILY, ARCHIVES LA PRESSE

et à leur insu, sur ses auteurs, ces courageux anonymes. Perdus dans la masse invisible du cyberspace, ils n'ont, pour se démarquer – à défaut d'une pensée structurée –, que l'hyperbole, la démesure, le venin, et tiens, pourquoi pas la strychnine ! Ils jouent de la nuance comme d'un AK-47, fauchant sur leur passage tout

espoir de répartie, de dialogue, d'échange, ai-je dit d'écouter ? Ils sont résolument perdus, tels des naufragés hurlant sur une mer démontée, au beau milieu de leur éphémère souillure. Premières victimes, donc, parce qu'ils creusent le sillon de leur solitude et de leur bêtise.

Les dommages collatéraux, plus graves, c'est le public qui

en écope, pris en otage par ce tonnerre injurieux. Qu'on se bouche les oreilles, l'ulcération se répand pourtant dans le paysage, telle une bactérie, banalisant de facto ses outrances en les intégrant, mine de rien, au ronron quotidien. La « twitosphère est enflammée ! » peut-on entendre à l'occasion, comme si le phénomène était digne de mention. Eh bien, laissons-la s'exciter celle-là, en se rappelant que les usagers raisonnables qui la fréquentent – les plus nombreux – ont appris depuis longtemps à situer ces navrants excès dans la marge et à faire peu de cas de cette fange virreuse.

choisir une fois pour toutes d'abandonner ce voyeurisme – parce qu'il me semble que c'est un peu de cela aussi qu'il s'agit – en le remplaçant par la promotion obsessionnelle – il n'y en aura jamais trop ! – du contenu, de l'analyse et surtout de l'ouverture d'esprit.

Affamer ces accros aux claviers affolés, leur rafler leurs 15 secondes de gloire sur la place publique en ne les citant plus et, en lieu et place, utiliser tout ce temps d'antenne et toute cette encre pour promouvoir ad nauseam (je me répète !) des valeurs pourtant parties intégrantes de notre identité québécoise, j'entends la politesse,

À force de relayer ces enflures, de nous exclamer et de nous offusquer de leurs écarts et de leurs âneries, nous contribuons à donner à ce phénomène inflammatoire une durée de vie bien au-delà de sa destinée poubelle.

Parlant propagation, les débordements injurieux observés récemment à l'Assemblée nationale pourraient-ils être un symptôme de cette inflammation ? Car nous constatons que pour faire mouche désormais en haut lieu, ce ne sont plus ni la finesse, ni l'intelligence, ni la force des idées que l'on met de l'avant, mais bien l'arsenal des bourreaux. Il faut décapiter, démembrer, jeter les morceaux aux chacals.

Tout le monde s'offusque, à juste titre, d'un tel bain de sang, mais qu'avons-nous à proposer ?

Peut-être de la retenue, pour commencer, de la réserve, et puis de manière plus décisive,

la curiosité aux autres, la fierté, la tolérance et le partage. Je vous entends soupirer – comme moi d'ailleurs ! – que ces suggestions font un tantinet fleur bleue.

Eh bien tant pis ! Nous sommes à l'heure du remède de cheval, un jab d'épipen urgent dans notre cœur social car, avec notre course cul-de-sac à l'individualisme et à la commercialisation servile, à défaut de nous éloigner au grand galop de tout ce pitoyable « bitchage » aux allures de la télé-réalité, nous risquons collectivement d'en devenir une, insignifiante – mais tonitruante ! – télé-réalité...

Une époque révolue

Pourra-t-on encore croiser le premier ministre à l'épicerie ?

ALAIN DOUCINE
L'auteur est actuaire.
Il réside à Montréal.

À l'automne 2006, dans une épicerie, très pressé, au tournant d'une allée, je me retrouve soudainement face à face avec un chariot poussé... par le premier ministre Jean Charest, accompagné de son épouse Michèle. Moi, surpris et embarrassé, eux, souriants, aimables et plutôt amusés.

Vingt minutes plus tôt, à la radio, j'avais entendu quelques extraits d'une allocution prononcée le matin même par notre premier ministre sur les possibilités d'ouverture de notre système de santé au privé à la suite de la décision de la Cour suprême dans l'affaire Chaoulli.

Douteuse et inquiétante, cette liberté d'expression qui prétend s'exprimer en entravant celle de l'autre.

Après les avoir salués, me semblant obligé de dire quelque chose et surtout de me sortir de cette situation inconfortable, je fais allusion au jugement. M. Charest aurait

pu se contenter d'acquiescer, en rester là et continuer. Au contraire, il me demande ce que j'en pense. Je trouve cela intéressant, mais dans cette ouverture au privé, il m'apparaît important d'inclure le mouvement coopératif. Nous avons quelques coopératives de santé, me répondit-il. Je sais, lui dis-je, mais c'est plutôt tout un réseau qu'il nous faut. Peut-être surpris, mais semblant plutôt ouvert à cette suggestion, d'un regard, il m'invite à préciser. Je lui avance quelques points qu'au moins en apparence il a écoutés avec attention. Je lui propose, un peu rapidement, de lui produire un document sur le sujet. Il m'encourage à le faire, m'assurant de son intérêt. Après avoir présenté mes excuses à son épouse – de toute évidence habituée, souriante et aimable –, pour avoir ainsi perturbé son emploi du temps, nous poursuivons notre chemin.

Dans une épicerie, donc, on y rencontrait même un premier ministre. De la sécurité dans ce magasin peu achalandé en ce milieu d'après-midi, il ne semblait y avoir que l'employé de l'épicerie.

Personnellement – et je ne suis certainement pas le seul –, je trouve extraordinaire et tellement impossible et

incroyable sous bien des cieux qu'un simple citoyen, au cours d'une activité on ne peut plus banale, puisse ainsi échanger des propos avec son premier ministre et surtout avoir son attention, en toute simplicité.

Mais ceci n'est fort probablement que le souvenir d'une époque révolue.

Lors de la campagne électorale qui vient de s'achever, les libéraux ont dû trouver des endroits inhabituels pour tenir des points de presse dans un climat serein, de façon à éviter la trache des rouges. Cela semblait amuser, pour ne pas dire plaire à un trop grand nombre de journalistes et de commentateurs, mais c'était surtout trop facilement accepté par la population.

Pour tenir son congrès, le Parti libéral a dû se déplacer de Montréal à Victoriaville. Ce n'était pas suffisant, une organisation efficace d'opposants y a déployé les troupes nécessaires, y compris deux autobus de casseurs, pour tenir le siège.

Douteuse et inquiétante, cette liberté d'expression qui prétend s'exprimer en entravant celle de l'autre. Se prétendant pacifique parce que sans intention affichée de recourir

VIDÉO > DÉMOCRATIE AU QUÉBEC : LA FIN D'UNE ÉPOQUE ?

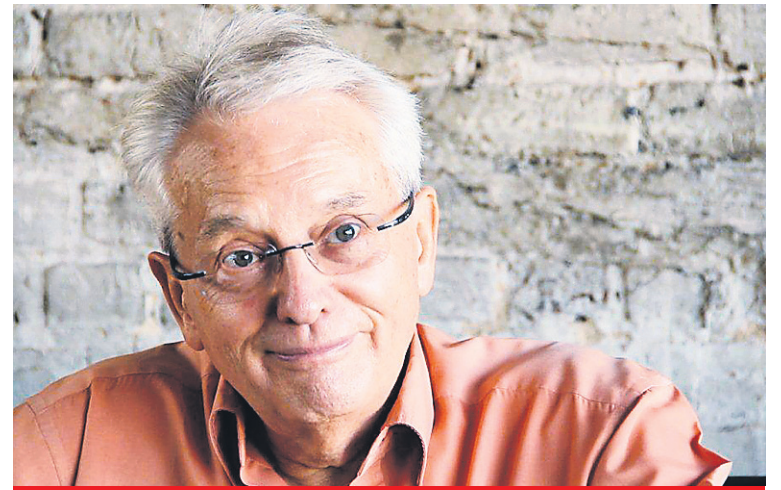


PHOTO NINON PEDNAULT, LA PRESSE

Sur www.lapresse.ca/doucine

« Je trouve extraordinaire qu'un simple citoyen puisse ainsi échanger des propos avec son premier ministre et surtout avoir son attention, en toute simplicité », explique Alain Doucine.

à la violence physique, alors qu'il n'y a là que violence brutale. Tout comme le harcèlement au travail, le harcèlement sexuel peut être d'une violence brutale sans être physique.

En novembre 2011, l'Institut du Nouveau Monde – un organisme plutôt de centre gauche et certainement pas dans la mouvance du gouvernement libéral – tient un colloque sur la santé dont le seul but était d'échanger sur les problèmes et les solutions possibles dans le meilleur intérêt de tous. Lors de la deuxième journée, une cohorte de la mouvance Québec solidaire – faisant plutôt penser à Québec totalitaire – s'est invitée dans un tintamarre assourdissant, s'imposant de facto entre les conférenciers et l'auditoire pour nous servir

un prêchi-prêcha incendiaire. N'ayant d'autre choix, les conférenciers et les participants ont quitté la salle.

Il n'y aurait là évidemment que la simple manifestation d'un droit d'expression si légitime, on ne peut plus pacifique, dans une démocratie vivante et dynamique.

Il n'y a là au contraire que démagogie, intolérance, hypocrisie, violence brutale et agressive – surtout pour les tympans et le cerveau – résurgence inquiétante d'un totalitarisme qu'on pensait, avec la chute du mur de Berlin, disparu à jamais.

À force de semer le vent, on récolte la tempête. Dans ce climat, il ne suffit que d'un pas de plus. Ce pas, le 4 septembre, a été franchi. Plus jamais, ce ne sera comme avant.

POUR NOUS JOINDRE La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9

VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE ? Écrivez-nous à nouvelles@lapresse.ca

RÉDACTION 514.285.7070
commentaires@lapresse.ca

ABONNEMENT 514.285.6911 ou 1.800.361.7453
www.lapresse.ca/abonnement

PETITES ANNONCES 514.987.8363 ou 1.866.987.8363
petitesannonces@lapresse.ca

VOUS VOULEZ EXPRIMER VOTRE OPINION ? debats@lapresse.ca

DÉCÈS 514.285.6816
deces@lapresse.ca

CARRIÈRES 514.285.7320
carrieres@lapresse.ca

PUBLICITÉ 514.285.6931

Seule La Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de La Presse et celles des services de la Presse Associée et de Reuters. Tous les droits de reproduction des informations particulières à La Presse sont également réservés. ISSN 0517-9249. Le quotidien La Presse est publié et édité par La Presse. Hée dont le siège social est sis au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9 et il est imprimé à Transcontinental Métropolitain, situé au 12 500, boulevard Métropolitain Est, Pointe-aux-Trembles, division de Imprimeries Transcontinental G.T. inc. Guy Crevier, Président et éditeur.

SUPER VENTE DÉMOS DE PLANCHER

SE TERMINE DIMANCHE 17^H

RABAIS JUSQU'À

90%



ENSEMBLES DE JARDIN
Les items disponibles peuvent varier d'un magasin à l'autre



ENSEMBLES "DEEP SEATING"
Les items disponibles peuvent varier d'un magasin à l'autre



COUSSINS ET PARASOLS
Les items disponibles peuvent varier d'un magasin à l'autre



HAMACS
Les items disponibles peuvent varier d'un magasin à l'autre



SPAS
Les items disponibles peuvent varier d'un magasin à l'autre



GAZEBOS
Les items disponibles peuvent varier d'un magasin à l'autre



PISCINES HORS TERRE
Les items disponibles peuvent varier d'un magasin à l'autre



FITNESS
Les items disponibles peuvent varier d'un magasin à l'autre

CLUB PISCINE SUPER **fitness**



Collection 2012

Ces promotions ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion et sont valables jusqu'au 16 septembre 2012 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les produits et promotions peuvent varier d'un magasin à l'autre et ne sont pas applicables dans les Centres de liquidation. – Photos à titre d'illustration seulement. – Malgré le soin apporté lors de l'impression de ce feuillet, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos magasins.